VALENCIA: ARRANCA LA *SQUADRA* CAMPEONA

www.donbalon.com

donbalon

DEL 19 AL 25 DE JULIO DE 2004 AÑO XXX Nº 1501 / 2,10 € (Spain) Portugal 2,35 € / Grecia 4,10 € 1.398 ESD / UK 3,40 £

FÚTBOL CLUB BRASILONA

A FONDO: CAMINERO REPASA SU TRAYECTORIA

8 414090 100458 01501

Sumario

12 **TEMA DE LA SEMANA**
Valencia: 'look' italiano para el vigente campeón.

18 **A FONDO**
Caminero hace un repaso a su trayectoria.

24 **INFORME**
El Barça baila samba.

28 **REPORTAJE**
El hombre del 'balón de oro'.

36 **INFORME**
Numancia, sus armas para la permanencia en Primera.

40 **RETRO**
Gárate, las interioridades del goleador 'colchonero'.

Y además

4 **Jugada detenida**

8 **En corto**

30 **El área de...**
Pedro Riaño

32 **Póster**
Collina

34 **Fuera de juego**
Por Fer

44 **La grada del lector**

46 **Por el mundo**

51 **A todo crack**
Farfán

50 **Informe internacional**
Copa América

54 **Informe internacional**
Copa Asia

56 **Resultados**
Copa Intertoto, Europeo Sub-19, Liga de Campeones y UEFA Cup

58 **Entrevista**
Juan José Hidalgo

60 **Mercado de fichajes**
Todas las novedades

62 **Opinión**
Kempes

don balón

E-mail lectores: info@donbalon.org E-mail fotografía: foto@donbalon.org E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXX
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR DE PUBLICACIONES:
Sergi Mas

DIRECTOR:
Toni Casals

DIRECTOR DE EDICIONES INTERNACIONALES:
Rogelio Rengel Ros

DIRECTOR DE MARKETING
Derek Ariens

DIRECTOR DE ARTE:
Gabriel Podestá

DIRECTOR DE PRODUCCIÓN:
Gregorio Franco

REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)

EDITORA DE FOTOGRAFÍA:
Tati Quiñones

FOTÓGRAFOS:
Felix Ordoñez y Juan Lázaro

REDACTORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa, Xavi Villalvilla, Carlos Salgado y Andrea Balducci

OPINIÓN:
Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Just Fontaine, Franz Beckenbauer, Julen Guerrero, Mario A. Kempes, Luis Arráiz y Jordi Gonzalvo

COMPAGINACIÓN:
David Cazcarra

DOCUMENTACIÓN:
Jorge Gonzalo

INTERNET:
Jordi Domínguez

EXCLUSIVA PUBLICIDAD BARCELONA:
Tel. 93 414 14 88
Fax: 93 241 21 43

MADRID:
Enrique Aguado
Mesón, 10 • 28411
Moralzarzal (Madrid)
Teléf. 91 857 81 22

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.08036
Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58

Teléf: 902 100 776
(Precio de llamada local desde toda España)

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach.
Tel.: 902 100 776

IMPRESIÓN:
Central de Artes Gráficas
Tel.: 91 675 07 24 • 28850
TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A.Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 2.10 €
Canarias: 2,25 €
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

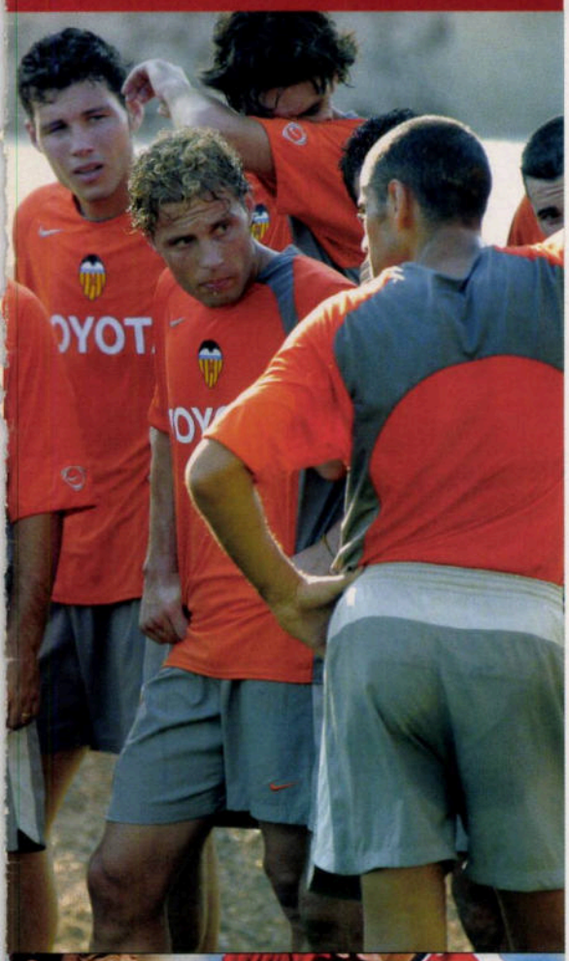
COPYRIGHT

CONTROL DIFUSIÓN: OJD

DON BALÓN es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: A Bola (Portugal), Fanatik (Turquía), Foot (Belgica), Gazzetta dello Sport (Italia), Kicker (Alemania), Sport Express (Rusia), Tips (Dinamarca), Voetbal Internacional (Holanda) y World Soccer (Inglaterra).

ESM

Don Balón en la práctica de la libertad de expresión puede publicar opiniones y conceptos con los cuales es posible que la línea editorial de la revista no se identifique o no coincida.



FÉLIX ORDÓÑEZ

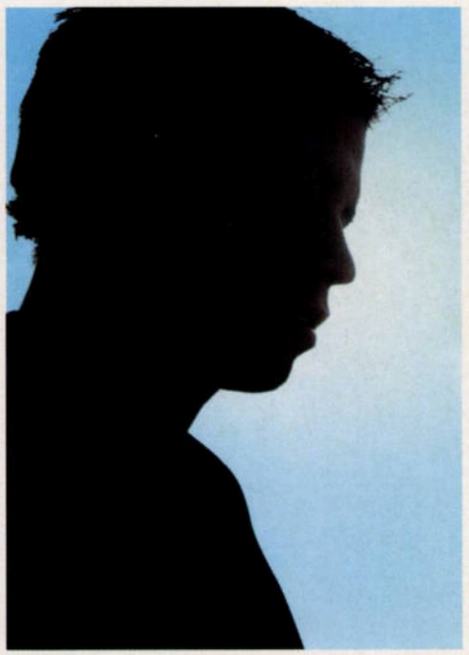
Editorial

BARÇA Y TRANSPARENCIA

Saviola y su contrato se encuentran de nuevo en el disparadero. El Barcelona ha vuelto a la carga en la renegociación de un acuerdo que ambas partes sellaron libre y amistosamente. El vicepresidente Ferran Soriano durante la pasada temporada abrió ya el fuego con presiones y amenazas veladas, según denunció el representante del jugador Cabrera Brizuela. El agente llegó a afirmar que en caso de no aceptar un compromiso por incentivos, Saviola se vería apartado del equipo.

Don Balón publicó el pasado 10 de mayo el editorial 'A Saviola le restan 'cariño'. El Barça está en su derecho de plantear la revisión de contratos, pero por qué a jugadores con similares contratos se les susurra la conveniencia del reajuste (Puyol) y a otros, en cambio, se les grita.

Chillidos que han llegado hasta Perú, desde donde el delantero en plena Copa América ha reiterado su interés en seguir en el Barcelona, mientras que Cabrera Brizuela en una entrevista televisiva aseguró que estaba dispuesto a hablar con Laporta para "conseguir un acuerdo bueno y justo".

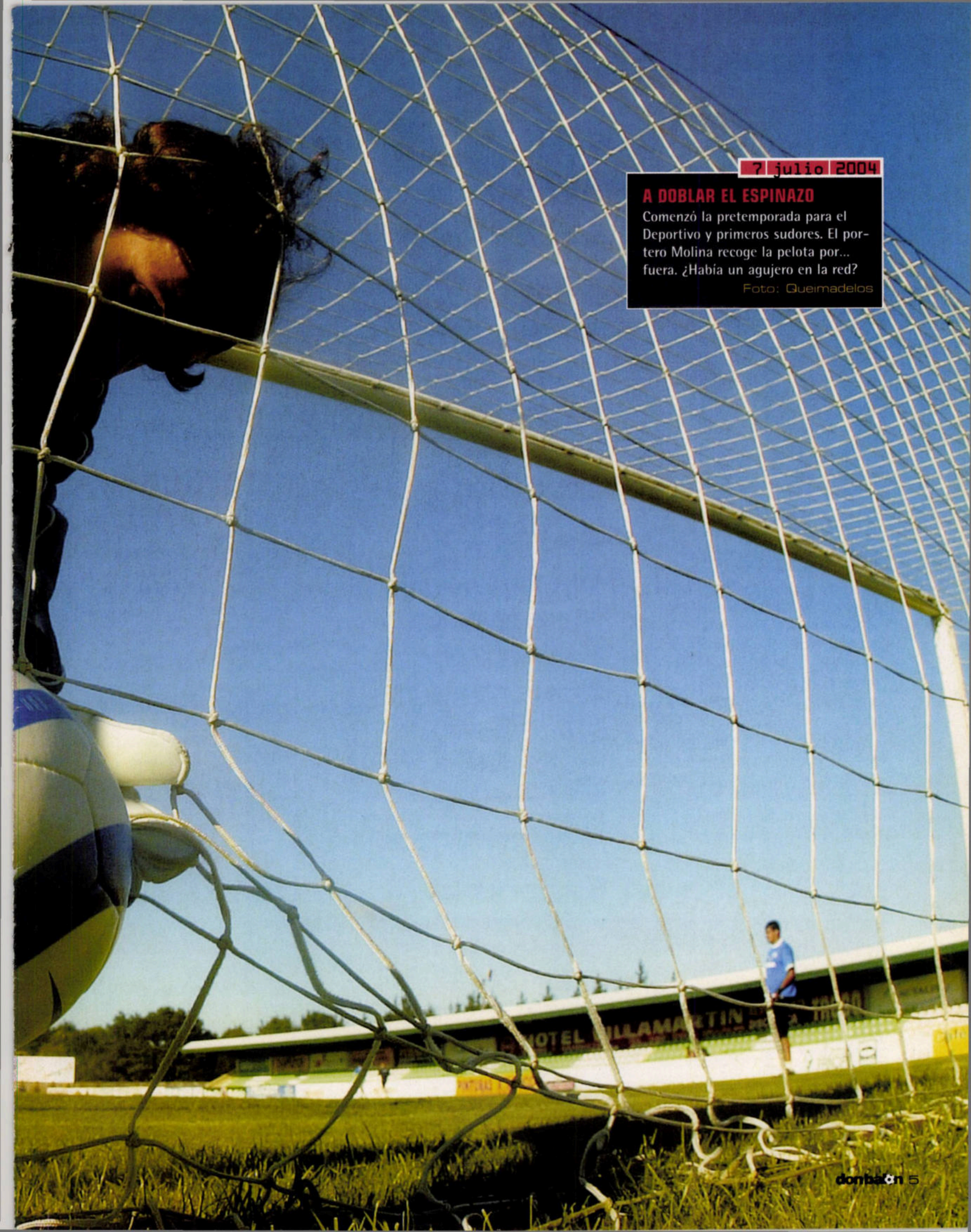


Rechina la reiterada insistencia del club en el contrato de Saviola. En titulares sólo aparecen los aspectos más gravosos del acuerdo (coste de nacionalización, lo que cobra por gol...), mientras que en letra pequeña se publica que el Barça de Gaspart pidió a Saviola que pagase de su bolsillo parte de su traspaso a River y que este dinero lo recuperaría el jugador a través de la nacionalización. Da la impresión que el auténtico interés es marear la perdiz en lugar de alcanzar un acuerdo, alimentando así la imagen de un Saviola pesetero, que no se nacionaliza comunitario si no hay dinero por medio, y manteniendo, en definitiva, un pulso con el atacante para que el argentino por cansancio y aburrimiento decida anunciar que se va.

Laporta tiene claro que echar a Saviola sería muy impopular. El 'pibito' siempre ha cumplido sobre el campo y su marcha resquebrajaría la burbuja de unidad y de ilusión que infla el presidente. ¿Solución? Lo dicho. Que Saviola se harte de que el Barça remueva día sí y día también la carga que representa su contrato y acabe por decir adiós muy buenas o como mal menor que capitule con las exigencias económicas del club.

El Barcelona deja que todo este asunto se embrolle cada vez más sin interés alguno en emitir un comunicado que arroje claridad. ¿La razón? Simplemente porque le conviene y porque la tan cacareada transparencia brilla, a veces, por su ausencia

Jugada detenida



7 julio 2004

A DOBLAR EL ESPINAZO

Comenzó la pretemporada para el Deportivo y primeros sudores. El portero Molina recoge la pelota por... fuera. ¿Había un agujero en la red?

Foto: Queimadelos

AMAVISCA • SALVA • IRURETA • PITERMAN • DENILSON • RONALDO •

En octubre es cuando la Liga 04-05 se pone al rojo

El calendario de Liga ya se conoce. Sin duda, éste era uno de los dos puntos fuertes previstos en la Asamblea de la RFEF, ya que el otro era la aprobación o no del cambio de la fórmula de competición para los ascensos de Segunda B a Segunda.

En cuanto al calendario, en la primera jornada, que se disputa el último fin de semana de agosto, destaca sobre todo un partido de alta tensión, el derby que disputará el actual campeón, el Valencia, contra sus vecinos de Villarreal en Mestalla. Los otros enfrentamientos son: Osasuna-Athletic, R. Sociedad-Levante, Racing-Barcelona, Sevilla-Albacete, Atlético-Málaga, Zaragoza-Getafe, Mallorca-R. Madrid, Numancia-Betis y Espanyol-Deportivo.

En el mes de octubre se concentran un gran número de partidos 'calientes', como el Real Madrid-Deportivo, Espanyol-Barcelona, Real Madrid-Valencia, Athletic-Barcelona o Valencia-Atlético. Pero el gran duelo de gigantes será el 21 de noviembre en el Camp Nou, ya que en esa jornada, la 12ª, el visitante será el Real Madrid.

En cuanto al fútbol modesto, la Asamblea acabó por votación con los 'play-off' de ascenso a Segunda, ya que han sido sustuidos por dos eliminatorias. Se formarán cuatro grupos de cuatro equipos, pero no habrá liguilla de seis partidos como hasta esta campaña.

CARLOS BARAJAS

CARLOS BARAJAS

La Asamblea del RFEF la presidió Villar, y en ella se sorteó el calendario para la próxima Liga.

Flashes

MAURO SE REAFIRMA. En el regreso al trabajo, Mauro Silva confirmó en A Coruña que esta será su última temporada en activo, ya que da por seguro que colgará las botas en junio de 2005.

Mauro Silva

LA ECONOMÍA, BÁSICA. El presidente del Numancia, José Isla, tiene como objetivo fundamental en el regreso del equipo a Primera sanear su economía y buscar un equilibrio presupuestario.

ESPAÑA-ESCOCIA. El amistoso que se disputará la primera semana de septiembre ya tiene sede: el estadio Ciutat de Valencia, casa del Levante.

NADAL SIGUE JUGANDO. El veterano Nadal rechazó una oferta de Luis Aragonés para entrar en el cuadro técnico de la selección absoluta porque prefiere seguir jugando una temporada más en el RCD Mallorca.

Calleja

CALLEJA, OPERADO. El interior zurdo del Villarreal pasó por el quirófano para reparar su lesión de ligamentos en la rodilla derecha. Se estima que el tiempo máximo de recuperación será de siete meses.

La semana en España

SEMANA DEL 12 AL 18 DE JULIO

LUNES 12

ITO NO CUENTA.
El bético Ito deja el equipo. Serra Ferrer no cuenta con sus servicios y su futuro está en el Espanyol.

SIN CANDIDATOS.
No se presenta ningún candidato para presidir la Liga de Fútbol Profesional.

MARTES 13

ESPECTACULAR ELÁSTICA.
El Atlético presenta la camiseta con la que jugará la Intertoto: azul oscura con una enorme telaraña en el pecho.

TRES CANDIDATOS.
Juan P. Guzmán se suma a la carrera electoral por alcanzar la presidencia del Athletic.

MIÉRCOLES 14

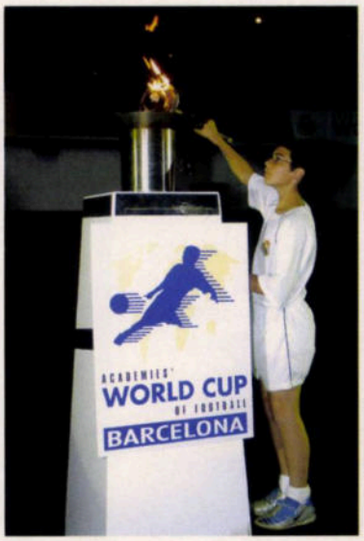
CENA EN MADRID.
Florentino Pérez y Camacho cenaron en un restaurante de Madrid para planificar los siguiente fichajes del equipo.

NAYBET DEJÓ EL 'STAGE'.
El central abandonó el 'stage' y fue A Coruña a hablar con Lendoiro de su futuro.

JUEVES

Éxito de la *World Cup* celebrada en Barcelona

Con una brillante ceremonia se inauguró la I edición de la *World Cup* Barcelona '04, que organizan conjuntamente la Fundación Real Madrid y la Fundación Marcet. La inauguración se efectuó en Badalona, en la antigua pista del Joventut, y reunió a cerca de 500 personas que disfrutaron con el tradicional desfile de las banderas de los equipos y países participantes, e incluso se encendió un pebetero, cuya llama permanece encendida hasta la clausura de la *World Cup*. Al día siguiente arrancó la actividad deportiva, con prácticamente 15 partidos diarios. El pasado sábado día 17 hubo un Congreso con la asistencia de importantes ponentes. La *World Cup* concluirá esta semana con una vistosa ceremonia de clausura y la entrega de trofeos.



El nivel de las escuelas de fútbol sorprendió a los asistentes.

LA FRASE

ADB

"Hay que pensar menos en la Copa del Rey y un poco más en la Liga y en la *Champions*"

Roberto Carlos,
jugador del Real Madrid en rueda de Prensa.

RONALDO SUFRIÓ EN SU DEBUT CON CAMACHO

Pese a que parece mostrar mejor línea tras la dieta que siguió en Brasil, las primeras jornadas de Ronaldo a las órdenes de Camacho fueron terroríficas para el brasileño. Carreras y más carreras para sufrimiento del crack, que sudó de lo lindo.

DENILSON LLEGÓ LESIONADO Y PASÓ POR EL QUIRÓFANO

No es precisamente alegría lo que provocó el regreso a Sevilla de Denilson. Y no fue alegría porque se presentó para iniciar la pretemporada lesionado. Tras las largas vacaciones, el extremo fue examinado por los doctores béticos y tiene afectado el cartílago de su rodilla derecha. Pasó por el quirófano y dos meses de baja.

La RFEF entregó a DB un placa conmemorativa por su nº 1500

La pasada semana nuestra revista cumplió su número 1.500, y entre las muchas felicitaciones llegadas a nuestra redacción de organismos oficiales, clubs, entrenadores... cabe destacar la placa conmemorativa que nos entregó la Real Federación Española de Fútbol de manos de su Jefe de Prensa, Fernando Garrido.

Piterman, el presidente-técnico más famoso, aterrizó en Vitoria

LÓPEZ DE ARROYABE

El 51 por ciento de las acciones del Dvo. Alavés están en poder de Dimitri Piterman, el presidente-entrenador que se hizo famoso tras su etapa en el Racing. El rico ucraniano ha empezado fuerte su periplo en Vitoria: renovó a Téllez y fichó a Carpintero (Levante), Bonano (Murcia), Bodipo y Coromina (Racing).

15

WOME, PARA 3 SEMANAS.
El camerunés del Espanyol sufre una rotura fibrilar en el recto anterior de su piernas izquuierda. 3 semanas de baja.

NO AL BARÇA.
Rochemback, azulgrana cedido al S. de Lisboa, manifiesta su deseo de seguir en Portugal.

VIERNES 16

CUATRO MÁS PARA 'JABO'.
A los entrenamientos de Deportivo en Vilalba (Lugo) se incorporan César, Luque, Capdevila y Valerón.

ADIDAS EN EL BERNABÉU.
La firma Adidas presentó en el estadio Bernabéu la equipación para la próxima campaña.

SÁBADO 17

EL R. MADRID EN JEREZ.
El Real Madrid está en su stage y llegaron Samuel, Casillas, Helguera, Morientes, Zidane, Beckham, Bravo, Raúl y Mejía.

LA ALEGRÍA DE SALVA.
El delantero valencianista reconoce que fue una alegría para él la marcha de Benítez.

DOMINGO 18

AMAVISCA SE LO PIENSA.
El cántabro tiene una oferta firme del Getafe para ser el fichaje estrella del equipo azulón en su debut en Primera.

FIN DE LAS VACACIONES.
Llegan a Pamplona los jugadores de Osasuna en su último día de vacaciones.

ZAPARAÍN • MANUEL PABLO • RIQUELME • JOAN BATLLORI •

CONOZCA A ZAPARAÍN

1. **LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO** Jorge Zaparain Sanz nació en Zaragoza el 26 de abril de 1984
2. **PESO** 71 Kg.
3. **ALTURA** 1,84 metros
4. **EQUIPO** Zaragoza
5. **PROCEDENCIA** Zaragoza B '04
6. **DEMARCACIÓN** Portero
7. **TRAYECTORIA** Formado en las categorías inferiores del club aragonés entrenó la pasada temporada con el primer equipo blanquillo y Víctor Muñoz le dio una oportunidad en el último partido de Liga
8. **ASÍ JUEGA** Su físico le permite ser extremadamente ágil. Otra de sus virtudes son los reflejos
9. **ANÉCDOTA** Estudia la carrera de Empresariales en Zaragoza
10. **DEBUT** En Primera División el 23 de mayo de 2004, en el Zaragoza-Barcelona, 2-1

5 minutos con... MANUEL PABLO

TRAS UNA GRAVE LESIÓN, MANUEL PABLO VUELVE POR DONDE SOLÍA. NO SÓLO RECUPERÓ LA TITULARIDAD EN EL DEPORTIVO, SINO QUE ESTUVO EN LOS PLANES DE IÑAKI SÁEZ PARA PORTUGAL HASTA ULTIMÍSIMA HORA.

- ¿Queda algún vestigio de la grave lesión que sufrió?

- Me costó más tiempo coger el ritmo de lo que esperaba, pero ya hace tiempo que ha quedado en el olvido.

- ¿Fue un palo muy grande no estar en la lista para la Eurocopa?

- No, qué va. El premio ya fue haber ido al último partido de preparación después de más de dos años de ausencia. No pasa nada por no estar en Portugal. El año que viene intentaré trabajar fuerte desde el principio para poder volver.

- ¿Qué supuso para usted verse de nuevo en la selección?

- Me dio mucha confianza porque me demostró que podía volver a estar ahí entre los elegidos, que no se habían olvidado de mí. Me alegró tanto como si fuera la primera vez que me convocaban.

- ¿Qué sabor le deja esta temporada con el Deportivo?

-En general, bueno, aunque se generó tanta ilusión con la Liga de Campeones que nos llevamos un buen palo. Globalmente ha sido una temporada positiva.

- ¿Se ve campeón de la Champions League?

- Sí, ¿por qué no? Creo que cada año vamos avanzando pasito a pasito. Tenemos un equipo muy consolidado y lo volveremos a intentar. De eso que no quepa duda.

MANUEL QUEIMADELOS

HACE 20 AÑOS

La portada del DB nº 458

Portugueses, no i...lusos. Simpático reportaje con Gomes, Jordao, Damas, Pacheco y Fernando Cabrita, seleccionador de nuestro país vecino. **Los presidenciables.** DB analizaba a los candidatos a la presidencia de la Federación Española de Fútbol: Vilaseca, Orbegozo, Vega-Arango, Duñabeitia y Quino. **Rivales españoles.** Informe sobre los adversarios de los equipos españoles en las competiciones europeas. Al Athletic le tocó el Girondins de Tigana y Giresse en la Copa de Europa y al Barça, el Metz en la Recopa.

LA PANCARTA

JUAN LÁZARO

Un sueño hecho realidad. Pocos apostaban por un Getafe en Primera. Hoy, los pupilos de Quique Sánchez Flores se entrenan para competir con los mejores.

MI MEJOR GOL

Riquelme
(Villarreal)

Juan Román Riquelme recuerda con especial cariño una 'diana que logró con la camiseta de Boca Juniors: **"Se lo hice al Palmeiras en una semifinal de Copa Libertadores en Brasil"**. Para cualquier futbolista argentino, vestir la camiseta de la selección de su país es lo más importante. Puestos a soñar, ¿por qué no un gol que hiciera a Argentina campeona en el Mundial de Alemania '2006? **"Sería algo lindo, un sueño muy grande ganar un Mundial. Si uno hace el gol mejor, pero ganar un Mundial con la selección argentina sería algo impresionante y ojalá que Dios quiera que me ayude para algún día conseguir eso"**, confiesa el talentoso centrocampista del Villarreal.

ADB

LA FIRMA INVITADA

Dentro y fuera

por JOAN BATLLORI
Jefe de Deportes de COM Radio

Dentro nos ha devuelto las ganas de regresar al Camp Nou. Nos ha dejado un repertorio infinito de virguerías: elásticas, rabonas, asistencias a lo 'Magic' Johnson, goles de tijereta, de vaselina, de cabeza, de falta, de larga distancia... Su último truco consiste en utilizar la 'tramuntana' que sopla en Perelada para jugar con el balón. ¡Y ojo! Amenaza con seguir creciendo y hacerlo todavía mejor esta temporada. Dentro es un *crack*, fuera *crack* y medio.

No deja un niño sin autógrafo, una madre sin beso, un fan sin foto. Siempre con la sonrisa en la boca, ni un desplante, ni un mal gesto a pesar de ser el más solicitado.

Es un genio de este mundo.

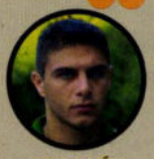
Ronaldinho ha entendido mejor lo que representa ser jugador del Barça que muchos criados en La Masia

La plantilla tiene que terminar de perfilarse, veremos cómo y con quién, pero el gran fichaje se cerró en Brasil a principios de junio al asegurarse su continuidad. Dice que le haría mucha ilusión llevar el brazalete de capitán, que se siente preparado para asumir tal responsabilidad.

Es el gran estandarte del nuevo FC Barcelona. Buen compañero y amigo de todos. Contagia alegría, buen rollo y sabe transmitir al grupo su carácter ganador. En un año ha entendido mejor lo que representa ser jugador del Barça que muchos que se han criado en La Masia. Así que... ¡Ronaldinho capitán!

FELIZ CUMPLEAÑOS

23



JOAQUÍN

21-07-81
MEDIO DEL BETIS

33

DOMORAUD

22-07-71
DEFENSA DEL ESPANYOL

28

JUANITO

23-07-76
DEFENSA DEL BETIS

45

CÉSAR FERRANDO

25-07-59
ENTRENADOR DEL ATLÉTICO

28

ASSUNÇAO

25-07-76
MEDIO DEL BETIS

24

ARANDA

27-07-80
DELANTERO DEL SEVILLA

AMUNIKE • RONALDINHO • BEKCHAM • AIMAR • LUIS ARAGONÉS

¿Dónde anda Amunike?

El nigeriano Emmanuel Amunike (25-12-1970) ha decidido seguir en activo en la liga de Jordania, disputando los play-off por el título con el Al Wahadat de Amman. Anteriormente, el interior zurdo había jugado en el Zamalek egipcio.

Amunike, que llegó al Barcelona procedente del Sporting de Lisboa, tuvo una irregular trayectoria en el club azulgrana, debido a una grave lesión de rodilla. El jugador sólo a disputó 19 partidos de Liga (96-97) con el Barça y posteriormente militó en el Albacete.

ODIOSAS COMPARACIONES

QUEIROZ	CAMACHO
Portugués de refilón, al nacer en Mozambique.	Murciano de Cieza y español por los cuatro costados.
Elegante.	Con su chándal va 'arreglao, pero informal'.
Don de lenguas.	También. Todo el mundo le entiende cuando habla de "coj..."
En su etapa en el Madrid fue permisivo con las fiestas.	Sólo les va a permitir a los jugadores el aperitivo de la una.
Con él, a Ronaldo le conocían como el gordo.	'Ronnie' no sabe si sobrevivirá a la pretemporada.

PROTAGONISTAS

RONALDINHO

El jugador expresó que tiene madera de líder y que sería un sueño llevar el brazalete. Dicho y hecho. En el primer ensayo del Barça, contra el modesto Banyoles, lució capitanía.

BECKHAM

"Huele a coco", fue el comentario de la alcaldesa de Jerez, María José García, después de dar dos besos al inglés en una recepción a la edil durante la concentración que el Madrid realiza en Montecastillo.

NÚMEROS

16 **AÑOS** son los que suma Ángel María Villar como presidente de la Federación Española. El dirigente declaró en la asamblea general que tiene intención de seguir y que se presentará a las elecciones que se celebrarán pasado el verano. Villar mostró un superávit de casi 4 millones de euros y un presupuesto cercano a los 70 millones para la próxima temporada.

3 **ESPAÑOLES** de nacimiento, Reyes, Cesc y Almunia, y uno de adopción el 'sevillano' Lauren, se alinearon con el Arsenal en su primer partido de la pretemporada. La estrella fue Reyes que consiguió un 'hat trick', mientras que el portero Almunia vistió por primera vez la casaca 'gunner'. El rival derrotado fue el Barnet (1-10) de la Cuarta División inglesa.

15 **TEMPORADAS** en activo han sido las del portero Toni. El guardameta del Figueres, Rayo Vallecano, Espanyol, At. Madrid, Elche y de nuevo el Espanyol hizo pública su decisión de retirarse para pasar al organigrama técnico del club blanquiazul. Toni, de 33 años, fue el portero de la selección olímpica que ganó la medalla de oro en los JJOO de Barcelona '92.

TU MÓVIL A LA ÚLTIMA

DESNUDA a las CHICAS ganándoles al POKER!!!

TU-LOGO.COM

POLIFÓNICAS

* Comprueba que tu móvil tiene WAP y es compatible.

Envía un sms al 5099 con la clave POLI42 (espacio) y el código del tono ej SMS. poli42 84680

O si lo prefieres, llámanos al: 806416947, y pídenos tu tono.

LA + BAJADA:

84680 *Dragostea din tei*

TOP

84760	Obsesion
84267	Bulería
84519	Left outside alone
84734	Insoportable
84720	Lola
84826	Dale don dale
84822	Opa opa
84744	Malo
84833	Bambu bambu

NOVEDADES

84894	Que calor
84893	Lethal industry
84892	This charming man
84891	Laura
84890	All together now 2004
84900	Black is black
84889	Sombras
84886	Down
84888	Asi soy yo
84887	Ding dong song

CINE Y TELEVISIÓN

84440	El señor ... anillos Tema principal
80155	Batman Theme
83883	Fraggle Rock Television
80556	All that Jazz Chicago
80108	Benny Hill Theme
80065	Friends Theme
80385	Married w...Children Theme
80972	Midnight Cowboy Film
84067	El Exorcista cine
80017	Mision Imposible Film
84658	Mister Bean Television
80048	El coche fantastico Television
84206	Moon river Desayuno ...iamantes
80143	La Pantera rosa Theme
80558	Mrs Robinson Film
84696	7 vidas Television
80080	Grease Film
80606	Nightmare...hristmas Film
84433	Nos vamos a la cama Los lunis
80232	Popeye Theme
84066	Psicosis cine

VIDEOJUEGOS

83728	Crono Trigger Cronos Theme
83741	Donkey Kong Country
83746	Dr Mario Chill Theme
83737	Dragon Ball Z
83739	Final Fantasy
83748	Final Fight
83738	Metal Gear Solid
83732	Mortal Kombat
83761	Pac Land
83733	Resident Evil 2
83713	Sim City
83757	Sonic The Hedg... Chemical zone
83714	Street Fighter
83750	Super Mario Brothers Main Theme
83721	Super Monkey Ball
80084	Time to fight Mortal Kombat
83716	Tomb Raider 3
83705	Zelda Intro

HIMNOS DE FUTBOL

82123	Athletic De Bilbao Himno oficial
82124	Atletico De Madrid Himno oficial
82172	Barcelona Himno oficial
82190	Betis Himno oficial
82278	Celta De Vigo Himno oficial
82411	Deportivo...a Coruña Himno oficial
82737	Malaga Himno oficial
82742	Mallorca Himno oficial
83931	Numancia Himno
82970	Oviedo Himno oficial
83187	Rayo Vallecano Himno oficial
83188	Real Madrid Himno oficial
83258	Sevilla F.C. Himno oficial
83929	UD Las Palmas Himno
83481	Valladolid Himno oficial

ESPAÑOLAS

84428	Asturias
82247	Cannabis
83849	Molinos de viento
84770	Bailemos
83251	Semilla Negra
84430	Saoke
82886	Ni más, ni menos
82552	Fiesta Pagana
82895	No Estamos Lokos
82909	No Me Llames Iluso
82935	Noches de bohemia
84037	Oju
84520	Oye el boom
84073	Amor.com
84439	Para llenarme de ti
83289	Sin Documentos
82993	Partiendo la pana
84531	La chica de al lado

JUEGOS JAVA

* Comprueba que tu móvil tiene WAP y es compatible

Envía un sms al 5099 con la clave CONSOLA46 (espacio) y el código del juego. ej SMS. CONSOLA46 1270

O si lo prefieres, llámanos al: 806416861, y pídenos tu juego.

+18	BOOBSBUSTER	1252	A-B-E-F-G-H-I-J-Z-K-L-M-N-Ñ-O-P-Q-U
+18	HOT SHOT	1262	A-B-E-F-G-H-I-J-K-L-M-N-Ñ-O-P-Q-U-Z
+18	DIRTY DREAM'S POKER	1257	A-B-F-G-H-I-K-M-N-Ñ-P-S-T-3
+18	DIRTY DREAM'S II	1540	A-B-F-G-H-I-K-M-N-Ñ-P-S-T-3
+18	DIRTY DREAMS	1539	A-B-F-G-H-I-K-M-N-Ñ-P-S-T-3
+18	CHICKS WITH BRICKS	1508	Y-A-B-F-G-H-I-K-M-N-Ñ-P-S-T-2-W-I-3
+18	TONE OF LOVE	1269	A-B-E-F-G-H-I-J-Z-K-L-M-N-Ñ-O-P-Q-U-W
+18	STRIP POKER I	1267	Y-A-B-C-E-F-G-H-I-J-K-L-M-N-Ñ-O-P-Q-U-T-V-Z

* COMPATIBILIDADES: A= NOKIA 3100; B= NOKIA 3300; C= NOKIA 3410; D=NOKIA 3650; E=NOKIA 3650; F=NOKIA 3650; G= NOKIA 6100; H= NOKIA 6100; I= NOKIA 6220; J=NOKIA 6310i; K= NOKIA 6610; L= NOKIA 6650; M= NOKIA 6600; N= NOKIA 7210; Ñ= NOKIA 7250; O= NOKIA 7250i; P= NOKIA 7650; Q= NOKIA 8910i; R= N-GAGE; S= NOKIA 6600; T2= NOKIA 3200; H3= NOKIA 6200; Z4= NOKIA 6310; R= SIEMENS C55; T= SIEMENS M50; T2= SIEMENS M55; W3= SIEMENS C55; H= SIEMENS MC60; I= SIEMENS M750; W= SIEMENS S55; W2= SIEMENS SL55; V3= SIEMENS SX1; V= MOTOROLA T720; D= MOTOROLA V300; E= MOTOROLA V600; D4= MOTOROLA V66i; D= MOTOROLA V525; Q= MOTOROLA C370; Q5= MOTOROLA C450; E5= MOTOROLA V60; E4= MOTOROLA V66; D5= MOTOROLA V635; A3= LG G5300; I5= LG G5400; Q= LG G7 00; U= SHARP GX10; V= SHARP GX30; V= SONYERICSSON P800; I4= SONYERICSSON T610; X= SONYERICSSON Z 600; W= SAMSUNG E10; E7 00; W5= SAMSUNG S10i; S= SAMSUNG S300; Z3=SA OEM MY-V60;

ANIMADAS

StRIPtEASE EN TU MOVIL!!

IMÁGENES ESTÁTICAS

* Comprueba que tu móvil tiene WAP y es compatible

Envía COLOR27 (espacio) código de la imagen al 5099 EJ SMS. COLOR27 SOL

O si lo prefieres, llámanos al: 806416947, y pídenos tu imágen.

caliente, caliente

SGAER/MV&S13/09/9019

IMÁGENES ESTÁTICAS (5099): 0,90€ + IVA (5SMS): MOTOROLA: A830, E360, E390, T720, T720i, V300, V600, A388, V500, V555, C350, MPX200, A835; NOKIA: 3200, 3510i, 3650, 6100, 6100, 6220, 6610, 6220, 6610, 6230i, 3660, 7210, 7250, 7250i, N-GAGE, 7650, 8910i, 7700, 7710, 6230, 6600, 6610, 6620, 3660, 3200, 3300; PANASONIC: GD67, X70; SHARP: GX10, GX20; SIEMENS: S55, SL55, U10, M46, MC60, C60, C62, S51, A60, U10; SONYERICSSON: P800, T300, T302, T306, T310, T610, T68, T68i, T630, Z1010, Z200, Z600; ALCATEL: 332, 531, 535, 536, 715; LG: G5300, G4050, G5300, G5310, G5400, G5410, G7000, G7020, G7030, G7050, G7070, G7100, G7110, G7120, G8000; SAMSUNG: MV-V60; SAMSUNG: 600, 1700, 3200, SGH-E700, SGH-E100, SGH-T400, SGH-V200, SGH-X800, C100, E100, X450, D720, P735, T56, T500, T5400; SHARP: GX10, GX20, GX30; SIEMENS: S55, SL55, U10, M46, MC60, C60, C62, S51, A60, U10; SONYERICSSON: P800, T300, T302, T306, T310, T610, T68, T68i, T630, Z1010, Z200, Z600; ALCATEL: 332, 531, 535, 536, 715; LG: G5300, G4050, G5300, G5310, G5400, G5410, G7000, G7020, G7030, G7050, G7070, G7100, G7110, G7120, G8000; MOTOROLA: C650, MPX200; SAMSUNG: 600, 1700, 3200, SGH-E700, SGH-E100, SGH-E600, SGH-T400, SGH-V200, SGH-X800, C100, E100, X450, D720, P735

EL CLUB AFRONTA MUCHOS CAMBIOS EN SU ESTRUCTURA INTERNA

VALENCIA

El campeón, en marcha

LOS 'CHÉ' ESTRENAN PROYECTO CON LOS NUEVOS FICHAJES, EL ADIÓS DE BENÍTEZ (Y LA LLEGADA DE RANIERI), LA DESTITUCIÓN DE GARCÍA PITARCH COMO DIRECTOR DEPORTIVO Y LA IRRUPCIÓN DE BAUTISTA SOLER COMO MÁXIMO ACCIONISTA DE LA ENTIDAD TRAS COMPRAR LAS ACCIONES DE PACO ROIG

Por Rafa Monzón

El nuevo Valencia arrancó la tarde del lunes 12 de julio. En el campo de entrenamiento de la Ciudad Deportiva ya no estaba Rafa Benítez, ni sus ayudantes. En su lugar han tomado el relevo cuatro viejos conocidos de la afición de Mestalla: Claudio Ranieri, Giorgo Antenucci (segundo entrenador), Roberto Sassi (preparador físico) y Angelo Pellizzaro (entrenador de porteros). Sobre sus hombros recae la responsabilidad de seguir manteniendo al Valencia en la cima del fútbol nacional y europeo.

El listón está alto, pero la afición es exigente y no hay margen para las decepciones. Por eso, Ranieri repite que han venido a ganar títulos y el aficionado sueña con que su equipo gane la próxima temporada la Liga de Campeones y pueda abrochar la etapa más exitosa de la historia del club. Para conseguirlo, el técnico romano tiene la base del equipo que conquistó el 'doblete' la pasada campaña; las únicas bajas son las de Juan Sánchez (finalización de contrato) y John Carew (traspasado al Besiktas, aunque la pasada temporada no estuvo en Mestalla al jugar cedido en la Roma), a los que se puede sumar Ricardo Oliveira (entre Betis y Sporting de Lisboa) y Gonzalo De los Santos (con ofertas de la *Premier*). El resto, incluidos los pesos pesados (Cañizares, que ampliará su contrato hasta el 2007, Ayala, Albelda, Baraja, Vicente...), siguen en el vestuario. Más complicado parece el asunto de Mista, máximo goleador nacional la pasada temporada, al que le resta una campaña de contrato, pero, que ha roto las negociaciones para su renovación. **"Hemos estado negociando cuatro meses sin encontrar una respuesta y he visto que el club lo dilataba mientras que con otros** (en referencia a Fiore y Corradi) **han llegado a un acuerdo en 48 horas. No es problema de dinero, la cuestión es que se valora más a los que llegan nuevos al club que a los que ya hemos demostrado muchas cosas"**, decía el delantero el mismo día de su vuelta al trabajo. Su caso es un nuevo reto para el Consejo y el mánager general Claudio Ranieri, que ahora tendrán que decidir que postura toman: si lo colocan en el mercado o dejan que se serenen las aguas para intentar su renovación con la temporada en marcha.

En tiempos de crisis económica (el Consejo ha reconocido una deuda de 102 millones de euros), a la plantilla del conjunto que ganó la Liga y la Copa de la UEFA se unen dos futbolistas contrastados que llegan a Mestalla dentro de una operación con dos vertientes: una deportiva y otra económica. Este segundo apartado sirve para poner fin a la deuda que la Lazio mantenía con el Valencia (14 millones de euros) por el pago de los dos últimos plazos del traspaso de Mendieta. Como al

final la operación se cerró en 17 millones de euros, el Valencia sólo ha tenido que desembolsar 3 millones de euros para hacerse con los servicios de dos internacionales que disputaron la pasada Eurocopa de Portugal: el polivalente medio Stefano Fiore y Bernardo Corradi, un delantero centro de gran complexión física. La tercera incorporación es la del joven guardameta francés Ludovic Butelle, que llega libre procedente del Metz (el Valencia se aprovechó que en el conjunto galo no tenía contrato profesional). En principio será el tercer portero, aunque tampoco se descarta una cesión para no frenar su proyección.

Pretemporada cargada

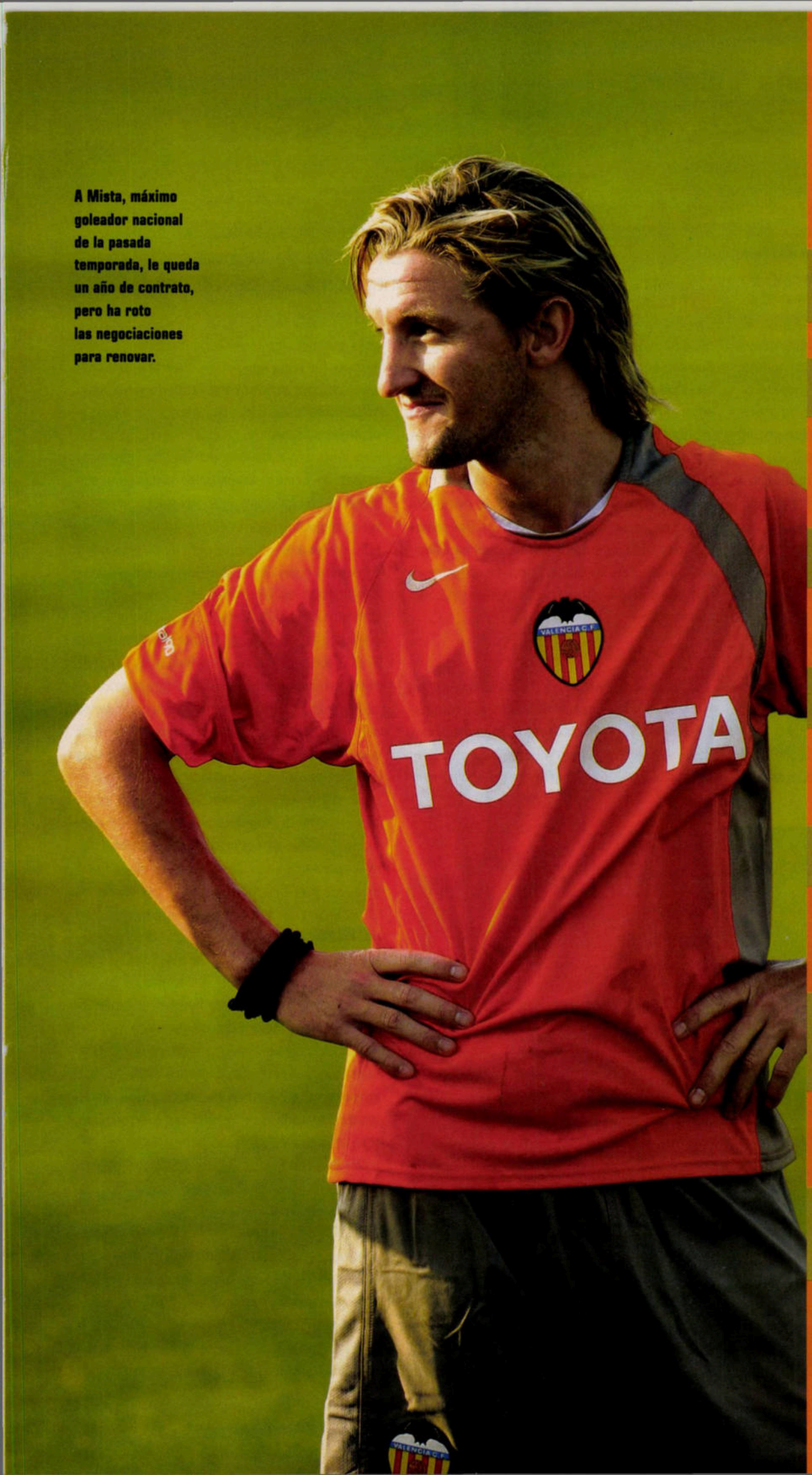
La pretemporada del campeón de Liga y UEFA está dividida en cuatro partes. La primera se lleva a cabo en el marco de la Ciudad Deportiva de Paterna donde la preparación física será la reina y no disputará ningún partido amistoso. La segunda parte tienen como escenarios Inglaterra y Japón. El 24 de julio saldrá rumbo a las Islas Británicas para disputar dos amistosos con escasa exigencia. Jugará el 25 frente el Leeds United, recién descendido a la *First Division*, y el 28 de julio se medirá al Stoke City, otro equipo de la misma categoría. En la gira inglesa son duda los internacionales españoles; Ayala, que se encuentra disputando con Argentina la Copa América, y las nuevas incorporaciones. Mientras que la presencia de Pablo Aimar, recuperándose de una pubalgia, también es más que dudosa. Más tarde, enlazarán viaje y el club se lanzará a la conquista del mercado asiático. Para lograrlo disputará dos amistosos en una gira que se ha bautizado como *Valencia Japan Tour*. La expedición tiene previsto llegar a Tokyo el 30 de julio y un día después empezar a entrenarse en la ciudad de Nigata. El 1 de agosto se medirá al Albirex Nigata, el equipo nipón que tiene la hinchada más fiel, mientras que el miércoles 4 de agosto se enfrentará al Kashima Antlers en Tokyo. Por cada uno de los amistosos percibirá 650.000 euros, aunque habría que descontar la penalización si no viaja alguna de sus estrellas. Una cifra que está muy lejos de los 15 millones de euros que percibirá el Real Madrid por jugar dos amistosos, el 1'5 que cobra el Manchester por amistoso en Asia o el caché del Barcelona (1 millón de euros por encuentro). El objetivo de los rectores valencianistas es potenciar el merchandising e incluso se baraja la posibilidad de incorporar a prueba en la gira al delantero japonés Sota Hirayama (internacional sub-20), cuyo reclamo reforzaría la presencia del Valencia en el mercado japonés.

El Valencia, que sólo percibirá 650.000 euros por cada uno de los partidos amistosos en Japón, quiere potenciar el merchandising

La última parte de la pretemporada se inicia el 9 de agosto, cuando regresen a los entrenamientos en la Ciudad Deportiva de Paterna, y el 11 se celebrará el partido de presentación ante la afición contra el Parma italiano. La actividad y los amistosos no cesan, porque el 14 y 15 de agosto viajarán a Cádiz para disputar las bodas de oro del prestigioso Trofeo Ramón de Carranza. Luego, llegarán las competiciones oficiales. El viernes 21 de agosto tendrá lugar la ida de la Supercopa de España contra el Real Zaragoza (campeón de la Copa del Rey) en La Romareda, mientras que la vuelta se jugará el martes 24 en Mestalla. Por último, el viernes 27 afrontará la Supercopa de Europa contra el Oporto (campeón de la *Champions*) en el estadio Luis II de Mónaco.

Una nueva etapa

El Valencia que ganó la Liga 2003-2004 y la Copa de la UEFA cambió de manera sustancial en tan sólo 72 horas, el tiempo que transcurrió entre el miércoles 2 al viernes 4 de junio. Rafa Benítez, el entrenador que más éxitos ha cosechado en la historia de la entidad, se desvinculaba de forma unilateral; Francisco Roig, máximo accionista durante casi una década, vendía sus 31.000 acciones a la familia Soler, nuevos propietarios del club; Claudio Ranieri era contratado a toda prisa para dirigir el nuevo proyecto; y Jesús García Pitarch, director deportivo durante las dos últimas temporadas, era cesado por el Consejo. Un carrusel de cambio que acaban con una época e inicia una etapa llena de dudas.



A Mista, máximo goleador nacional de la pasada temporada, le queda un año de contrato, pero ha roto las negociaciones para renovar.

CALENDARIO DE PRETEMPORADA

Al margen de las giras (Inglaterra y Japón), el Valencia inicia sus compromisos oficiales con las dos Supercopas.

23 de julio: Viaje hacia Inglaterra para realizar un primer stage

25 de julio: Leeds-Valencia

28 de julio: Stoke City-Valencia

29 de julio: La expedición emprende viaje a Japón para realizar la gira que lleva por nombre 'Valencia Japan Tour'

30 de julio: Llegada prevista a Tokyo.

1° de agosto: Albirex Nigata-Valencia.

4 de agosto: Kashima Antlers-Valencia.

5 de agosto: Viaje de vuelta a Valencia. La plantilla disfrutará de tres días libres.

9 de agosto: Vuelta a los entrenamientos.

11 de agosto: Partido de presentación del Valencia en Mestalla. Rival por confirmar.

14 y 15 de agosto: Participación en la edición número 50 del Trofeo Ramón de Carranza en Cádiz.

21 de agosto: Partido de ida de la Supercopa de España contra el Zaragoza en La Romareda.

24 de agosto: Partido de vuelta de la Supercopa de España contra el Zaragoza en Mestalla.

27 de agosto: Supercopa de Eurocopa contra el Valencia

El campeón, en marcha

Historia de un desencuentro

Rafa Benítez decidió romper de manera unilateral el año de contrato que le quedaba y lo hizo público el 3 de junio. Las causas hay que buscarlas en sus diferencias con la cúpula de mando de la entidad y, en especial, con el director general Manuel Llorente, que le negó sistemáticamente los refuerzos y el poder de decisión en el capítulo de contrataciones que le solicitaba el madrileño.

Los títulos le hicieron dudar al técnico sobre su continuidad y la oferta de renovación que le ofrecía el Valencia (apenas un 5% de aumento en la ficha en los tres años que le ofrecían) enfrió una negociación que le iba a unir al club de Mestalla hasta 2007. Pero hubo algo más grave que el técnico no perdonó. Fue el día que se enteró que el propio Llorente había negociado con Alejandro Camaño (agente de César Ferrando) y Manuel García Quilón (representante de Gregorio Manzano a la vez que de Benítez) para buscarle un sustituto. Desde ese momento tomó junto a su familia la decisión de desvincularse del Valencia. Ni siquiera los éxitos en forma de títulos evitaron su marcha.

Benítez llegó hace tres campañas al Valencia como cuarta opción después de que el club 'ché' no pudiera contratar a Irureta, Mané y Carlos Bianchi. En tres años deja dos títulos de Liga y una Copa de la UEFA. Todo en medio de un clima adverso con luchas sociales, una caótica situación económica y escasos refuerzos en forma de fichajes. El mérito del técnico madrileño fue aislar a la plantilla de todo el ruido exterior, creer en sí mismo desde un principio y obligar a la plantilla a implicarse en un compromiso común. Dos semanas más tarde, el entrenador que más ha calado en la afición en las últimas décadas firmaba un contrato con el Liverpool para las próximas cinco temporadas.

En tres años Benítez deja dos títulos de Liga y una UEFA; todo en medio de luchas sociales, caótica situación enconómica y pocos refuerzos

Los nuevos dueños del club

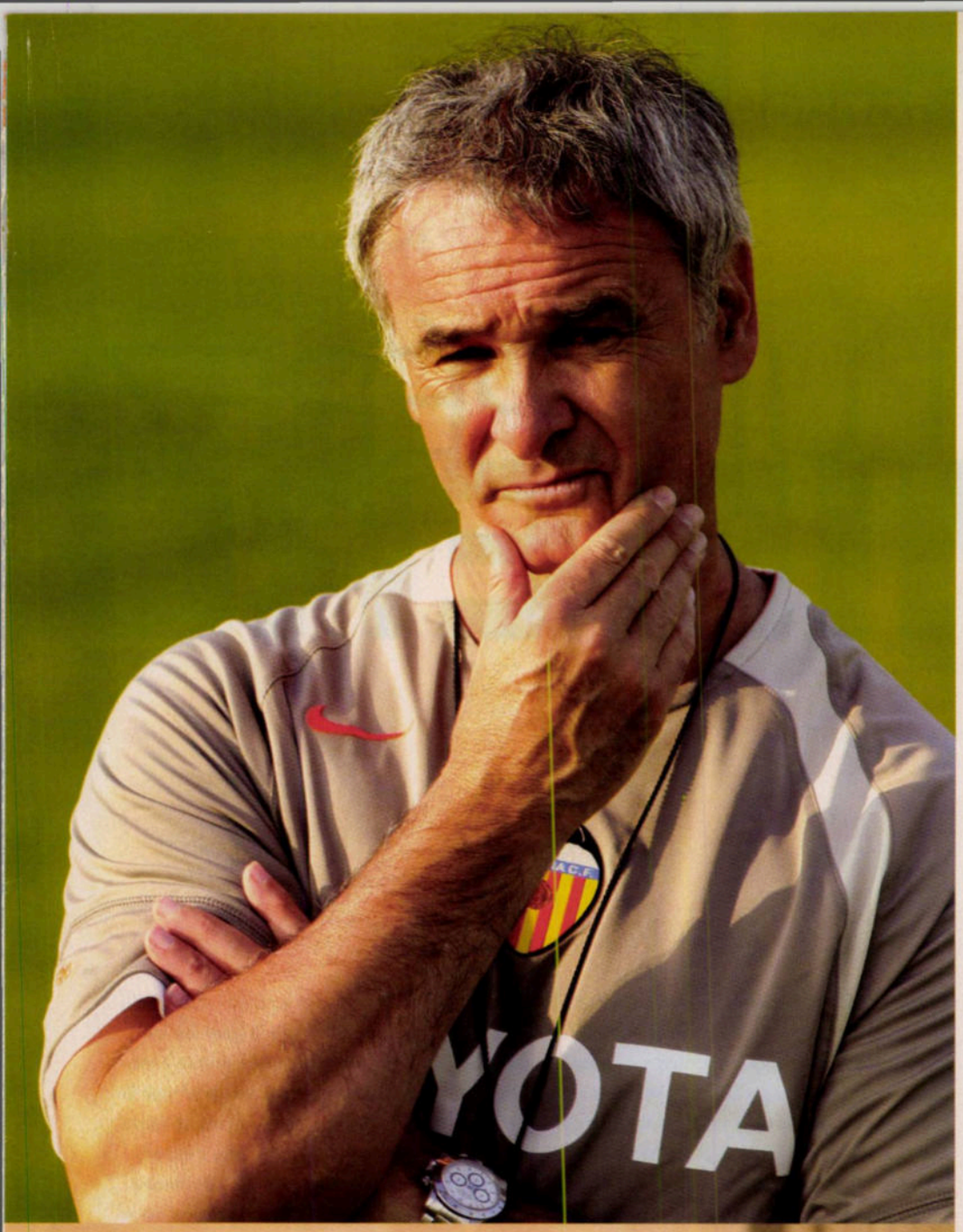
La irrupción de los Soler en el Valencia hay que fijarla en la primavera de 2002. El equipo caminaba con paso firme hacia la conquista de la Liga y Bautista Soler, el patriarca de la familia, era un habitual en los desplazamientos del equipo invitado por el Consejo de Administración. Un año después fue requerido por los mandatarios valencianistas para contrarrestar la oferta de compra de acciones a 600 euros lanzada por Paco Roig al pequeño accionista y, de esta manera, ganar las elecciones a la reelección del Consejo celebradas el pasado verano. Constructor valenciano con amplia trayectoria y contrastada solvencia pasó a ser el segundo máximo accionista del club y siguió comprando paquetes enteros de acciones a consejeros como Pedro Cortés o Vicente Andreu, con décadas en la entidad, que tenían los días contados en el club. Aunque la gran operación de compra estaba por llegar. Después de adquirir las 31.000 acciones de Francisco Roig y las 9.000 de algunos miembros de 'Cor i Força' (grupo encabezado por el anterior) ya controla más de un tercio del capital social y se convierte en el auténtico dueño del club. Desde hace unos meses la figura de Bautista Soler ha quedado eclipsada por la presencia de su hijo, Juan Bautista Soler, constructor como su progenitor y vicepresidente en el nuevo Consejo, que tiene todas las papeletas para ser presidente del Valencia a corto plazo. Entre el padre y el hijo tienen 71.500 títulos de los 192.000 con los que cuenta la sociedad, tras sus masivas compras a pequeños y grandes accionistas. Detrás de la figura de la familia Soler siempre ha existido el temor en el valencianismo de que su verdadera pretensión era hacer el nuevo estadio Mestalla, aunque éstos siempre han declarado que si la recalificación se produce el proyecto saldrá a subasta pública. **"Siempre he dicho que empeño mi palabra de honor. Si algún día se vende Mestalla o se recalifican los terrenos, será al mejor postor y en beneficio del club"**, repite Bautista Soler.

La última maniobra

Las 72 horas que cambiaron la vida del Valencia concluyeron avanzada la tarde del viernes 4 de junio con el cese de Jesús García Pitarch. A la misma hora que Paco Roig y Juan Bautista Soler firmaban la operación de compra-venta de acciones, Manuel Llorente afilaba la guillotina para eliminar del panorama valencianista al director deportivo de

EL MÁS TEMIDO

En los últimos años su figura ha crecido y se ha convertido en el dueño del poder en el Valencia. Manuel Llorente Martín ingresó en el club de la mano de Francisco Roig. Llegó procedente de la empresa privada (era gerente de la cadena de supermercados de alimentación Mercadona, empresa propiedad de Juan Roig, hermano del ex presidente y hasta hace un mes máximo accionista) y su vinculación hasta ese momento con el mundo del fútbol era inexistente. Ha sido gerente, consejero delegado y en la actualidad ocupa el cargo profesional de director general, con un paquete de acciones cercano a los 6.000 títulos que ha ido amasando en los últimos tiempos. En el club nada se mueve sin su visto bueno, tanto en el apartado económico como en el deportivo y su poder está por encima de presidentes o consejeros. Con la llegada de la familia Soler al Valencia su poder puede verse recortado en el futuro, aunque, de momento, no ha perdido fuerza y todo lo que se cuece en el día a día pasa por sus manos.



Claudio Ranieri, viejo conocido de la afición valencianista, asegura que viene a Mestalla para ganar títulos, algo que Benítez logró sobradamente.

las dos últimas campañas. Las diferencias entre ambos eran notables en los últimos meses y el responsable del área técnica había denunciado en varias ocasiones la intromisión del director general en un área que no le correspondía. No era la primera ocasión en la que Suso García Pitarch era destituido de su cargo. El pasado mes de noviembre se hizo efectiva su dimisión, pero en aquella ocasión Bautista Soler cambió la decisión de la desaparecida comisión deportiva, formada por Ortí, Llorente y Cortés, y fue readmitido 24 horas más tarde.

El director deportivo se marchó del Valencia haciendo responsable a Manuel Llorente, director general de la entidad de Mestalla, no sólo de su salida del club, sino también de los problemas internos del club. **"Mi opinión es que Llorente no está capacitado para su cargo ni sabe de fútbol. Es el centro de la intoxicación y de la manipulación en el Valencia. Podría autoproclamarse director deportivo en vez de nombrar a secretarios técnicos para manipularlos u obviarlos"**. Pitarch también hizo responsable al directivo de la marcha de Rafa Benítez: **"No entiendo que todos los entrenadores hayan salido de malos modos. Todos quedaron como unos peseteros"**. Suso declaró que Llorente negoció con otros técnicos a espaldas de todos, con Rafa Benítez aún el banquillo: **"Fui testigo de cómo Llorente negociaba con Gregorio Manzano en mayo de 2003 y los agentes de César Ferrando me dijeron que el club se había interesado por él"**. Al tiempo que sin tapujos acusaba al director general de frenar los fichajes de Cafú **("Pidió informes a un agente amigo suyo que le dijo que era mayor")**, Revelliere **("Nos dijo que era caro y que había que buscar a otro más barato")**, Luis García **("No se movió ni un sólo dedo para que viniera")** o Elber **("No hizo ni una sola gestión para ficharlo cuando todos los técnicos estábamos de acuerdo en su incorporación")**. Las dos temporadas en las que Suso García Pitarch encabezó al frente de la secretaría técnica estuvieron marcadas por el escaso dinero que el Consejo le facilitó para fichar jugadores

Por Alfredo Martínez

JOSÉ LUIS PÉREZ CAMINERO

"Me ha faltado ambición para llegar más alto"

TIENE 36 AÑOS Y QUIERE SEGUIR UNA TEMPORADA MÁS EN ACTIVO. "SÓLO UNA", AFIRMA AL FINAL DE ESTA ENTREVISTA JOSÉ LUIS PÉREZ CAMINERO, EL CENTROCAMPISTA CON EL QUE EL REAL VALLADOLID NO CUENTA EN SU RETO DE REGRESAR A PRIMERA DIVISIÓN LA PRÓXIMA TEMPORADA. LA TRAYECTORIA DEL MADRILEÑO ES EXTENSA PORQUE HA VIVIDO EXPERIENCIAS VARIADAS, DESDE SU INICIO EN LA CANTERA DEL REAL MADRID HASTA SU PAPEL DE ÍDOLO EN EL ATLÉTICO '96, EL DEL FAMOSO DOBLETE.

TIEMPO DE ESPERA. **Caminero está en Valladolid, esperando ofertas, pero vive a caballo entre Madrid y Pucela. No se aburre; le dedica mucho tiempo a su hijo pequeño, al que ya le pone sus vídeos y le reconoce en la televisión. Está muy reflexivo, me atrevería a afirmar que incluso repasa a menudo lo que han sido los últimos años de su vida, y se plantea por primera vez que llegue el mes de septiembre y que no haya fútbol para él. Con la experiencia que le dan los años se lo está tomando con relativa calma. Es un tipo que ha vivido por y para este deporte desde que era niño, y todavía no descarta seguir jugando. Eso sí, está decepcionado porque en el Valladolid han tardado mucho en decirle que no contaban con él. Tenía la esperanza de quedarse y colgar las botas el próximo verano en el equipo vallisoletano. Ahora está esperando que suene el teléfono y que su representante, o algún equipo, le presente una buena oferta.**

DB.- Cuando mira hacia atrás y repasa su trayectoria, ¿qué es lo que ve?

-Ahora mismo veo muchas cosas buenas que me han pasado, sobre todo que los futbolistas somos unos privilegiados. Se nos da la oportunidad de hacer un trabajo que nos gusta y por el cual vivimos bien, nos damos a conocer y ganamos dinero. También pienso que me ha faltado ambición, en algún momento, para tirar hacia arriba y haber llegado aún más lejos, más alto.

DB.- ¿Cree que le faltó ser más ambicioso en algunos momentos?

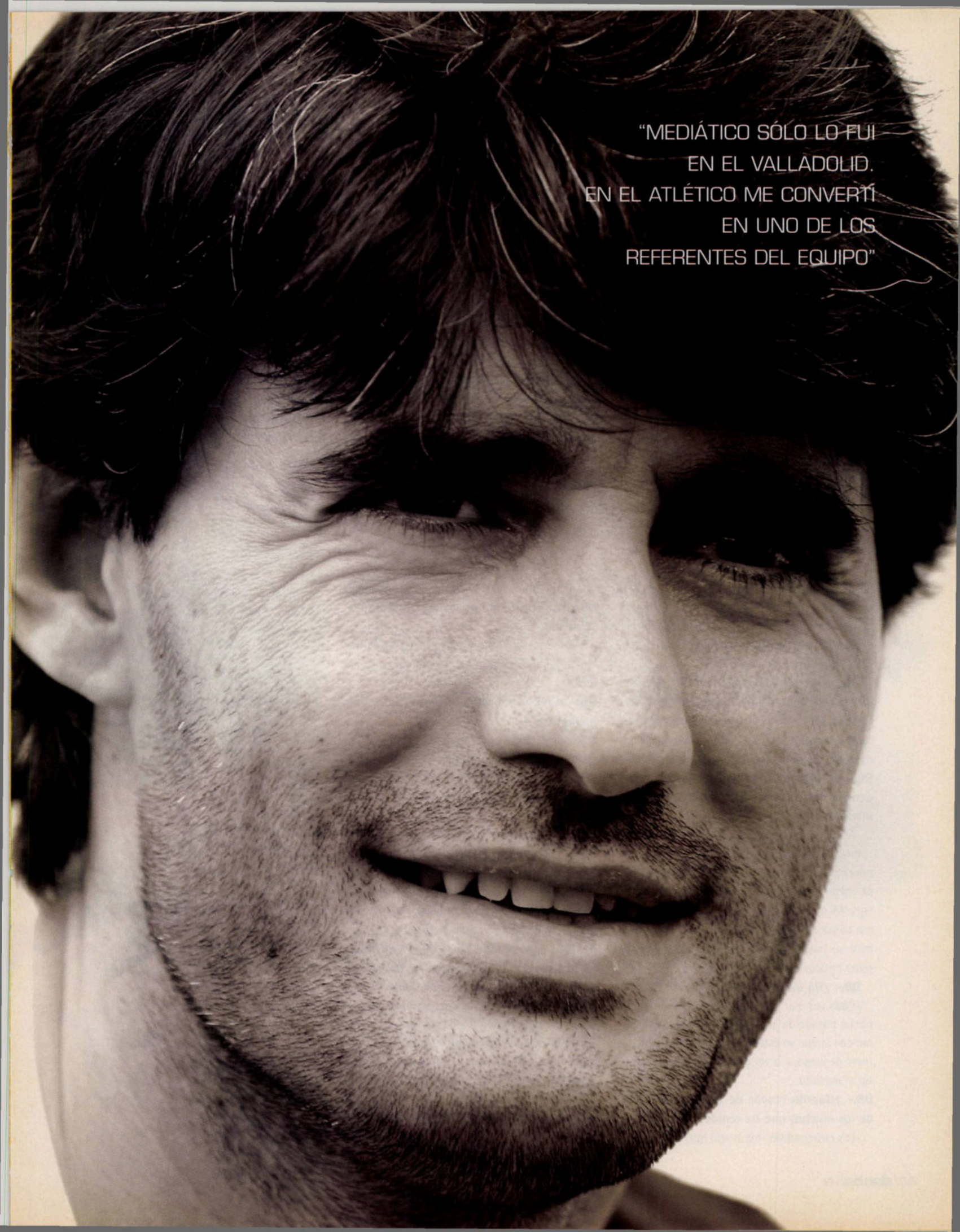
-Sí, yo creo que me ha faltado ambición, carácter para querer más. Quizás me he conformado con lo que tenía, porque con lo que tenía me bastaba para vivir y ser feliz.

DB.- ¿Qué fue, más atlético, más vallisoletano o más madridista?

-Creo que tengo que agradecer muchas cosas al Real Madrid porque cuando era joven me formó no sólo como persona, sino también como jugador. Aprendí muchas cosas que me ayudaron en mi carrera. No puedo negar que fue un paso importante en mi vida, como lo ha sido el Valladolid, y sobre todo, el Atlético de Madrid que me ha dado casi todo. El corazón lo tengo dividido, sigo siendo atlético, sigo siendo socio, sigo siendo del Valladolid a muerte... quizás me quedaría con estos dos.

DB.- ¿Le queda la espina clavada de no haber fichado de nuevo y haber entrado en aquel gran Real Madrid?

-No, no me queda la pena esa. Lo que no es ver-


"MEDIÁTICO SÓLO LO FUI
EN EL VALLADOLID.
EN EL ATLÉTICO ME CONVERTÍ
EN UNO DE LOS
REFERENTES DEL EQUIPO"

dad es eso de que el tren sólo pasa una vez... En mi caso tuve la fortuna de que pasó dos veces: un año pasó el Real Madrid y no me subí en él, y al siguiente fue el Atlético de Madrid y tuve la fortuna de poder engancharme. Todo lo que viví ahí la verdad es que fue maravilloso.

DB.- El Atlético le lanzó al estrellato...

-Sí, en el *Atleti* tuve el reconocimiento al trabajo que realicé desde niño y fue donde vi reflejadas todas mis ilusiones y sueños. Creo que me dio la oportunidad de jugar en la selección, de darme a conocer, de ganar títulos... y todo eso te hace aún más feliz.

DB.- ¿El Mundial de 1994 y esos años en el Atlético fueron los mejores suyos?

-No, no. Yo creo que he jugado durante más años a muy buen nivel, lo que pasa es que las cosas que haces en el Atlético de Madrid tienen mayor trascendencia. Cuando deje el fútbol me iré a mi casa muy tranquilo y con la conciencia de que he hecho todo lo que he podido.

DB.- La muerte de Jesús Gil...

-Fue un varapalo muy fuerte, nadie esperaba que tuviera tan repentinamente ese desenlace. Los que hemos tenido la gran suerte de conocerle, el no verle en los medios de comunicación o no escucharle se nos hace bastante duro.

DB.- Usted ha sido un jugador que siempre generó debate, no dejaba indiferente a la afición...

-A mí me enorgullecía tanto para lo bueno como para lo malo que hablasen de mí... que era muy bueno o que era muy malo. No tenía término medio y a mí me gustaba que la gente opinara. Mi madre dice que mientras de uno hablen eso es bueno, para bien o para mal. Uno cuando hace su trabajo tiene que estar preparado para tener críticas buenas o malas.

DB.- ¿Ha disfrutado mucho en el fútbol?

-Cada vez que he saltado a un campo de fútbol he tratado de que los espectadores disfrutaran con lo que yo estaba haciendo dentro del terreno de juego, a la vez que yo trataba de disfrutar al máximo.

DB.- ¿Guarda rencor de algún entrenador de los muchos que ha tenido?

-Los entrenadores todos son buenos, todos te enseñan algo. Desde que eres pequeño hasta que llegas a profesional cada uno intenta inculcarte sus ideas. Creo que hay muchos entrenadores que han marcado mi trayectoria.

DB.- ¿Cuáles?

-Cuando vino Maturana... Antic, cuando comenzaba... Santi, que era un señor que me iba buscar con el taxi, porque yo no quería entrenar de pequeño. Pienso que todos te marcan algo y siempre para bien. Seguro que ellos han intentado ayudarme para que sea algo en la vida.

DB.- ¿Era de niño un poco vago a la hora de entrenar?

-Reconozco que cuando tenía una edad joven me costaba un poco ir a entrenar... No quería entrenar. Si no llega a ser por Santi verdaderamente no habría podido llegar a lo que he sido. Yo sólo quería jugar los sábados y los domingos.

DB.- Por cierto, ¿se sacará el título de entrenador?

-Sí, me sacaré el título, sobre todo para entrenar a niños que es lo que verdaderamente me gusta.

DB.- ¿Cree usted que ha sido un futbolista mediático?

-Sí, sobre todo en la primera etapa en el Valladolid. Creo que en el Atlético de Madrid era un jugador referente; la gente buscaba la referencia en una serie de jugadores y yo tuve la suerte de serlo.

Db.- ¿Ese doblete del Atlético en el año 1996 fue mágico en su carrera?

-Fue un año especial porque me dio la oportunidad de ganar una Liga, que es lo máximo, y también la Copa del Rey. Conquistar un título es para lo que todos los grandes juegan y conseguirlo te da la oportunidad de vivir un estado diferente a lo que es un campeonato normal, que se termina y te vas para casa sin más. Yo creo que un título es la culminación a un trabajo bien realizado durante una temporada entera.

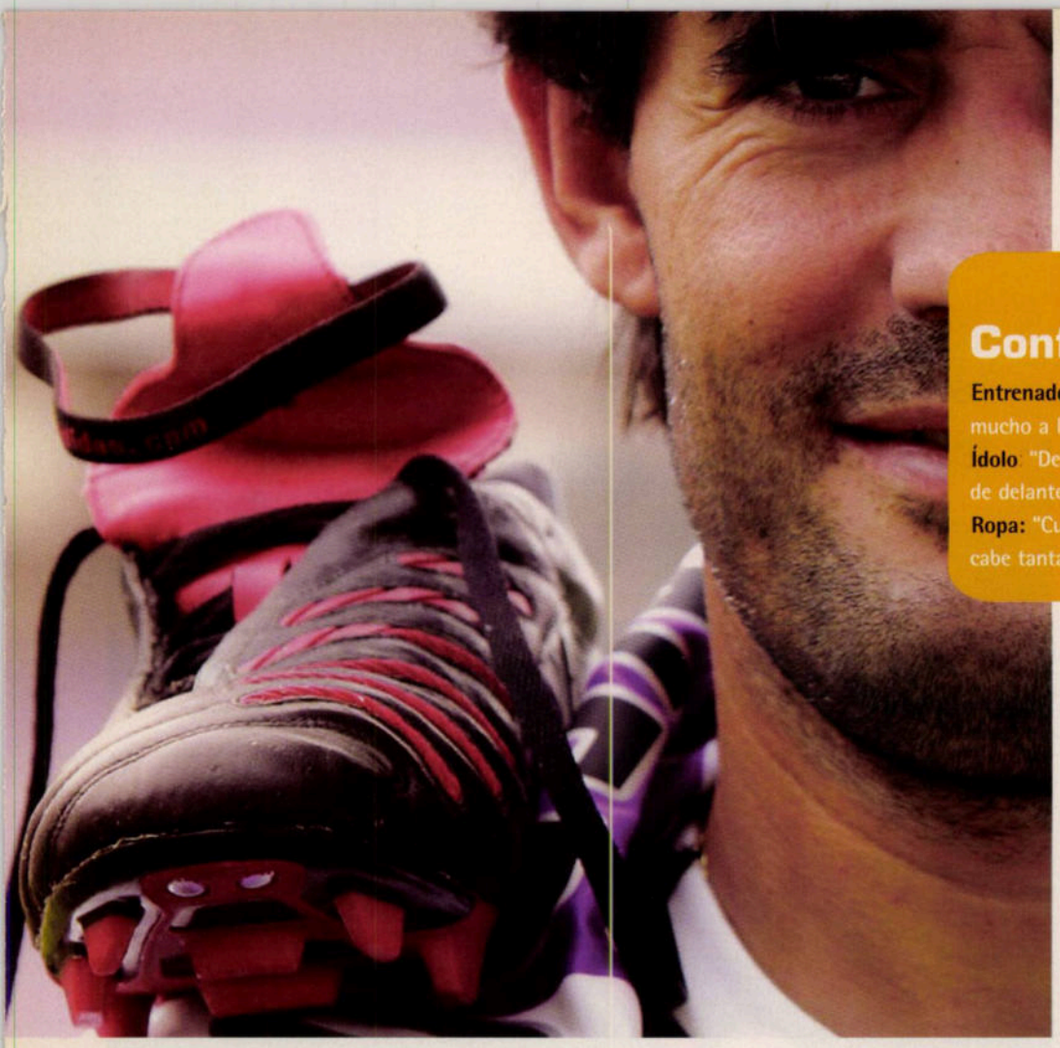
DB.- Cuente cómo es de especial esa afición del Atlético, la colchonera...

-Es muy especial. Es una afición que se entrega en cuerpo y alma a su equipo y lo sigue por el mundo. Hay atléticos por todas partes. Engancha muchísimo. Durante todo el partido, sobre todo cuando juegas en casa, el cántico es fundamental porque te lleva en volandas a hacer grandes cosas. A la vez es muy exigente, como todas las aficiones de los grandes equipos.

DB.- ¿Se puede decir que fue allí, en el Calderón, más feliz que en ningún otro sitio?

-Yo soy feliz jugando al fútbol. No necesito estar en ningún sitio. Lo que sí es verdad es que al fichar por el Atlético volví a casa porque yo soy madrileño, y volver a tu casa, encontrarte con tu familia y encima el hecho de jugar en un equipo grande, pues te colma más de felicidad. Yo creo que si unimos a eso las ganas de poder jugar y demostrar en un equipo grande que puedes ser una pieza importante, se llega a la conclusión de que ese fue uno de los momentos más importantes de mi vida.

"La verdad es que espero que la gente me recuerde como un jugador bueno. Eso es lo único que quiero"



Confidencias

Entrenador: "La filosofía del fútbol de Antic se asemeja mucho a la mía. También me quedo con la de Maturana".

Ídolo "De pequeño me fijaba en Altobelli. Me gustaba jugar de delantero"

Ropa: "Cuido mucho mi aspecto personal. No sé cómo me cabe tanta ropa en los armarios".

DB.- ¿El matrimonio Caminero-Real Madrid era algo imposible?

-Está claro que cuando pasó el tren de fichar por el Real Madrid y no lo cogí, ahí se acabó todo.

DB.- ¿A lo mejor es que no había nacido destinado para jugar en el Madrid?

-No lo sé. Yo estuve a punto de jugar en el Madrid cuando estaba en el Castilla, que era el filial. Subía a entrenar de vez en cuando con el primer equipo.

DB.- ¿Y cómo fue aquello?

-Lo que pasa es que yo lo tenía muy difícil porque estaba la 'Quinta del Buitre', que lo ganaba todo en España. Era prácticamente imposible subir al primer equipo. Yo estaba jugando de interior derecha,y ahí estaba Michel.

DB.- ¿Con lo que ha ganado en el fútbol, se podría 'jubilar' ahora sin problemas?

-Hay que seguir trabajando porque lo que uno gana en el mundo del fútbol, si no lo invierte bien, de poco vale. Lo que sí tengo claro es que tengo que seguir trabajando. Si dejara el fútbol buscaría otro trabajo para vivir porque hay que 'tirar' hasta que uno se jubila.

DB.- ¿A quién le guarda rencor en el mundo del fútbol?

-Sólo se lo guardo a las lesiones. Es lo que te aparta de los terrenos de juego y lo que te manda al ostracismo. De todo lo demás, no guardo rencor a nadie.

DB.- ¿Las lesiones fueron un calvario para usted?

-En momentos puntuales han sido mi cruz. He tenido muchísimas lesiones en momentos importantes de mi carrera que me han parado. Eso es lo malo, lo negativo que tiene esta profesión.

DB.- Dicen de usted que es altivo y poco modesto...

-No, yo creo que no. La gente que me conoce sabe que soy una persona muy normal y no tengo arrogancia en ningún momento y de ninguna clase. Yo me considero una persona muy normal, hablo con todo el mundo... al revés, la gente que me conoce dice que soy demasiado bueno.

"Mi espina ha sido no ganar un título con España. Es frustrante ver que puedes conseguirlo y que por distintas circunstancias nunca se da"

DB.- Quizá sea una imagen falsa porque siempre va muy arreglado, muy a la última en moda...

-Lo que sí es verdad y no puedo negar es que me gusta cuidar la imagen. Desde que tengo uso de razón siempre me ha gustado cuidarme, mirarme, ir bien peinado, bien vestido, bien arreglado... intentar ir siempre de una forma irreprochable y mantener una imagen siempre igual.

DB.- ¿Le queda alguna espina clavada o alguna frustración?

-Pues sí, una: cuando estuve con la selección no llegar nunca a jugar una final, o incluso haber ganado un título. Quizás sea esa una de las espinas que tengo clavadas.

DB.- ¿Y sueños incumplidos cuántos tiene?

-No son sueños incumplidos lo de España, pero cuando te ves ahí, que puedes llegar, puedes hacerlo, puedes conseguirlo... y por las circunstancias nunca se da, es algo frustrante.

DB.- ¿Cuál es la mayor satisfacción lograda, quizás el haber estado tantos años en la élite del fútbol español?

-Sí, sobre todo el haberme mantenido en la élite del fútbol español en los últimos años, tal y como está es difícil por la competencia. Eso te enorgullece porque a los 36 años he tenido la oportunidad de seguir jugando al fútbol, que ya es complicado. Cuando tenía 26 ó 27 años no creía que iba a llegar a esta edad jugando al fútbol. La vida te va dando pasos, te va dando oportunidades, y hay que saber aprovecharlas.

DB.- ¿Quién le iba a decir a usted que terminaría jugando de central, no?

-Sí, la verdad es que nunca sabes en esto del fútbol qué va a pasar. En cualquier caso, si eres un jugador polivalente y te mentalizas, no sólo yo, sino cualquier jugador lo puede hacer. Es una cuestión de creer en tus posibilidades y de mentalización. Así muchas de esas cosas se pueden conseguir.

DB.- Para el futuro, ¿no le da la sensación de que se empieza a imponer mucho el físico y no tanto la técnica?

-Actualmente el fútbol se centra en que la mayor parte de los futbolistas que hay en el terreno de juego sean fuertes en el aspecto físico; eso de que técnicamente sean perfectos o buenos se va relegando. Aún así, lo que está claro es que estos jugadores lo tendrán más fácil para llegar y poder jugar porque hay puestos en los que no se puede ser una cabra loca, hay que parar, pensar y manejar una pelota, que es con lo que se juega.

DB.- ¿Le ve usted buen futuro al mundo del fútbol?

-Sí. Yo creo que están saliendo buenos jugadores que manejan bien y cuidan bien la pelota, y eso es importante no sólo para los jugadores, sino también para el espectáculo y para los aficionados. La gente se cansa de ver a un jugador detrás de la pelota, que haga faltas o que tire la pelota al aire. La gente paga por ver un espectáculo bonito.

DB.- ¿La Prensa le ha tratado con justicia?

-Sí, yo estoy contento. En esto del fútbol no tengo reproches para nadie. Cuando me han tenido que dar palos, la Prensa me los ha dado, y cuando ha tenido que ensalzarme también lo ha hecho. Yo creo que en ese aspecto le tengo que estar agradecido a la Prensa, porque en momentos puntuales se han portado muy bien conmigo e incluso me han ayudado a salir de los malos tragos.

DB.- ¿Tiene la sensación de haber dejado huella en el mundo del fútbol?

-No lo sé, yo creo que en este mundo del fútbol los que estamos pasamos y los que vienen detrás se encargarán de decir si te recuerdan o no. Lo importante es que yo he disfrutado de un deporte que me apasiona, y la verdad es que espero que la gente me recuerde como un jugador bueno. Eso es lo único que quiero.

DB.- Y ahora, ¿los lunes al sol?

-No. Ahora a pensar, a ver todas las posibilidades que haya y ver lo que es mejor para mí y para los que tengo alrededor. Tras todo esto, a decidir qué es lo que hago. Me gustaría jugar en España porque soy muy patriota. Creo que como en mi país no se está en ningún otro, pero si no puede ser pues tendré que ver otras soluciones para seguir una temporada más, sólo una más.

APUNTES DE UN PERSONAJE

José Luis Pérez Caminero nació en Madrid, el 8 de noviembre de 1967.

Como futbolista

Real Madrid B (87-89)

Temporadas: 2
Partidos de Liga: 25 (2ª División)
Goles: 4

En la cantera madridista se dio a conocer para el gran público cuando ascendió al filial, siendo un jugador que llamaba la atención por su físico (1,87 m. de estatura) y por su zancada, ya que entonces jugaba pegado a la banda derecha como interior.

Real Valladolid (89-93)

Temporadas: 4
Partidos de Liga: 134 (30 de ellos en 2ª División)
Goles: 2 en 1ª División y 1 en 2ª.

Sin futuro en la Casa Blanca, la oferta del Valladolid le sedujo y con los pucelanos debutó en Primera División (8-10-89, Logroñés, 1; Valladolid, 0). Fue moldeando su juego hasta centrar su posición, tanto que empezó a hacer sus pinitos como defensa central.

Atlético de Madrid (93-98)

Temporadas: 5
Partidos de Liga: 149
Goles: 40
Títulos: Liga 95-96 y Copa del Rey '96

Con los rojiblancos alcanzó el cénit de su carrera, convirtiéndose en un jugador básico para el entrenador que saboreó la gloria con los *colchoneros*, Radomir Antic. Era un mediapunta que participaba en toda la construcción del juego ofensivo del equipo.

Real Valladolid (98-04)

Temporadas: 6
Partidos de Liga: 155
Goles: 15

Y regresó a Pucela. Pese a tener otras ofertas tras conocer que no siguiría en el Atlético prefirió ser 'cabeza de ratón' que 'cola de león', y volvió a un sitio donde sabía que le iban a tratar con cariño. De centrocampista jugó las primeras temporadas y de defensa central ha actuado estas últimas campañas.

En la Selección

Debut: 8-9-93, España,2 ; Chile, 0.
Partidos: 21
Goles: 8

Su brillante periplo con el Atlético coincidió con la época de Javier Clemente al frente de la selección, que le convocó en repetidas ocasiones, y el madrileño respondió a esa confianza con un buen número de goles.

El deporte a las once

de Lunes a Domingo a las 23:00 horas

EN LA BANDA

"Tomamos la delantera"

radio intereconomía

correo: labanda@intereconomia.com

PRINCIPALES DIALES: **A Coruña** 90.2 FM • **Álbacete** 95.1 FM • **Álicante** 102.3/101.6 FM • **Ávila** 89.6 FM • **Barcelona** 93.5 FM • **Bilbao** 103.7 FM • **Burgos** 92.9 FM • **Gerona** 106.8 FM • **Las Palmas** 98.1 FM • **León** 90.2 FM • **Lérida** 102.7 FM• **Logroño** 97.7 FM • **Madrid** 95.1 FM • **Murcia** 106.9 FM • **Salamanca** 103.4 FM • **Santiago de Compostela** 90.2 FM • **San Sebastian** 106.2 FM • **Segovia** 99.8 FM • **Sevilla** 106.9 FM • **Tarragona** 102.7 FM • **Tenerife** 88.5 / 98.3 y 105.5 FM • **Valencia** 105.5/90.2 FM **Valladolid** 102.8 FM • **Vitoria** 105.6 FM • **Zaragoza** 89.7/98.8 FM y además puede escuchar *EN LA BANDA* en Radio Voz, A Coruña 92.6 FM, Bergantiños 99.8 FM, Santiago de Compostela 106.1 FM Ferrol 105.4 FM, Lugo 105.6 FM, Ourense 101.4 FM, Pontevedra 93,1 FM y Vigo 103.8 FM, Hispanidad Radio (Huelva) 87.5 FM, Lauro Málaga Radio 106.0 FM, Puerto Gelves Radio (Sevilla) 94.3 FM y toda la programación de Radio Intereconomía en **www.intereconomia.com**

EL BARCELONA SE OLVIDA DE LOS HOLANDESES Y APUESTA POR LOS BRASILEÑOS PARA GANAR TÍTULOS

FC BRASILONA

La samba que enamora a los culés

CON LA LLEGADA DE BELLETTI, DECO Y SILVINHO A LA ENTIDAD BARCELONISTA, BRASIL (18) SE CONVIERTE, POR DELANTE DE HOLANDA (16) Y ARGENTINA (11), EN EL PAÍS QUE MÁS JUGADORES HA APORTADO AL CLUB AZULGRANA DESDE LA APERTURA DE LA FRONTERA DEL FÚTBOL ESPAÑOL EN EL VERANO DE 1973.

Por Joan Barau

El círculo virtuoso, metáfora bandera del proyecto de cambio que prometió hace una temporada la actual directiva azulgrana, parece tener dueño. Este no es otro que la estrella 'canarinha' de la eterna sonrisa, Ronaldinho. El jugador brasileño se ha convertido en el líder, tanto espiritual como terrenal, de un equipo que espera romper con la sequía de cinco años sin título alguno. Por este motivo el club azulgrana ha decidido apostar fuerte y formar un equipo alrededor de la gran esperanza barcelonista.

Aires de Samba

Tras la eclosión de Ronaldinho la temporada pasada con su fútbol imprevisible y el fichaje del reciente campeón de Europa proveniente del Oporto, Deco; se ha instalado en el Barcelona una 'sambamanía' sin precedentes. A estos dos jugadores hay que unirles las incorporaciones de los defensas Belletti (Villarreal) y Silvinho (Celta) más la presencia del canterano Tiago Motta. En total cinco futbolistas nacidos en Brasil. Nunca el Barcelona había contado con tantos jugadores de origen brasileño en su plantilla.

El portero Jaguaré y el centrocampista Dos Santos, en 1931, fueron los primeros brasileños en vestir la camiseta azulgrana

El precedente más cercano lo encontramos hace cuatro temporadas con Carlos Rexach de entrenador. Rivaldo, Rochemback, Geovanni y Motta fueron los representantes 'canarinhos' de un equipo que acabó en una discreta cuarta posición.

Viendo la lista de jugadores de origen brasileño que han desfilado por el club azulgrana, se detecta la diferencia de rendimiento que ofrecen los futbolistas incorporados de clubs europeos (Rivaldo, Ronaldo) a los que fichan directamente de equipos brasileños (Rochemback, Geovanni)

Se marchitan los 'tulipanes'

La llegada de futbolistas brasileños ha coincidido con la 'limpieza' de jugadores holandeses. A excepción de los técnicos Rijkaard y Ten Cate, el jugador Giovanni van Bronckhorst es el único 'tulipán' que sobrevive en el vestuario azulgrana. Han dicho adios Cocu (PSV), Reiziger (Middlesbrough) y Davids (Inter), mientras que Overmars y Kluivert, a la espera de encontrar equipo, no entran en los planes del entrenador barcelonista.

Desde la temporada 1996-97 con Robson en el banquillo no se producia una situación parecida. Eliminados los últimos vestigios holandeses representados por la família Cruyff, Jordi en el campo y Johan en el banquillo, el presidente azulgrana decidió apostar por un año de transición antes de encomendarse a la 'holandización' más absoluta de la mano de Louis Van Gaal.

No le fue mal al club. Con el técnico inglés y los fichajes entre otros de dos brasileños (Ronaldo y Giovanni) el equipo azulgrana conquistó tres títulos (Recopa, Copa y Supercopa) y a punto estuvo de hacerse con la Liga, quedando subcampeón.

EL GRAN
REPTE

Informe FC Brasilona
La samba que enamora a los culés

La presencia de jugadores holandeses desde principios de los noventa ha sido una constante en el Barcelona. Su punto más álgido se vivió en las temporadas 98-99 y 99-00 con ocho jugadores de nacionalidad holandesa integrando la plantilla azulgrana. Dirigidos por el holandés Louis Van Gaal estas campañas tuvieron dos caras bien diferenciadas. El final de los éxitos, campeón de Liga en el 99, y el inicio de una época oscura y tortuosa llena de sinsabores y con falta de títulos que todavía dura.

A los jugadores holandeses se les ha señalado como parte responsable de esta travesía por el desierto. Falta de compromiso y poco caracter ganador han sido algunos de los argumentos que se han utilizado para atacar al grupo de 'tulipanes'.

Los Bogarde, Overmars, hermanos de Boer, Zenden e incluso Kluivert, en su última etapa, no han brillado como de ellos se esperaba. Al otro lado de la balanza cabe situar la entrega y calidad de Philip Cocu que ha sido un jugador referencia en las seis temporadas que ha vestido la camiseta azulgrana.

Clanes

Si bien es cierto, que en los primeros años de vida de la entidad los jugadores de nacionalidad inglesa eran mayoría, a lo largo de su historia y más concretamente en las últimas tres décadas, brasileños y holandeses, con permiso de los argentinos, han acabado por imponer su ley y han aportado más futbolistas que nadie.

No es de extrañar, que con tanto jugador extranjero se hayan acabado formando clanes en el vestuario. Desde la apertura de la frontera del fútbol español a comienzos de los setenta, y dependiendo de que país fuera el técnico, se podía entrever la nacionalidad del nuevo fichaje.

ADB

En la imagen de la izquierda vemos a F. de Boer, Reiziger, Cocu

Holandés

La llegada de Marinus Michels (1971), flamante campeón de Europa con el Ajax, al banquillo azulgrana, trajo la primera 'holandización' a 'Can Barça'. El técnico holandés cuando tuvo opción, por abrirse las fronteras en el verano del 73, incorporó a su compatriota Johan Cruyff y un año más tarde consiguió que le trajesen a Neeskens. Una Liga y una Copa del Rey fueron el pobre bagaje del primer 'clan holandés' en cuatro temporadas.

Alemán

En los años ochenta hubo un cóctel de nacionalidades interesantes. Al contrario que su eterno rival, el R. Madrid, el Barcelona no ha tenido predilección por los jugadores alemanes. Con Schuster y Simonsen, de origen danés pero futbolísticamente alemán, en la plantilla azulgrana, se decidió fichar al técnico teutón Udo Lattek (1981). El 'clan alemán' apenas duró un año y medio en los que se ganó una Recopa. La llegada de Maradona (1982) y los enfrentamientos con Schuster, sellaron el adiós del técnico alemán.

BARCELONA BIEN VALE UNA BODA

Al lado del sonriente Cleo el matrimonio Nuñez, a la derecha los directivos Parera y Gaspart.

Entre todos los jugadores brasileños que han pertenecido al Barcelona el caso más surrealista ha sido el fichaje de Cleo. Se jugaba la temporada 81-82 y el Barcelona con un juego arrollador era el principal favorito para ganar la Liga. La lesión de su líder, Schuster y la eliminación en octavos de la Copa a manos del Atlético puso nerviosa a la directiva azulgrana que decidió buscar un refuerzo. El técnico aleman Udo Lattek se opuso al fichaje de Toninho Cerezo y le acabaron trayendo al jugador del Internacional de Porto Alegre, Cleo Inacio Hickman. El entrenador del Barcelona no tragó y solo lo alineó en un partido amistoso ante l'Hospitalet. Lo curioso del caso es que aconsejado por el vicepresidente Joan Gaspart para acallar las voces que dudaban de su masculinidad, el jugador contrajo matrimonio con su prima y el presidente Nuñez ejerció de padrino.

Kluivert entrenando bajo las ordenes del preparador físico Paco Seirul.lo. A la derecha el inglés Gary Lineker y el Galés Mark Hughes fueron las apuestas británicas de los ochenta.

EL BARCELONA MECÁNICO

SAMBA AZULGRANA

HOMENAJE AL FÚTBOL OFENSIVO

El Barcelona siempre ha apostado por el juego de ataque. Por este motivo no es de extrañar que desde la apertura de las fronteras del fútbol español en el verano del 73, el club azulgrana haya apostado por la contratación de jugadores brasileños y holandeses, principales exponentes del fútbol ofensivo. Es probable que los aficionados 'culés' encuentren a faltar algún nombre como el del delantero brasileño de la década de los cincuenta, Evaristo de Macedo. Pero ¿hay alguien que se resista al 'poker de la R'?

Argentino

Con Maradona de rey absoluto del barcelonismo, llega al banquillo del Nou Camp, el argentino César Luis Menotti (1983) para sustituir a media temporada a Udo Lattek. Tras conquistar la Copa del Rey y la desaparecida Copa de la Liga, las dos ante el Madrid, se trajo de Argentina a dos auténticos 'blufs'. Jorge Luján Gabrich, joven promesa procedente de Rosario y al internacional uruguayo Jimenez, fichado de Ferrocarril. El primero llegó a disputar dos partidos de Liga, mientras que el segundo actuó con el Barça At. en Segunda División.

Británico

A mediados de los ochenta y recomendado por Robson, aterriza en el banquillo azulgrana un técnico inglés desconocido por el gran público. En su primera temporada Terry Venables (1984) conquista brillantemente la Liga. Su apuesta de fichar al escocés Archibald en detrimento del mejicano Hugo Sanchez; preferido por la directiva, le sale bien. En la segunda temporada se pierde la final de la Copa de Europa en Sevilla. Para superar el trauma se fichan al inglés Lineker y al galés Hughes. El equipo no responde a las expectativas y el 'clan británico' se desmorona. Tan solo Lineker continuaría una temporada más ⚽

Por Xavier Ensenyat

PABLO CARRAL HÉROE POR ACCIDENTE (DE BECKHAM) SUBASTA SU JOYA POR INTERNET.

"Lo de los 10 millones me lo creí sólo dos minutos"

UN JOVEN GALLEGO DE 25 AÑOS HA APARCADO EL ANONIMATO GRACIAS A UN BALÓN DE FÚTBOL, EL ROTEIRO MÁS CARO Y BUSCADO DE LA EUROCOPA, EL MISMO QUE BECKHAM ENVIÓ A LA GRADA CON TAN 'MALA' PATA.

Pablo Carral Mosquera (26-3-79, La Coruña) está viviendo un sueño del que no quiere despertar. Aunque a veces tenga que apagar el móvil, atosigado por un sinfín de llamadas diarias, reconoce que esta situación no le molesta. Cuando DB le localizó una mañana a las 11, el protagonista de esta curiosa historia parecía muy tranquilo: **"Hoy ha sonado poco el teléfono, sólo sois los sextos"**.

El joven, que vive en El Temple, a cinco kilómetros de La Coruña, no es muy aficionado al fútbol, aunque su equipo es el Deportivo y su jugador favorito, Valerón. Es técnico especialista en dietética y nutrición, además de fisioterapeuta especializado en fisioterapia estética. Le pueden preguntar, por ejemplo, por la fotodepilación. Seguro que les podrá aconsejar si vale la pena arriesgarse con esta novedosa técnica.

"La gente que realmente lo quiera comprar va a esperar hasta el último día (el 22 de julio se cierra el plazo)", comenta el joven esperanzado

La primera oferta se la realizó un periódico inglés cuyo nombre no quiere desvelar. **"Me vinieron a ver y me ofrecieron más de 10.000 euros en mano, además de un porcentaje en una subasta"**. Al principio le sedujo el trato, pero cuando iba a firmar vio **"cabos sin atar"**, y se echó para atrás. **"Decidí arriesgarme"**, comenta el avispado gallego, y a través de internet se propuso llegar hasta los aficionados de Japón e Inglaterra. Se dejó asesorar y le recomendaron la web ebay.com, especialista en subastas. Acertó. Medio mundo sabe que Pablo Carral guarda en

MANUEL QUEIMADELOS

La frustración de David Beckham por su error desde el punto fatídico ante Francia contrasta con la alegría de Pablo Carral, que va a aumentar su cuenta corriente.

UNA COTIZACIÓN DISPARATADA

Nota: La falta de acreditación quita valor real a las ofertas anteriores a los 23.650 euros.

la caja fuerte de un banco el balón que Beckham lanzó a la grada, desde el punto de penalty, en el Francia-Inglaterra. Incluso un periódico angoleño ha publicado la noticia.

Carral, pese a sus estudios, ejerce como comercial en Coca-Cola. Es por ello que no puede seguir de forma permanente la cotización de su producto. **"Hay una persona que me lo va mirando"**. Al cierre de esta edición, la oferta más jugosa (y real) alcanzaba los 23.650 euros, aunque es ambicioso, pues **"la gente que realmente lo quiera comprar va a esperar hasta el último día** (el 22 de julio se cierra el plazo)**"**. Como buen gallego no se moja ni se atreve a pronosticar una cifra. **"No voy a cantar victoria hasta que el dinero esté en el banco"**.

Carral es un chico normal, que viste a la moda. **"Me gusta cuidarme; tiendo más al metrosexual que al macho ibérico"**. Deberá estarle eternamente agradecido a David Beckham, precisamente el icono metrosexual por excelencia, quien sigue desatando pasiones pese a su mala temporada, como demuestra el dinero que va a mover un balón que pateó, y no precisamente muy bien. Un particular de Alemania llegó a ofrecerle 10 millones de euros. Incluso unos amigos suyos que hablan alemán se pusieron en contacto con el interesado para conocer sus intenciones reales, **"sólo me lo creí durante dos minutos. Pensé ¿y por qué no? Después, sin embargo, me di cuenta de que era imposible"**. Fue a partir de entonces cuando decidió pedir garantías (datos y fotocopia del DNI a través del fax).

Carral fue a Portugal por casualidad, pues le tocó un viaje a la Eurocopa para dos personas y se marchó con su padre. El joven, buen aficionado al baloncesto, recuerda el instante más mágico de su vida: **"Cogí el balón con una mano, pues si lo hubiera agarrado con dos habría perdido el equilibrio"**. Gracias a sus reflejos quizá pueda desenterrar un viejo sueño que tuvo cuando acabó sus estudios: viajar a Nueva Zelanda para trabajar en un balneario como fisioterapeuta. **"Ahora eso está más cerca"**, reconoce

EL AREA DE

pedro riaño

A Grecia lo que es de Grecia

A los puristas del fútbol no les ha sentado nada bien que Grecia ganara la Eurocopa. Por lo visto, los griegos no juegan bonito. Conclusión: no merecen el premio y sí el desprecio de quienes apuestan por la magia y el espectáculo.

Grecia no dispone de un sólo jugador con parecido razonable a Zidane, Henry, Figo, Ballack, Nevdev o Rooney. Por tanto, no se le puede exigir que juegue como si los tuviera. Su seleccionador se ha limitado a adaptarse al nivel de sus jugadores elaborando una estrategia que permitiera sacarles el máximo rendimiento. Y como Grecia no posee calidad individual para hacer concesiones a la gradería, ha optado por imponer el concepto de la disciplina de bloque para dejar en evidencia a selecciones que potencialmente sí tenían acceso fácil al fútbol bonito.

Ronaldo y Ronaldinho garantizan el espectáculo, pero no los títulos.

Criminalizar el triunfo de Grecia en Portugal es tanto como negar la esencia del espíritu competitivo. Si sólo pueden ganar los que disponen de los mejores futbolistas, de los que teóricamente -sólo teóricamente- están dotados para dar espectáculo, podríamos ahorrarnos la Eurocopa y reducir el torneo a un cuadrangular entre las cuatro selecciones que reunen a un mayor número de cracks mediáticos por metro cuadrado.

Y es que cuando se juega una competición, hay que partir de la base de que cualquiera puede ganar. Hasta Grecia en la Eurocopa, el Oporto en la Copa de Europa o el Valencia en la liga española. ¿Qué no tienen galácticos ni rinden culto a la filigrana? Esto es un juego de once que consiste en colocar la pelota más veces que el rival en la portería contraria. Ese objetivo se puede lograr recurriendo a acciones individuales de quienes están capacitados para resolver por su cuenta o al trabajo de conjunto de quienes no van sobrados de talento.

¿Deberíamos ir de funeral por el fútbol si el Getafe gana la próxima liga? ¿Hay que exigirle al Getafe que juegue bonito, como si tuviera a Zidane, Ronaldo y Ronaldinho en su plantilla? Obviamente, cuando el Getafe se enfrente al Madrid deberá instalar un autobús delante de su portería, porque si les da por jugar como si fueran galácticos, se llevarán un saco de goles. Dejemos, pues, que cada equipo se busque la vida y que gane el mejor, sea quien sea, independientemente del dinero que haya invertido para cumplir sus objetivos.

Una reflexión final. Ahora mismo, Ronaldo y Ronaldinho son, posiblemente, los dos futbolistas que mejor interpretan el concepto de espectáculo llevado al fútbol. La calidad individual de ambos sólo puede ser discutida por un necio -y yo hasta ahí llego-. Sin embargo, no perdamos de vista que igual que Grecia ha ganado la Eurocopa sin figuras, Ronaldo lleva nueve temporadas en Europa jugando en equipos punteros e históricamente ganadores (PSV, Barcelona, Inter y Real Madrid) y sólo ha conquistado una liga. Y Ronaldinho, un futbolista que tiene más de divino que de humano, no ha ganado nada en los tres años que lleva en Europa.

La inversión en espectáculo está muy bien, pero si no llega acompañada de resultados es tan cuestionable como dudar de la justicia de los triunfos de Grecia, Oporto y Valencia ⚽

ILUSTRACIÓN: LUIS GASPARDO

LO QUE NO SE ATREVEN A DECIR

Laporta:
"¿Por qué sera que todos los futbolistas del mundo sueñan con jugar en el Barca y nuestras estrellas de la cantera se escapan por piernas?"

Davids:
"Me sorprende que nadie le ponga una moción de censura a Laporta por dejarse escapar a un crack mediático como yo"

Pérez:
"Me llena de felicidad que el Barcelona suspire por Eto´o, un futbolista que al Madrid no le sirve"

Camacho:
"Que sepa Ronaldo que en mis años mozos yo fui el mejor del mundo marcando a los cracks de cerca"

AL CIELO

TECNICOS ESPAÑOLES
Las ofertas a Benítez y Del Bosque confirman que los técnicos españoles empiezan a gozar del reconocimiento internacional.

ARTETA
Excelente refuerzo para la Real Sociedad, que recupera para el fútbol español a uno de sus mejores talentos.

AL INFIERNO

LAPORTA
Se queja de que le roban a sus juveniles y él hace lo mismo con los demás, por ejemplo los del Athlétic.

PALERMO
Fue fichado como crack mediático y se va de España por la puerta de atrás. ¡Qué decepción!

www.donbalon.com

vivimos el fútbol

db
donbalon

PIERLUIGI COLLINA

Pierluigi Collina
13-02-60, Bolonia (Italia)
1,88 m. / 74 kg.
Árbitro FIFA desde 1995

FOTO: MANUEL QUEIMADELOS

Fuera de juego

Por Fer

suscríbete a don balón

Con la suscripción por 1 año recibirás gratis

Extra Dorsales

Copas europeas

Extra Liga

Extra 2ª B y 3ª

Todo fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ª B - 3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

CP..... Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P.**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C.**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO
IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual (10% Dto. deducido)	Bianual
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

EL CONJUNTO NUMANTINO, CON MÁS ILUSIÓN QUE FICHAJES

NUMANCIA

Pide paso con modestia

NO LO TENDRÁ NADA FÁCIL EL NUMANCIA PARA LOGRAR LA PERMANENCIA. ESCAMADO POR LOS PROBLEMAS ECONÓMICOS QUE PROVOCARON EL ÚLTIMO PASO POR PRIMERA DIVISIÓN, EL CLUB SORIANO, QUE NO HA PODIDO RETENER A SUS MEJORES JUGADORES, SE HA VISTO OBLIGADO A FICHAR MUY BARATO.

Por Luis Alonso / Fotos: F. Santiago

El Club Deportivo Numancia regresa a Primera División tras tres años de sufrimiento en Segunda. En los dos primeros el conjunto rojillo tuvo graves problemas deportivos que a punto estuvieron de costarle el descenso a Segunda B. A ello se sumaron los problemas económicos. Las altas fichas de algunos jugadores que venían de Primera hicieron que el club numantino tuviera problemas de pagos.

Era el peaje que se pagaba tras su paso por la máxima categoría, donde se hicieron contratos que el club no podía asumir. A este apartado se unió el tema deportivo, pues las cosas no funcionaron. Fichajes fallidos, jugadores que no se adaptaron a las exigencias de la Segunda (a pesar de tener contratos millonarios) y varios movimientos en el banquillo fueron algunas de las causas por las que el Numancia lo pasó realmente mal en esos dos años en la categoría de plata del fútbol español.

Pero la sorpresa mas grande llegó en la temporada pasada. Máximo Hernández, director deportivo del club, se encargó de diseñar una plantilla barata, con gente trabajadora, experimentada en Segunda y con un perfil humano sensacional. Para el puesto de entrenador la directiva rojilla eligió a Quique Hernández, un hombre de sobrada experiencia en Segunda (aunque llevaba un tiempo fuera de los banquillos), pero que encajaba con el currículum que la secretaría técnica del club andaba buscando. El Numancia apostó por gente que venía descartada de otros equipos. Pulido, Moreno, Antonio o Pineda son algunos de los ejemplos de hombres que venían de no jugar pero que a la vez reunían los requisitos que la entidad andaba buscando. Todo comenzó a la perfección, pues el equipo **empezó la Liga ganando al Córdoba en el minuto 90. Ahí se vio que la campaña podría ser distinta para el plantel soriano. La temporada transcurrió sin sobresaltos.** Las lesiones respetaban, el equipo ganaba y convencía, y la estabilidad en el club era sobresaliente. Pero lo que realmente hizo creer a todo Soria que el Numancia podía volver a la Primera División

SU ÚLTIMA EXPERIENCIA EN PRIMERA

El Numancia disfrutó de su última etapa en la máxima categoría del fútbol español en las temporadas 1999-2000 y 2000-2001. La primera de ellas fue una dignísima campaña, con una plantilla realmente modesta. En la segunda, se apostó por gente con más caché, como Marini, Rosu, Manel o José Manuel, y curiosamente empezaron los problemas. El club perdió el rumbo deportivo y económico, pues al margen de gastarse mucho en dinero en fichajes, que luego no funcionaron, se destituyeron a dos entrenadores: Paco Herrera y García Remón. El Numancia descendió a Segunda como último clasificado.

Soria escenificó imágenes de alegría que recordaron al anterior ascenso a Primera División, en 1999. La afición y los jugadores del Numancia dieron rienda suelta a la euforia, después de los nervios acumulados en las últimas jornadas. Las celebraciones se iniciaron tras el partido y continuaron hasta el día siguiente.

Informe Numancia
Pide paso con modestia

fueron las seis jornadas consecutivas que el equipo estuvo metido de líder durante los meses de noviembre y diciembre. A partir de ese momento la afición despertó de su letargo y recobró la ilusión por el fútbol. Sólo una racha negativa durante el mes de enero hizo pensar en lo peor, pero el equipo reaccionó a tiempo y consiguió llegar al final de Liga con todas las opciones para ascender. Al final, y por tercera vez en su historia, el Numancia consiguió ascender ante el Recreativo de Huelva, equipo talismán para la entidad soriana y que por cierto será el próximo equipo del entrenador valenciano, Quique Hernández, que decidió abandonar el club numantino por discrepancias con la directiva. Esta marcha no sentó muy bien en la parroquia rojilla, ya que desde un sector de la afición se pensaba, y se piensa, que el proyecto para Primera es sólo para salvar la deuda que el club arrastra de estos último años. Pero desde el consejo de administración se informa de que el proyecto deportivo es muy ilusionante y que el esfuerzo que se va a hacer es importante para mantenerse en la Liga de las Estrellas.

Un técnico novato en Primera

Tras la marcha del entrenador, Máximo Hernández volvió a sorprender y se hizo con los servicios de Francisco López Alfaro. Francisco es conocido más como jugador que por su experiencia como entrenador, ya que hasta el momento sólo ha dirigido a equipos en Segunda y Segunda B. **"Lo que está claro es que este hombre entra en el perfil económico y deportivo que estaba buscando el club"**, comentaba Máximo en la presentación del míster. Con el técnico ya confirmado la tarea es conformar una plantilla competitiva para estar dignamente en Primera. El Numancia ha visto como jugadores claves en el ascenso han dejado la entidad al contar con ofertas económicas superiores. Culebras, al Levante; Rosu, al Recreativo; Pulido, al Murcia; o Luis García, al Zaragoza, han sido algunas de las bajas mas sensibles. Según estos futbolistas, el proyecto que el club les presentó no les atrae porque piensan que el consejo sólo quiere limpiar la deuda que se arrastra. Con este panorama la plantilla que vuelva a jugar en la División de Honor se presenta bien distinta a la que consiguió el ascenso. La política de fichajes está clara: jugadores baratos, que tengan experiencia en Primera y que en este último año hayan jugado poco en sus equipos de la máxima categoría,

FRANCISCO

"Quiero que mi equipo gane y si puede jugar de forma galáctica, pues mucho mejor"

-¿Cree que es una apuesta arriesgada del Numancia el traer a Francisco a Soria sin haber entrenado en Primera?

-Tengo mucha confianza en mi trabajo y en el de mis colaboradores. Es mi debut en Primera División, pero siempre tiene que haber una primera vez para todo. La ilusión por entrenar, y sobre todo por entrenar en Primera, ha sido lo que me ha animado a venir a Soria.

-El Numancia, por presupuesto y calidad, es el equipo mas modesto de Primera. ¿Qué ha de tener la plantilla para hacer frente a una categoría tan complicada?

-Entre comillas, somos inferiores al resto de los equipos; pero sólo entre comillas. Con las ganas de trabajar que tienen los jugadores, de hacer un fútbol vistoso y de que la gente se divierta, se puede conseguir el objetivo de la permanencia. Pero insisto, habrá que trabajar mucho y saber que el año va a ser muy largo para todos.

-No hace falta echar la vista muy atrás para recordar el juego de Francisco. ¿Pretende inculcar a su equipo el juego que usted practicaba?

-Me gusta el fútbol práctico, que está de moda ahora, y sobre todo que mi equipo esté por delante en el marcador para estar mucho más tranquilo y poder disfrutar del partido. Pero lo que realmente quiero es que mi equipo gane y si puede jugar de forma galáctica (risas), pues mucho mejor.

-También parece clave para un equipo tan modesto que el vestuario esté unido, ¿no?

-La unidad en el vestuario y entre el cuerpo técnico es fundamental, pero también con el club, los aficionados y con vosotros, los medios. Si hay esa unidad entre todos, lo más normal es que al final ese objetivo de la permanencia se cumpla.

-¿Ha cambiado mucho el fútbol desde su retirada?

-El fútbol ha cambiado muchísimo, es una perspectiva totalmente diferente. Ahora está todo pendiente de las televisiones y otros temas en los que no voy a profundizar. Hay mucho márketing, algo que antes no existía y que ahora es clave para sobrevivir en el fútbol.

-Y de su futura plantilla, ¿qué nos puede contar?

-Lo primero que hace falta es aclimatarse al presupuesto del Numancia, que es seguramente el más bajo de la categoría. A partir de ahí conocemos jugadores que han jugado en Primera y que en la actualidad están en Segunda, o sin equipo, y han demostrado en anteriores años que son buenos para Primera. Está claro que es difícil manejarse con un presupuesto así en la Liga de las Estrellas, pero seguro que entre todos haremos un equipo muy competitivo.

Desde un sector de la afición se piensa que el proyecto para Primera es sólo para salvar la deuda que el club arrastra en los últimos años

o que vengan de Segunda y ya tengan partidos en Primera. Algunos de los fichajes demuestran esta política. Pignol (Almería), Ochoa (Alavés), Juanlu (Alicante), Palacios (Osasuna), Pablo Sanz (Rayo), Juanma (Atlético) o Juanpa (Salamanca) demuestran que el conjunto rojillo va a apostar, además de gente con experiencia, por gente joven que pueda dar patrimonio al club. Desde la afición se confía mucho en la labor del director deportivo Máximo Hernández, y por eso se aguarda con tranquilidad al comienzo de la temporada. Mantener la categoría será tarea difícil pero el club soriano lo intentará a base de mucho trabajo y sacrificio. Esa será el arma de este nuevo Numancia, que en lo deportivo cambiará bastante, pero que en la parcela económica mantendrá la austeridad de la campaña pasada aunque, por supuesto, sin renunciar a ningún objetivo.

Velasco, uno de los pesos pesados de la plantilla, opina que **"hay que trabajar mucho y hay que hacer las cosas muy bien porque el Numancia es uno de los más modestos, sino el más modesto de la categoría"**. El zaguero numantino se atreve incluso con la clave para asegurar la salvación: **"Empezar fuerte porque si empiezas mal, en diciembre puedes estar hundido, como le ha pasado al Murcia este año"**. Es consciente de la modestia del proyecto, pero también optimista: **"Somos un equipo modesto y humilde, y el club sabe dónde podemos llegar en el aspecto económico. El dinero no te asegura nada"**

La próxima semana podrá encontrar en DB un informe sobre el LEVANTE, otro de los 'Nuevos en Primera'.

Por Juan Carlos Casas

GÁRATE

El ingeniero del gol

TRES PICHICHIS, TRES LIGAS, TRES COPAS (DOS DE ESPAÑA Y UNA INTERCONTINENTAL), Y UNA LEYENDA. JOSÉ EULOGIO GÁRATE (BUENOS AIRES, 20-09-44) ES UN JUGADOR LEGENDARIO, UN ÍDOLO, PARA LA AFICIÓN DEL ATLÉTICO DE MADRID, Y ESO QUE MUCHOS HABLAN DE ÉL DE OÍDAS, YA QUE NO LE VIERON JUGAR, PERO NO LES IMPORTA, PARA ELLOS REPRESENTA UN PASADO GLORIOSO, UN PASADO EN EL QUE EL ATLÉTICO ERA UN EQUIPO POTENTE Y ARREBATABA TÍTULOS AL MADRID Y AL BARÇA.

Gárate en los reconocimientos médicos que se realizaban en el vestuario del estadio Calderón. El delantero estuvo en el Atlético durante diez temporadas, dando muchas alegrías con sus goles.

La historia de Gárate en el fútbol profesional es curiosa, desde el punto de partida al punto final. Cuando era una reputada promesa repleta de ofertas de Primera División escogió, en 1966, el Atlético porque le podía 'arreglar' lo del Servicio Militar -**"para mí era muy importante que no se cortaran mis estudios"**-, trayectoria que cerró con los rojiblancos en 1977 por una lesión inaudita, **"se sospecha que fue porque un rival me clavó un taco en la rodilla, me metió tierra. Eso germinó y creció un hongo que me obligó a retirarme"**. Como decíamos antes, ¿es o no curioso su principio y su final?

Pero José Eulogio Gárate es recordado más por otros matices que por esas dos pinceladas, como por estudiar una ingeniería, y de ahí nació su apodo, el ingeniero del gol. Los viejos aficionados hablan de un delantero fino, con clase, con movillidad, con un gran remate de cabeza, señorial, caballeroso, limpio... Sólo tuvo una expulsión en su carrera, por una doble amarilla jugando contra el RCD Espanyol en Sarriá.

Lejos del perfil de delantero tosco y gigantesco que se llevaba entonces, y más en el fútbol vasco donde él jugaba por hobby con 16 y 17 años, parecía que su circunstancial nacimiento en Argentina le había dado un toque artístico a su fútbol. **"Si, nací en Argentina, pero a los seis meses ya estaba en Éibar. Yo soy vasco y de raíces vascas. Mi juego no era el del delantero centro que luchaba contra los defensas, mi juego era normalito... abrirme a las bandas, jugar por abajo, fabricar goles, hacer goles... pero yo creo que era un jugador normal"**.

Esas cualidades que para Gárate definen a un jugador 'normal' llamaron la atención pronto a los ojeadores, sobre todo a los del Athletic de Bilbao. Cuando Gárate jugó en Segunda con el Indauchu, **"que entonces era un equipo importate, respetado, y entrenado por un técnico muy conocido, Daucik"**, miraba mucho a las figuras de San Mamés **"porque era el fútbol que tenía más cerca, mi entorno. Sin televisión, sabía que Kubala lo estaba haciendo muy bien, pero lo que yo veía era jugar a Garay, un defensa central de calidad extraordinaria, elegante, a Mauri y Maguregui, dos 'leones' en la media, a Arieta, a Uribe..."**. De vestir la rojiblanca vizcaína estuvo cerca, pero como no le podían 'arreglar' lo del Servicio Militar...

Pese a llegar al Atlético con unos excelentes informes, el acceso a la titularidad estuvo difícil. En un equipo hecho y ganador de la anterior Liga, pocas ocasiones tuvo Gárate, aunque él se encontraba feliz al lado de unos grandes jugadores que protagonizaban una alineación histórica para el club. Medinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Glaría, Ramiro;

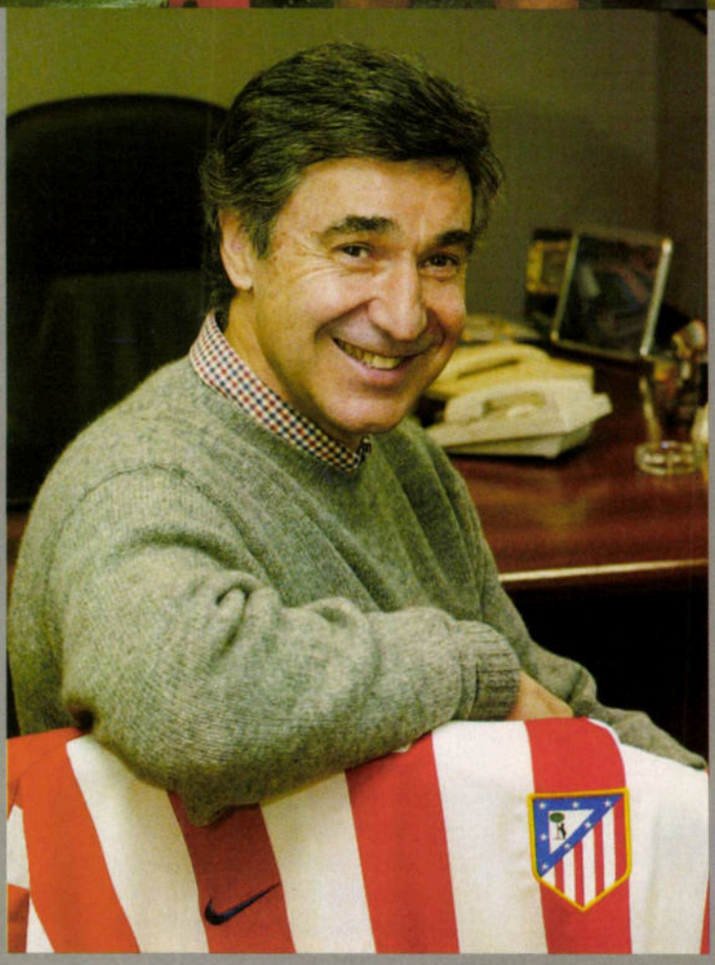
Retro Gárate
El ingeniero del gol

Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Collar. **"Eran un equipazo, y en mi puesto estaba Mendoza, que era un artista, un grandísimo jugador por su elegancia, sus condiciones, su remate de cabeza... La temporada siguiente, el Atlético lo traspasó al Barcelona y eso me dio más oportunidades"**, comenta el delantero.

Capitán del Atlético en un clásico madrileño disputado en el Calderón. El rival fue liderado por Amancio, y tras el ariete local, una pareja mágica: Leivinha y L. Pereira.

En total, Gárate disputó 241 partidos de Liga en los que hizo 110 goles, algunos de los cuales le valieron para conquistar los Trofeos Pichichi de las temporadas 68-69 (con 14 tantos y compartido con Amancio), 69-70 (16 goles y también compartido, esta vez con Luis y Amancio), y 70-71 (empatado con Rexach a 17 dianas).

El primer título del ariete fue en la temporada 69-70, con Marcel Domingo en el banquillo. El francés trajo métodos novedosos al fútbol español, o al menos al Atlético. **"Con él conocí lo que era preparar los partidos estudiando al rival. En la víspera hablaba de cómo jugaba el equipo contrario y qué teníamos que hacer nosotros para ganar. Ese método era**



Celebración en el estadio rojiblanco con Gárate tomando el trofeo de Liga ante la atenta mirada de quien le sustituyó como capitán del equipo, 'Ratón' Ayala.

En la actualidad, Gárate continúa ligado al club rojiblanco a través de su Asociación de Veteranos.

MIEDO DE JUGAR EN GRANADA

Pese a que el Atlético alcanzó una gran fama de equipo duro y marrullero cuando en la década de los años '70 se sumaron Panadero Díaz y Heredia a una línea defensiva en la que ya estaban Ovejero y Benegas, Gárate recuerda que no era para tanto, que **"un jugador como Panadero era noble, entraba con fuerza pero al balón. Tenía mucha fama pero yo vi en el Atlético defensas más duros, como Griffa, que es anterior. Este quería ganar siempre, y 'daba leña' a los compañeros en los partidillos de los jueves. Yo sufría esas entradas, y Otto Gloria le expulsó un par de veces".**
Pero al hablar de dureza sobre el césped, Gárate tiene una referencia inolvidable. **"Aquel Granada daba miedo en Los Cármenes, con Fernández y Aguirre Suárez. Eran terribles... nosotros no pasábamos del centro del campo por si acaso".**

NO QUERÍA PERDER EL HILO DE SUS ESTUDIOS, POR LO QUE FICHÓ EN 1966 POR EL ATLÉTICO PORQUE FUE EL EQUIPO QUE LE OFRECIÓ 'ARREGLAR' LO DE SU SERVICIO MILITAR

nuevo y funcionó", reflexiona Gárate.

Pero aquel Atlético era un equipo renovado. Los veteranos habían dejado paso a jóvenes valores, casos de Melo, Capón, Irureta, Alberto, Salcedo... que rindieron hasta terminar campeones, **"Este Atlético, el renovado, recuerdo que en cada partido tenía 20 minutos que bordaba el fútbol"**.

Los siguientes títulos de Gárate, la Copa de 1972 y la Liga 72-73, ya fueron con otro entrenador, Max Merkel, un alemán inolvidable. **"Le llamaban 'Mr. Látigo', y con razón. Su mentalidad y su carácter eran los de su pueblo, el alemán, es decir, muy duros. Además tenía que hablar todo a través de un traductor, Negrillo, lo que complicaba todo... o no, porque yo creo que Negrillo suavizaba las órdenes de Merkel"**.

Aunque ningún jugador de aquella plantilla lo dijo, se intuye que con el alemán se ganaron aquellos títulos más por la calidad de los futbolistas que por sus habilidades. De hecho, la Prensa de la época reflejó una reunión entre el entonces presidente, Vicente Calderón, cuatro jugadores (Luis, Adelardo, Ufarte y Gárate), y Max Merkel. Tras aquel misterioso cónclave, el Atlético resultó un equipo imparable.

Lorenzo, 'el supersticioso'

Del fiasco *colchonero* en la final de la Copa de Europa '74 (1-1 y 4-0) está todo dicho, o casi todo. El técnico ya era Juan Carlos Lorenzo, y un partido muy recordado por los hinchas, tras eliminar al Galatasaray, Dinamo Bucarest y Estrella Roja, fue el de ida de la semifinal contra el Celtic, en Glasgow. Este choque se considera como uno de los más épicos en la historia rojiblanca. **"Había un ambientazo y pitó el turco Babacan. Nos defendimos como pudimos, y eso que el árbitro nos iba expulsando a jugadores por culpa de Johnstone, un extremo muy hábil que provocó muchísimas faltas"**, recuerda Gárate. Los expulsados en aquel meritorio 0-0 fueron Ayala, Panadero Díaz y Quique.

Y aquel día, además, creció mucho la leyenda de Lorenzo, un hombre supersticioso. El argentino creía en gafes, y por eso el Atlético se presentó en Glasgow con 14 jugadores y no 15, que entonces era el número habitual de las convocatorias. **"Lorenzo dejó en Madrid a Cabrero porque dijo que era gafe"**, exclama Gárate. Increíble, pero hay más.

En este ejercicio europeo del Atlético se puso de moda que cuando se jugaba de visitante, al ir al estadio, Lorenzo ponía un cassette en el autocar, '¡Qué viva España!'... **"pero en Glasgow a alguien se le olvidó el cassette, por lo que Lorenzo llamó a Pacheco, el tercer portero entonces, para que viajara con la cassette el día del partido"**.

La Copa Intercontinental -**"me acuerdo de Bochini, el numero 10 de Independiente, era de una gran calidad"**-, la Copa de 1976 (1-0 al Zaragoza con gol de Gárate), y la Liga 76-77 ya las conquistó el ariete con Luis Aragonés en el banquillo, aunque en la última Liga participó poco (1 partido) por el maldito hongo

Cartas al director

Desnudar las cuentas

Soy aficionado al Real Madrid y desde aquí quería responder a Vicente Sánchez Miras, que publicó en la revista número 1499 una opinión que cuestionaba la labor profesional de DON BALÓN, y les acusaba de querer que Florentino Pérez dejara la presidencia por haber publicado tres informes seguidos sobre los defectos deportivos y de gestión. Pues mire, Vicente, ciertamente son muchos informes en poco tiempo (tres casi seguidos), pero si los lee detenidamente se dará cuenta de que desnudar las cuentas del Real Madrid y sus chanchullos pasa a ser obligación porque la situación es alarmante, con un endeudamiento histórico creo que para tener 'un poco en cuenta'. En mi opinión, cada uno puede votar a quién le de la gana, pero DON BALÓN ha cumplido con su obligación (si conocen esos datos y no los publican, amigo Vicente, sería negligencia por parte de DON BALÓN al cubrir y callar tales acciones). Así que desde aquí felicitar a la revista: lo único que ha hecho es poner en conocimiento de los socios del Real Madrid y toda España, la penosa situación del Real Madrid que, por cierto, el resto de publicaciones deportivas ha pasado por alto o no le ha interesado publicar. Una vez más, DON BALÓN ha cumplido dando datos objetivos. Felicidades.

Aarón Ibáñez Del Río
(Burgos)

La carta de la semana

En el Albacete estará la sorpresa de la Liga: Francisco

La nueva temporada ya está cerca y el Albacete sigue entre los grandes. La pasada temporada fue buena en muchos aspectos, y sobre todo creo que los aficionados debemos dar las gracias a César Ferrando, porque con su mano izquierda supo llevar una plantilla modesta hasta el objetivo de la salvación. Ahora hay un entrenador nuevo y la ilusión es la misma, lograr sin apuros la permanencia, y creo que esta es una meta que está al alcance porque se han hecho las cosas con cabeza y serenidad. De entrada, el nuevo entrenador llega con mucha ilusión porque es la temporada de su debut en Primera División. José González debe demostrar que sirve para esta categoría y por eso él es el primero que se juega mucho en esta próxima Liga. También los primeros fichajes apuntan buenas perspectivas. Por ejemplo, el de Francisco. Yo seguí todo lo que pude por televisión el fútbol de Segunda División, y creo que el mejor jugador de la categoría no estaba en ninguno de los equipos que ascendieron, sino en el Almería, y era Francisco, hoy en día jugador del Albacete. Creo de verdad que este jugador va a ser la sorpresa de la Liga en Primera.

José Miguel Rodríguez Martín, (correo electrónico)

Manifiesta tus opiniones futbolísticas a través de las 'Cartas al director'. Si la tuya es elegida como 'La carta de la semana', recibirás una camiseta Rasán Don Balón.

La gran valía de Mista

La carta de F. Javier Díaz Maroto, en el DB 1500, es una auténtico ataque a los intereses del Valencia. Mista no se pude ir del club, Mista es casi imprescindible en las próximas temporadas. Si analizamos el pasado, nos damos cuenta de que delanteros como Salva o Diego Alonso han sido un fracaso para el equipo, y Juan Sánchez, que no ha fracasado, tampoco se puede decir que haya sido el delantero ideal para un equipo como el Valencia. La gran valía de Mista no se debe cuestionar porque ha demostrado ser un goleador certero con ambas piernas y con la cabeza. Todos los delanteros tienen días malos, pero no podemos juzgar a Mista sólo por aquel horrible partido de Copa del Rey que jugó en el Bernabéu, donde perdió media docena de goles claros. Además, si el Barcelona se ha fijado en este jugador es por algo. Por lo tanto, mi opinión es que el Consejo debe ser generoso con Mista.

Jaime Gómez Andrés
(correo electrónico)

CONCURSO SMS DONBALON

¿Quién ganará la Copa América?

(Por ejemplo: si crees que Brasil obtendrá el título envía un mensaje al número 7505 con este texto:
CA DB BRASIL

Sorteamos
5 camisetas DON BALON
y 5 películas DVD

Ganadores del videojuego EURO2004 EASPORT

BERGAS BARCELO, GUILLEM
MANACOR ISLAS BALEARES
CAPEL PENA, FRANCISCO MIGUEL
REUS TARRAGONA
ISMENDI IZETA, JULEN
ZARAUTZ GUIPUZCOA
LOPEZ VIDAL, ALEJANDRO
SAN MIGUEL DE LAS DUEÑAS LEON
MANCEBO SANCIBRIAN, JOSE FCO.
SANTANDER CANTABRIA
MANSO HERRERO, IKER
LASARTE-ORIA GUIPUZCOA
MARTIN ESTEBE, RUBEN
VIGO PONTEVEDRA
MAYORDOMO MARTINEZ, ARES
LERIDA
PEREZ, IVAN
SOTOMAYOR PONTEVEDRA
RIBELL SERRADELL, JAUME
PARETS DEL VALLES BARCELONA

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

Yo lo vi

ZAPARAIN EN LA NOCHE DE SALOU

Este mismo mes de julio, en una discoteca de la localidad de Salou (popular desde la entrada de 'Fresita' en Gran Hermano), me encontré al portero zaragocista Jorge Zaparain con un aspecto muy moderno. Disfrutando las vacaciones, como tiene que ser.

Óscar Bernal, Zaragoza

Participa en la sección 'Yo lo vi' con tus aportaciones. Si alguna de ellas aparece publicada, recibirás una camiseta Rasán Don Balón.

Saviola es un genio

¿Han visto por casualidad los golazos de Saviola en la Copa América? Yo sí, y les digo además que no es cuestión de dejarse llevar sólo por el resultado, sino que también importa el cómo. Uno a lo Romario; otro saltó con el arquero y le ganó... ¡de cabeza!; otro encontró la pelota cerquita del arco y la 'mandó a guardar' de un zapatazo. Saviola es un genio. Me parece a mí que ha llegado la hora de cerrar filas alrededor de Saviola; ya está bien de caprichos de entrenadores, de pésimas decisiones de Rexach, Van Gaal y Rijkaard. El 'Pibito' calla, crece, se entrena y contesta sólo con goles. Siempre. Así hasta más de 60 en menos de tres años. ¿Qué más se quiere que un jugador productivo en el campo y que no causa problemas en el vestuario, ni en la opinión pública? La verdad es que hay personas a quienes les cuesta más encontrar la fortuna que a otros, y no hay duda que Saviola es un currante y merece ser aupado. Ninguno de los 'fichajes tapados' es mejor que Saviola. La afición debería estar apoyándole, dándole confianza, aupando. Estoy segura de que él, una vez más, nos contestará como sólo sabe hacerlo... ¡a golazos!

Sonia García
(correo electrónico)

Ánimo para Calleja

La peor noticia de este verano la ha producido mi equipo, el Villarreal. Otra vez se ha lesionado Calleja, ese zurdo que es un jugador muy útil para nosotros. Hay que dar ánimos a Calleja porque romperse los ligamentos es una lesión seria, pero él volverá a jugar con las ganas de siempre y yo creo que esta misma temporada. Los médicos han dicho que unos siete meses tendrá de baja, por lo que aún está a tiempo de ayudar al equipo en las últimas jornadas de Liga y quizá en alguna eliminatoria de la UEFA.

Manuel Criado López
(correo electrónico)

La foto del lector

Equipo: EMF. Los Barrios (Cádiz). Campeón de la Liga alevín. Componentes: (arriba, de izq. a drcha.) Cristhian, Otero, Javi, Caba, Jesús, Albano, Gordi, Plata, Guti; (abajo) José Antonio, Víctor, Sergio y Juan Antonio.

Envíanos una fotografía para la sección 'La foto del lector'. Si alguna de ellas aparece publicada, recibirás una camiseta Rasán Don Balón.

Mercadillo

REVISTAS

➤ Vendo urgentemente Extra Liga de Bulgaria y la República Checa 03-04 por 10 euros los dos. Manuel Gándara López. Saya, Iglesia, 16. 36656. Caldas de Reis (Pontevedra).

MATERIAL

➤ Soy coleccionista y compro revistas Don Balón antiguas, álbums, Extras, anuarios, libros, vídeos... Manuel Jiménez. C/Ciudad Ayora, 5. P.9. 41019 Sevilla.

➤ Vendo a precio moderado tomos sueltos de libros de historia del fútbol, Extras y vídeos de partidos importantes. Interesados enviar un sms a Paco: 659 28 78 31.

ÁLBUMS

➤ Soy coleccionista de álbums de fútbol y deseo comprar o cambiar cromos de España y extranjeros. José María Partida. Plaza de los Luceros, 6. P.6. 41019 Sevilla.

INSIGNIAS

➤ Vendemos insignias y postales de estadios, revistas, entradas, banderines y otro tipo de material. Escribir a: Emblemas. Apdo. 1032 28915 Leganés (Madrid).

➤ Compro Extra Don Balón Mundial USA 94 y Centenario Barcelona. Agustín García Ruiz. C/García Salazar, 30. 7º ext. izq. 48003 Bilbao.

LIBROS

➤ Vendo libro de la historia gráfica más completa del campeonato español, desde 1929 a 1999. Escribir a: Carlos Aldasoro. Pº Echegaray y Caballero, 2. Esc. izq. 5º 1ª. 50003 Zaragoza.

ENTRADAS

➤ Busco entradas de fútbol de cualquier equipo, época y país. También me gustaría cartearme con coleccionistas y aficionados de todo el mundo. Ismael Collado. Plza. San Juan de los Lagos. Blq. 1, 6º B. 09006 Burgos.

VÍDEOS

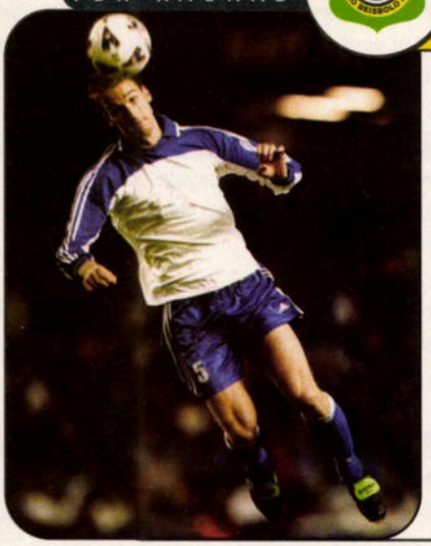
➤ Busco partidos de Cacereño (de 1990 a 1994), Mérida y Xerez (de 1994 a 1998) a precio moderado. Paco. C/Núñez Vela, 8. Virgen María, 1-C. 29010 Málaga. Telf: 669 28 78 31.

COMPRAMOS. Carteles de partidos memorables, históricos y señalados, recientes o no. Interesados, facilitar precio orientativo a: **documentacion@donbalon.org** o a la dirección: **Avda. Diagonal 435 1º 2º, 08036 Barcelona**

Por Rafa Jiménez

EN FORMA
Zutautas

FBK KAUNAS



EMPICS

DARIUS ZUTAUTAS NACIÓ EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1978 EN GARGZDAI (LITUANIA) 1,89 METROS 80 KILOS DEFENSA.

Darius Zutautas (25 años) puede presumir de haber sido el primer futbolista en marcar en la edición de la Liga de Campeones de la temporada 2004-2005. El defensa central lituano del FBK Kaunas fue el encargado, en el minuto 55, de abrir el marcador en la victoria de su equipo, en la primera ronda del torneo, en casa del Sliema Wanderers maltés. Zutautas, internacional en 17 ocasiones con su país, ha vuelto este año a su tierra de nacimiento para defender los colores del vigente campeón de la Liga lituana. Antes, había militado en el Banga Gargzdai, Panerys Vilnius, Zalgiris Volmeta, Zalgiris Vilnius, Spartak Vladikavkaz, Alania, Dinamo de Moscú (los tres de Rusia) y Swit (Polonia).

LA FRASE

"Grecia, con su estilo defensivo, llegó a lo más alto. Su triunfo en Portugal es una mala noticia para el fútbol. Si los entrenadores toman el ejemplo de Otto Rehhagel, veremos en el futuro un 'fútbol-resultado'"

JOSEPH BLATTER (PRESIDENTE DE LA FIFA)

OK

DI CANIO

Los tifosi de la Lazio recogieron 10.000 firmas para pedir su regreso al club. Agradeció el detalle, pero seguirá en el Charlton.

YARTSEV

A pesar del triste papel de Rusia en la Euro de Portugal, la Federación aún confía en él y le mantiene en el cargo hasta 2006.

FULHAM

Tras gastar ocho millones de euros en obras y estar exiliado en el campo del Queen's Park Rangers, volvió a su casa, Craven Cottage.

KO

JANKULOVSKI

El lateral izquierdo checo deberá esperar para dar el salto a un grande. El Udinese rechazó, por irrisoria, la oferta de la Juventus.

REHMER

Suspendido nueve partidos por dopaje, el Hertha le multó con 400.000 euros por no informar que se medicaba para la sinusitis.

STANIC

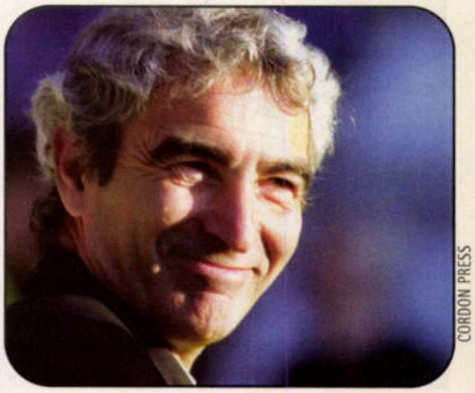
El jugador croata del Chelsea anunció su retirada a sus 32 años debido a un larga y complicada lesión en la rodilla.

Domenech toma las riendas de Francia

Ni Jean Tigana ni Laurent Blanc. Al final, la Federación francesa apostó por la continuidad y se decantó por un nombre de la casa, Raymond Domenech, para ser el sustituto de Jacques Santini en el banquillo de los *bleus*.

A sus 52 años, Domenech, entrenador del conjunto Sub-21 desde 1993 y que ya había aspirado al cargo en la absoluta en 2002, asume el mayor reto de su carrera como técnico. Su principal meta: lograr la clasificación al Mundial de Alemania 2006 y hacer un buen papel en tierras alemanas (su contrato es por cuatro años, aunque podrá ser rescindido, sin indemnización, si no se cumplen una serie de objetivos).

El nuevo seleccionador, que como jugador fue ocho veces internacional y que defendió los colores del Ol. Lyon, Estrasburgo, PSG y Girondins de Burdeos, fue el elegido gracias al decisivo apoyo de Aimé Jacquet, Director Técnico de la Federación francesa. Domenech ya ha avanzado su predisposición a abrirle las puertas a Nicolas Anelka, que estaba enfrentado con el anterior técnico. Su sustituto en el combinado Sub-21 será Renè Girard.



CORDON PRESS

MERCADO DE FICHAJES

HELDER POSTIGA (POR)	8 millones de euros	
De Tottenham (ING) a Oporto (POR)		
DANIELE ADANI (ITA)	-	
De Inter de Milán (ITA) a Benfica (POR)		
JIMMY HASSELBAINK (HOL)	Libre	
De Chelsea (ING) a Middlesbrough (ING)		
MARIO MELCHIOT (HOL)	-	
De Chelsea (ING) a Birmingham (ING)		
PEDRO MENDES (POR)	3 millones de euros	
De Oporto (POR) a Tottenham (ING)		
JOÃO PINTO (POR)	Libre	
De Sporting Lisboa (POR) a Boavista (POR)		
TEDDY SHERINGHAM (ING)	Libre	
De Portsmouth (ING) a West Ham (ING)		
RIGOBERT SONG (CAM)	2,7 millones de euros	
De Lens (FRA) a Galatasaray (TUR)		
TIAGO (POR)	12 millones de euros	
De Benfica (POR) a Chelsea (ING)		
HERNÁN CRESPO (ARG)	Cedido	
De Chelsea (ING) a Milan (ITA)		

El Chelsea ficha a tantos jugadores (esta semana cerró la contratación del portugués Tiago y está muy interesado en el marfileño Drogba) que algunos deben salir para dejar espacio. Es el caso del argentino Hernán Crespo, que se fue cedido al Milan.

WEB RECOMENDADA

www.futbolred.com

Nacida en marzo de 2000, esta página web presume de ser el mayor portal colombiano especializado en fútbol. Con un atractivo y moderno diseño, aporta información sobre las competiciones nacionales, sudamericanas y de otros continentes.

Flashes

PORTUGAL

Muerte de una leyenda

Germano de Figueiredo, defensa central del Benfica en los 60, murió tras una larga enfermedad.

La Liga reduce equipos

A partir de la temporada 2005-2006, la Primera y Segunda División se reducirán a 16 equipos.

Fallece un dirigente

Manuel Quaresma, secretario general de la Federación, murió de forma repentina a los 49 años por causas desconocidas.

ITALIA

Totti y Cassano, no a los Juegos

Al contrario de lo que se había dicho, los dos jugadores de la Roma no entraron en la lista para el torneo olímpico de Atenas.

Chevantón deja Italia

El delantero uruguayo del Lecce, por cuyo fichaje lucharon numerosos clubs italianos, podría acabar en el Mónaco.

Suspensión a dos árbitros

Los colegiados de la Serie B Marco Gabriele y Luca Palanca, investigados en el caso de apuestas ilegales, fueron suspendidos de forma cautelar por un tiempo indeterminado.

Ambrosini renueva

Amplió su contrato con el Milan hasta 2006.

BULGARIA

Stoitchov, seleccionador

El ex jugador es el sustituto de Plamen Markov y dirigirá a Bulgaria hasta el Mundial 2006.

UCRANIA

Dinamo Kiev, campeón

El campeón de Liga se llevó la Supercopa tras derrotar al ganador de la Copa, el Shakhtar Donetsk, en la tanda de penalties.

EIRE

Pensando en la Euro 2012

La Federación irlandesa se plantea presentar su candidatura, en unión con la escocesa, para organizar el torneo europeo de selecciones. Ambos países ya optaron a organizar la edición de 2008.

INGLATERRA

Elland Road, en venta

La directiva del Leeds anunció que negocia la venta de su estadio para acabar con sus 75 millones de euros de deuda.

Reconocimiento a Collina

El árbitro italiano fue investido doctor 'honoris causa' por la Universidad inglesa de Hull.

CROACIA

Nuevo seleccionador

Zlatko Kranjcar (47 años), ex delantero del Dinamo de Zagreb en la década de los 80 años, es el sustituto de Otto Baric.

BIELORRUSIA

Muere un técnico por un gol

Yákov Shapiro, técnico del Torpedo de Zhódino, falleció de infarto después de que su equipo marcara el gol del triunfo en el último minuto.

ALEMANIA

Rehhagel, no a Alemania

El técnico alemán de la selección griega, que verá triplicado su sueldo, rechazó la oferta para entrenar a su país.

Beckenbauer mira hacia afuera

El presidente del Bayern, miembro de la comisión que debe buscar a un nuevo seleccionador, quiere que éste sea extranjero. El favorito es el danés Morten Olsen.

Cambios en la Federación

A partir del 23 de octubre, y hasta, como mínimo, septiembre de 2006, Gerhard Meyer Vorfelder, que mantiene su cargo, tendrá que compartir la presidencia con el tesorero, Theo Zwanziger.

RUSIA

Artur Jorge, cesado

El técnico portugués, en el cargo desde noviembre, fue destituido del CSKA de Moscú. Le puede sustituir Valery Gazzayev.

Cambios en el Dinamo Moscú

Tras una racha de siete partidos seguidos sin ganar, el checo Jaroslav Hrebik fue relevado por Viktor Bondarenko de forma temporal.

Flashes

PERÚ

Mendoza se va a Ucrania

El ariete peruano llegó a un acuerdo para fichar por el Metalurg ucraniano.

AUSTRALIA

Nueva aventura para Venables

El técnico inglés firmó por el Newcastle australiano.

ARGENTINA

Argentinos en Rusia

Clemente Rodríguez (Boca) y Fernando Cavenaghi (River) jugarán la próxima temporada en el Spartak de Moscú.

MÉXICO

Hugo Sánchez se 'separa' de su hijo

El hijo del técnico del Pumas dejó dicho club para firmar por el Tigres.

Djalminha, al América

El brasileño, ex del Deportivo, firmó por un año.

CAMERÚN

Benoit se va a Francia

El camerunés dejó el Nacional de Montevideo uruguayo para fichar por el Lille francés.

URUGUAY

Suspendida la huelga

Los jugadores uruguayos desconvocaron la huelga que duraba desde el pasado 24 de junio.

QATAR

Guardiola no cambia de equipo

El mediocentro catalán renovó por una temporada más por el Al Ahly.

JAMAICA

Nuevo seleccionador

El brasileño Sebastiao Lazaroni asume el cargo con el objetivo de lograr la clasificación para el Mundial 2006.

INDONESIA

Nuevo seleccionador

El búlgaro Ivan Kolev dirigirá al equipo durante la Copa de Asia.

Palermo regresa a La Bombonera

Después de tres años en España, Martín Palermo llegó a un acuerdo para volver a Boca Juniors. El ariete argentino, que pasó sin pena ni gloria por Villarreal, Betis y Alavés, regresa a La Bombonera pocos días después de confirmarse la marcha del técnico Carlos Bianchi, que también se había mostrado partidiario de su fichaje.

El espigado delantero, que empezó su carrera en Estudiantes de La Plata y que en sus cuatro anteriores temporadas en el club *xeneize* marcó 91 goles en 124 partidos, se convierte en el cuarto refuerzo, después de Andrés Guglielminpietro, Aníbal Matellán y Christian Traverso, para el nuevo Boca de Miguel Ángel Brindisi. La contratación de Palermo no fue nada fácil ya que el futbolista se negó a firmar una cláusula que le exigía jugar en el primer año un mínimo de 25 partidos. Al final, esta condición no aparece en un contrato en el que Boca adquiere el 50% de su pase.

LA FRASE

"Algunos medios peruanos tienen que ser más responsables. No hablaré más con la prensa local mientras esté en mi cargo"

PAULO AUTORI (TÉCNICO BRASILEÑO DE LA SELECCIÓN DE PERÚ)

OK

TAKAHARA

El ariete del Hamburgo, ya recuperado de su segunda embolia pulmonar, acudirá a los Juegos. También irá el medio Ono (Feyenoord).

ENDO

Un gol suyo le dio la victoria a Japón en la final de la Copa Kirin disputada en Yokohama ante Serbia y Montenegro.

CAPRIA

A sus 32 años, el defensa argentino de San Lorenzo podrá vivir su tercera experiencia en Europa. Fichó por el Zúrich suizo.

KO

PELÉ

La película documental sobre su vida y carrera, 'Pelé Eterno', está siendo, contra todo pronóstico, un fracaso de taquilla en Brasil.

AGUDELO

El ariete del Once Caldas fue suspendido durante seis meses por dar positivo de un metabolito de la cocaína en la Libertadores.

SHABBAN

Tras una grave lesión, el meta sueco, de origen egipcio, necesita minutos. En el Arsenal no hay hueco y lo ceden al Al Ahly.

Por Fernando Alecio

FARFÁN

Siguiendo la estela de Romario y Ronaldo

Cuando era pequeño, a Jefferson Foquita Farfán le daba miedo dormir en la oscuridad. Ahora, es él el que infunde terror a los defensas y porteros adversarios. Este ariete de 19 años, que acaba de firmar por el PSV, está considerado como la gran revelación del fútbol peruano desde la aparición de Claudio Pizarro.

Farfán tuvo una infancia humilde en Villa María del Triunfo, una pobre ciudad cercana a Lima.

Sus inicios en el fútbol se dieron en el Deportivo Municipal, modesto club de la capital que milita en Segunda. A los 14 años, ingresó en la cantera de Alianza y no tardó en mostrar su proyección. Así, debutó en el primer equipo con 16 años, en un partido de Liga ante el Deportivo Pesquero. Ese mismo año estrenó su palmarés al alzar el título liguero compartiendo vestuario con su tío, el también delantero Roberto Farfán. 2003 fue un año especial para él. Se consolidó como titular en el Alianza, fue el héroe en la final del campeonato peruano, fue elegido el mejor jugador del torneo y debutó con la selección absoluta.

El PSV, su trampolín hacia el futuro

La Copa América puede acabar de dar a conocer a un ariete que jugará las próximas cuatro temporadas en el PSV, entidad que, en el pasado, sirvió de trampolín a otros grandes delanteros como Romario y Ronaldo. El club holandés lo contrató por 1,6 millones de euros, adelantándose al interés de Boca Juniors, Werder Bremen, Chelsea y Betis.

Farfán es un ariete extremadamente habilidoso y con un impresionante control del balón. Muy veloz y técnico, aporta mucha movilidad en el ataque. Puede jugar tanto de delantero como de mediapunta.

FICHA

Nombre: Jefferson Agustín Farfán Guadalupe.
Nació el 28 de octubre de 1984 en Lima (Perú).
Peso: 73 kg. **Altura:** 1,74 m.
Posición: Delantero.

Temps.	Equipo	PJ	G
2000	Deportivo Municipal	0	0
2001	Alianza Lima	1	0
2002	Alianza Lima	24	2
2003	Alianza Lima	-	-
2004	Alianza Lima	-	-

Partidos y goles en Liga

www.soccerassociation.com

EMPICS

TAL Y COMO PASÓ EN LA EUROCOPA, EL ANFITRIÓN NO SERÁ EL CAMPEÓN DE LA COPA AMÉRICA. LOS PERUANOS CAYERON EN CUARTOS DE FINAL ANTE ARGENTINA, QUE SE VERÁ LAS CARAS EN SEMIFINALES CON COLOMBIA.

PERÚ dice adiós a su Copa

UN GOLAZO DE TÉVEZ, DE FALTA DIRECTA AL POCO DE ENTRAR AL CAMPO, BORRÓ DE UN PLUMAZO LAS ESPERANZAS DE LOS LOCALES DE CONQUISTAR SU COPA. COLOMBIA, QUE VENCIÓ SIN DEMASIADOS PROBLEMAS A COSTA RICA, Y URUGUAY, QUE SE DESHIZO DE PARAGUAY, TAMBIÉN ESTARÁN EN LA PENÚLTIMA RONDA.

Por Sergio Levinsky (Chiclayo, Perú) y Rafa Jiménez

Perú ya no podrá seguir soñando con ganar su Copa América. Los cuartos de final fueron el techo para el combinado local que, aunque dispuso de ocasiones, no pudo superar a Argentina. Colombia, que se deshizo de Costa Rica, será el rival de la *albiceleste* en semifinales. Uruguay, que derrotó contra pronóstico a Paraguay, también se coló en la penúltima ronda y, al cierre de esta edición, esperaba a su rival del enfrentamiento entre Brasil y México.

Los últimos choques de la primera fase estuvieron más marcados por los acontecimientos externos, provocados por los graves problemas sociales que afectan a Perú, que por el propio fútbol. Por ejemplo, la huelga general del 14 de julio, en protesta contra el Gobierno de Alejandro Toledo, o la suspensión de todos los vuelos de una de las dos compañías aéreas locales (Aerocontinente) con los consecuentes perjuicios para futbolistas y periodistas. Todo esto provocó que la Copa fuera desarrollándose en un clima algo complicado.

A pesar de sus problemas internos por el impago de las primas, Uruguay se metió en semifinales después de remontar ante Paraguay

En este contexto se resolvió una primera fase que no vivió sorpresas en los nombres de los clasificados, aunque sí en su ubicación. Quizás, la única excepción la protagonizó Costa Rica que, con un gol de Herrón en el último minuto del descuento, eliminó a Chile cuando parecía inamovible el empate (1-1) que, de todos modos, clasificaba a Bolivia y seguía dejando fuera a *La Roja*. La otra sorpresa, aunque no tanto si tenemos en cuenta el balance de sus enfrentamientos en los últimos tiempos, se vivió con la victoria de Paraguay sobre Brasil. Los *guaraníes*, que ganaron 2-1 y se alzaron con el liderato del grupo C, están jugando con el conjunto Sub-23, mientras que la *canarinha* lo hace con su equipo B, aunque llamar 'B' a futbolistas como Adriano, Luis Fabiano, Alex o Diego suene a broma. A pesar de todo, Paraguay, reforzado con Carlos Gamarra en su defensa, controló bien a su rival y lo venció gracias a lo que es su fuerte: el juego aéreo.

Perú, siempre remontando

Perú y Colombia llegaron desde el Grupo A, dejando afuera a Bolivia y Venezuela, después de protagonizar un muy buen partido, especialmente en el segundo tiempo. Los locales estaban prácticamente desquiciados con el 0-2, pero, tal y como ocurrió contra Bolivia cuando perdían por el mismo marcador, lo pusieron todo y alcanzaron la paridad ante un conjunto *cafetero* que ya estaba clasificado.

AFP

En cuartos, la esperanza peruana pasaba por estos antecedentes anímicos y la irregularidad mostrada por Argentina, que se metió en cuartos como segunda de grupo detrás de México después de ganar en la última jornada a Uruguay. El gran hándicap para los anfitriones radicaba en la baja de dos de sus mejores delanteros: Claudio Pizarro y Jefferson Farfán. El brasileño Paulo Autori realizó un planteamiento más conservador, pero eso tampoco sirvió para doblegar a la *albiceleste*. Argentina, sin jugar bien pero con más voluntad de controlar el esférico, venció gracias a un golazo de libre directo de Tévez, que había saltado al campo sólo dos minutos antes.

Colombia tuvo aún más fácil su partido ante Costa Rica y ya vencía 2-0 en el primer tiempo gracias a los tantos de Aguilar y Tressor Moreno, de penalty. Los *cafeteros*, que cuentan con Henao, posiblemente el mejor portero de la competición, volvieron a demostrar su solidez defensiva ante un equipo *tico* para el que estar en esta ronda ya era todo un éxito.

Problemas internos en Uruguay

Uruguay fue, al cierre de esta edición, el tercer conjunto en lograr su pase a semifinales. La *celeste* no pareció acusar sus eternos problemas internos. Una vez conseguido su pase a cuartos, los jugadores uruguayos se pusieron en contacto con su Federación para reclamar el pago de todo el dinero que se les debe de anteriores competiciones. Al no recibir respuesta, los futbolistas se plantearon no presentarse al duelo ante los *guaraníes*. Al final no cumplieron su amenaza y dieron una lección de profesionalidad al lograr la victoria, incluso con uno menos.

Con los cuartos cerrados, el torneo, que para muchos comienza realmente a partir de las semifinales, se despide de la periferia, de ciudades como Chiclayo, Piura, Trujillo y Tacna. A partir de ahora, todos los encuentros, a excepción del tercer y cuatro puesto que se decidirá en Cuzco, se disputarán en Lima

CARDENAS

AFP

Carlos Tévez se convirtió en el verdugo de Perú en cuartos de final gracias a su excelente lanzamiento de falta. Tressor Moreno sumó, ante Costa Rica, su segundo gol de penalty en la Copa.

AFP

FICHAS

grupo A

VENEZUELA 1 – BOLIVIA 1

VENEZUELA: Angelucci; Vallenilla, Rey, Cichero, Jonay Hernández; Leopoldo Jiménez, Andreé González (Velma, 75'), Páez, Arango; Margiotta (Héctor González, 65') y Morán (Rondón, 58').

BOLIVIA: Leonardo Fernández, Jáuregui, Arana, Raldes, Lorgio Álvarez; Limbert Pizarro (Tufiño, 22'), Galindo, Roger Suárez (Walter Flores, 70'), Limberg Gutiérrez; Mercado (Juan Carlos Arce, 60') y Botero.

Árbitro: Wilmer Mattus (Costa Rica).

Tarjetas amarillas: Leopoldo Jiménez (52'), Rondón (84') y Mercado (58'). **Goles:** 1-0, Morán, (27'); 1-1, Mercado (32').

Espectadores: 20.000. **Estadio:** Mansiche (Trujillo).

Jugado: 12-07-04.

PERÚ 2 – COLOMBIA 2

PERÚ: Óscar Ibáñez; Guillermo Salas, Acasiete, Rebosio (Soto, 12'), Vílchez; Jayo, Solano (Curiozza, 89'), Palacios, Jefferson Farfán; Andrés Mendoza y Maestri (Pedro García, 75').

COLOMBIA: Heneo; Gonzalo Martínez, Orozco, Dinas (Andrés González, 44'), Victoria; Aguilar, Óscar Díaz, Viafara, Morantes (Ferreira, 82'); Congo (Perea, 77') y Elkin Murillo.

Árbitro: Marco Rodríguez (México).

Tarjetas amarillas: Maestri (41'), Jefferson Farfán (52'), Dinas (41'), Andrés González (44'), Óscar Díaz (56'), Viafara (74') y Ferreira (88'). **Goles:** 0-1, Congo (33'); 0-2, Aguilar (54'); 1-2, Solano (57'); 2-2, Maestri (61'). **Espectadores:** 25.000. **Estadio:** Mansiche (Trujillo). **Jugado:** 12-07-04.

grupo B

MÉXICO 2 – ECUADOR 1

MÉXICO: Oswaldo Sánchez; Altamirano, Claudio Suárez, Davino, Briceño; Torrado, Valdez, Ramón Morales (Lozano, 28'), Palencia; Bautista (Mario Méndez, 60') y Arellano (Osorno, 74').

ECUADOR: Jacinto Espinoza (Lanza, 48'), De la Cruz, Hurtado, Giovanny Espinoza, Reasco; Saritama, Ayoví, Chalá (Franklin Salas, 48'), Soledispa; Aguinaga (Figueroa, 64') y Agustín Delgado.

Árbitro: Eduardo Lecca (Perú). **Tarjetas amarillas:** Bautista (42'), Lozano (64') y Soledispa (83').

Goles: 1-0, Altamirano, pty. (26'); 2-0, Bautista (42'); 2-1, Agustín Delgado (71').

Espectadores: 22.000.

Estadio: Miguel Grau (Piura). **Jugado:** 13-07-04.

ARGENTINA 4 – URUGUAY 2

ARGENTINA: Abbondanzieri; Zanetti, Ayala, Heinze, Clemente Rodríguez (Mariano González, 50'); Luis González (Saviola, 79'), Mascherano, D'Alessandro, Kily González; César Delgado (Tévez, 77') y Figueroa.

URUGUAY: Barbat; Diogo, Bizera, Lago, Darío Rodríguez; Diego Pérez, Sosa (Bueno, 85'), Javier Delgado, Vicente Sánchez (Cristian Rodríguez, 71'); Forlán y Estoyanoff (Guillermo Rodríguez, 40').

Árbitro: Rubén Selman (Chile).

Tarjetas amarillas: Mascherano (64'), Ayala (73'), Sosa (19') y Diogo (28'). **Tarjetas rojas:** Bizera (2A, 80'). **Goles:** 0-1, Estoyanoff (7'); 1-1, Kily González, pty. (19'); 2-1, Figueroa (20'); 2-2, Vicente Sánchez (38'); 3-2, Ayala (80'); 4-2, Figueroa (89').

Espectadores: 20.000.

Estadio: Miguel Grau (Piura). **Jugado:** 13-07-04.

grupo C

CHILE 1 – PARAGUAY 1

CHILE: Claudio Bravo; Ismael Fuentes, Luis Fuentes, Olarra, Rodrigo Pérez (Arce, 46'), Valenzuela, Clarence Acuña (Millar, 63'), Meléndez, Mirosevic, Sebastián González y Galaz (Mancilla, 46').

PARAGUAY: Justo Villar; Derlis González, Pedro Benítez, Gamarra, Cristaldo, Barreto, Carlos Paredes, Figueredo (Dante López, 57'), Aureliano Torres; Bareiro (Emilio Martínez, 80') y Haedo (Dos Santos, 65').

Árbitro: Gustavo Méndez (Uruguay).

Tarjetas amarillas: Ismael Fuentes (57') y Haedo (63').

Goles: 1-0, Sebastián González (71'); 1-1, Cristaldo (77').

Espectadores: 15.000.

Estadio: Universidad San Agustín (Arequipa).

Jugado: 11-07-04.

COSTA RICA 2 – CHILE 1

COSTA RICA: Ricardo González; Castro, Luis Marín, Wright, Leonardo González (Junior Díaz, 46'); Sequeira, Bryce (Saborío, 75'), Walter Centeno, Badilla (Wilson, 46'); Solís y Herrón.

CHILE: Varas; Ismael Fuentes, Luis Fuentes, Olarra, Rodrigo Pérez (Arce, 71'); Clarence Acuña (Rodrigo Meléndez, 46'), Valenzuela, Millar (Mirosevic, 71'), Luis Jiménez; Sebastián González y Mancilla.

Árbitro: René Ortubé (Bolivia).

Tarjetas amarillas: Herrón (7'), Badilla (36'), Leonardo González (38'), Mancilla (45'), Junior Díaz (81'); Luis Jiménez (86') y Ismael Fuentes (90').

Goles: 0-1, Olarra (40'); 1-1, Wright (60'); 2-1, Herrón (93').

Espectadores: 10.000. **Estadio:** Modelo Jorge Basadre (Tacna). **Jugado:** 14-07-04.

BRASIL 1 – PARAGUAY 2

BRASIL: Júlio César; Maicon, Luisão, Cris, Gustavo Nery, Kléberson (Ricardo Oliveira, 76'), Renato, Edú (Dudu Cearense, 65'), Felipe (Diego, 65'); Luis Fabiano y Adriano.

PARAGUAY: Barreto; Emilio Martínez, Manzur, Gamarra, Pedro Benítez; Barreto, Carlos Paredes, Esquivel, Dos Santos (Escobar, 68'), Bareiro (Derlis González, 76') y Julio González (Figueredo, 64').

Árbitro: Gilberto Hidalgo (Perú).

Tarjetas amarillas: Luisão (16'), Bareiro (39') y Julio González (62'). **Tarjetas rojas:** Emilio Martínez (RO, 73').

Goles: 0-1, Julio González (29'); 1-1, Luis Fabiano (35'); 1-2, Bareiro (71').

Espectadores: 8.000. **Estadio:** Universidad San Agustín (Arequipa). **Jugado:** 14-07-04.

Clasificaciones

GRUPO A

	PTS.	PJ	G	E	P	GF	GC
Colombia	7	3	2	1	0	4	2
Perú	5	3	1	2	0	7	5
Bolivia	2	3	0	2	1	3	4
Venezuela	1	3	0	1	2	2	5

GRUPO B

	PTS.	PJ	G	E	P	GF	GC
México	7	3	2	1	0	5	3
Argentina	6	3	2	0	1	10	4
Uruguay	4	3	1	1	1	6	7
Ecuador	0	3	0	0	3	3	10

GRUPO C

	PTS.	PJ	G	E	P	GF	GC
Paraguay	7	3	2	1	0	4	2
Brasil	6	3	2	0	1	6	3
Costa Rica	3	3	1	0	2	3	6
Chile	1	3	0	1	2	2	4

Cuartos de final

PERÚ 0 – ARGENTINA 1

PERÚ: Óscar Ibáñez; Guillermo Salas, Rebosio, Acasiete, Vílchez (La Rosa, 86'); Jayo (Olcese, 85'), Zegarra (Pedro García, 66'), Nolberto Solano; Soto, Andrés Mendoza y Palacios.

ARGENTINA: Abbondanzieri; Zanetti, Ayala, Heinze, Sorín; Luis González, Coloccini, D'Alessandro (Tévez, 58'), Kily González; César Delgado (Rosales, 76') y Figueroa (Quiroga, 83').

Árbitro: Carlos Amarilla (Paraguay).

Tarjetas amarillas: Zegarra (25'), Jayo (28') y Solano (89').

Tarjetas rojas: Ayala (2A, 81'). **Goles:** 0-1, Tévez, (60').

Espectadores: 20.000. **Estadio:** Elías Aguirre (Chiclayo).

Jugado: 16-07-04.

COLOMBIA 2 – COSTA RICA 0

COLOMBIA: Heneo; Palacio, Orozco, Andrés González, Victoria; Óscar Díaz, Aguilar, Patiño (Viafara, 83'), Elkin Murillo (Ferreira, 87'); Tressor Moreno y Herrera (Perea, 72').

COSTA RICA: Ricardo González; Castro, Luis Marín, Wright, Leonardo González; Sequeira, Steven Bryce (Walter Centeno, 46'), Badilla, Carlos Hernández (Ronald Gómez, 56'); Solís y Herrón (Saborío, 61').

Árbitro: Gustavo Méndez (Uruguay). **Tarjetas amarillas:** -.

Tarjetas rojas: -

Goles: 1-0, Aguilar (41'); 2-0, Tressor Moreno, pty. (45').

Espectadores: 23.000.

Estadio: Mansiche (Trujillo). **Jugado:** 17-07-04.

PARAGUAY 1 – URUGUAY 3

PARAGUAY: Justo Villar; Derlis González (Villalba, 72'), Pedro Benítez, Gamarra, Cristaldo (Figueredo, 60'), Barreto (Dos Santos, 67'), Carlos Paredes, Manzur, Aureliano Torres; Bareiro y Haedo.

URUGUAY: Viera; Varela, Montero, Lago, Darío Rodríguez; Sosa, Bueno (Guillermo Rodríguez, 75'), Delgado, Cristian Rodríguez (Vicente Sánchez, 84'); Forlán (Diego Pérez, 68') y Darío Silva.

Árbitro: Héctor Baldassi (Argentina).

Tarjetas amarillas: Lago (14'), Delgado (23') y Darío Silva (28'). **Tarjetas rojas:** Varela (2A, 63'). **Goles:** 1-0, Gamarra (15'); 1-1, Bueno (39'); 1-2, Darío Silva (65'); 1-3, Darío Silva (89').

Espectadores: 15.000. **Estadio:** Modelo Jorge Basadre (Tacna). **Jugado:** 18-07-04.

Al cierre de esta edición, se tenía que disputar el partido entre Brasil y México.

ORIENTE BUSCA, DESDE EL 17 DE JULIO EN CHINA, A SU NUEVO CAMPEÓN

ASIA CIERRA EL CICLO

DESPUÉS DE LA EUROCOPA Y MIENTRAS LA COPA AMÉRICA LLEGA A SU DESENLACE, 16 SELECCIONES LUCHARÁN POR RELEVAR A JAPÓN, GANADORA DE LA EDICIÓN DISPUTADA HACE CUATRO AÑOS EN EL LÍBANO, EN EL PALMARÉS.

Por Francisco Acedo

Asia cierra el carrusel de las copas de naciones de cada continente en este año 2004 y lo hace en la lejana China, todo un reto para un país que se toma este evento como un test de cara a los Juegos Olímpicos de Pekín 2008. La AFC (Confederación Asiática de Fútbol) ha estado cruzando los dedos hasta última hora para que ningún problema, como ocurrió en la edición disputada en el Líbano, en 2000, con la guerra de Afganistán, enturbie el torneo. El temor para este año se concentraba, sobre todo, en cuestiones de salud, principalmente en la neumonía asiática, problema que parece estar ya superado.

En lo deportivo, participan 16 países, cuatro más que en Líbano 2000. No hubo grandes sorpresas en la fase de clasificación y estarán todos los grandes. Las distancias entre los equipos han disminuido, por lo que es difícil dar un favorito para una competición que se prevé muy abierta. El Japón del brasileño Zico lo tendrá difícil para reeditar su título ganado hace cuatro años ya que acude con numerosas bajas (Kubo, Nakata e Inamoto están lesionados; Ono y Takahara irán a los Juegos Olímpicos). Por eso, parecen partir con más opciones otros grandes como Irán, que practica un juego ofensivo y que ha mejorado con el croata Ivanco Brankovic en el banquillo; Corea del Sur, que estrena entrenador en la figura del holandés Jo Bonfrere y que acude con su plantilla de gala (Lee, Park, Song, Ahn, Chu Yang...); y Arabia Saudí, que llegó a la final en 2000 y que ha sufrido una profunda revolución (ya no están Al Deayea o Al Jabber).

Tampoco habrá que perder de vista a China,

que juega en casa y se ha preparado a conciencia después del sonoro fracaso en su debut mundialista en 2002. Arie Haan quiere darle el toque holandés a un combinado con problemas en la defensa, pero que tendrá a sus dos máximas estrellas: Sun Jihay (Manchester City) y Li Tie (ex Everton). A pesar de los problemas en el país, Irak puede dar la sorpresa, aunque ha sufrido el hándicap de perder a su técnico, el alemán Bernd Strange. Uzbekistán, el conjunto más 'europeo' con jugadores que militan en los grandes clubs de Moscú, afronta su segunda Copa de Asia y aspira a dar algún que otro susto. El resto de selecciones parten con pocas opciones al título.

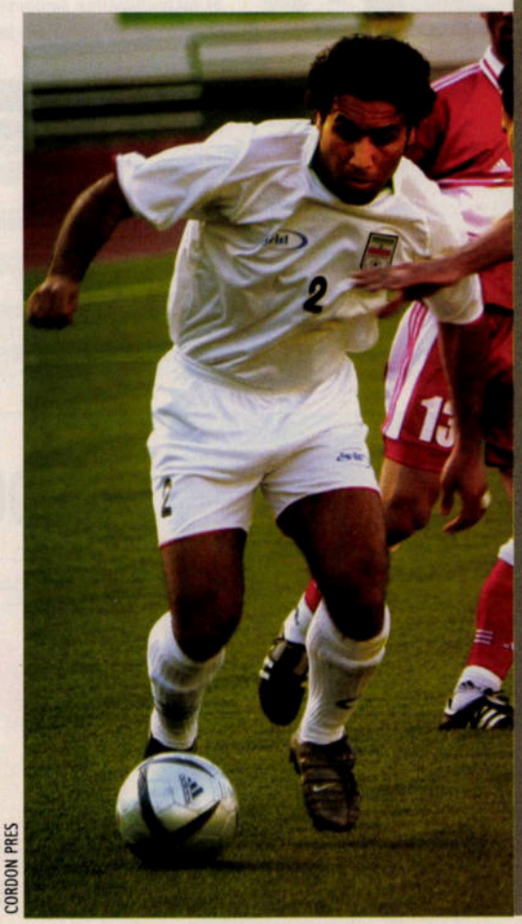
La Federación China se ha esmerado al máximo y ha pulido todos los detalles de esta XIII Copa de Asia, que empezó el 17 de julio y acabará el 7 de agosto. La promoción del torneo en los últimos meses fue bastante intensa. El objetivo: dar a conocer la competición en una nación tan inmensa (sólo en Pekín viven más de 12 millones de personas). Debido a las tremendas distancias en el país, la AFC sólo designó cuatro sedes: la capital Pekín, con un estadio (Beijing Worker's Stadium) remodelado con capacidad para 66.000 espectadores; Chonking, con un nuevo campo (Chongqing Olympic Sports Centre) para 58.000 aficionados; Jinan (Shandong Sports Centre Stadium-43.700) y Chengdu (Sichuan Longquanyi Stadium-27.333).

A priori, la expectación es grande y, según los organizadores, los campos se llenarán. A esto pueden ayudar los asequibles precios de las entradas. Las audiencias televisivas batirán todos los récords ya que los encuentros se retransmitirán a un centenar de países de Asia, África, Europa y América.

Mayoría de extranjeros

Como suele pasar en este tipo de competiciones asiáticas, la gran mayoría de los entrenadores presentes son extranjeros. Así, hay tres holandeses (Arie Haan -China-, Jo Bonfrere -Corea del Sur- y Gerard Van Der Lem -Arabia Saudí-); dos franceses (Philipe Troussier -Qatar- y Jean François Jodar -Emiratos Árabes Unidos-); dos croatas (Srecko Juricic -Bahrein- e Ivanco Brankovic -Irán-); un brasileño (Zico -Japón-); un búlgaro (Ivan Kolev -Indonesia-); un checo (Milan Macala -Omán-) y un egipcio (Mohammed El Gohary -Jordania-). El alemán Bernd Strange se quedó fuera a última hora tras renunciar a su cargo en la selección iraquí. En Tailandia el seleccionador es Chatchai Paholpaet, aunque recibe el asesoramiento del teutón Siegfried Held

Irán, Corea del Sur, Arabia Saudí e, incluso, China aspiran a destronar a Japón que acude a tierras chinas con numerosas bajas



CORDON PRES

Irán parte como uno de las favoritos para ser el próximo campeón de la Copa de Asia. Mehdi Mahdavikia, que juega desde hace seis años en Alemania, es una de sus grandes estrellas.

CORDON PRES

PALMARÉS

AÑO	CAMPEÓN	FINALISTA
1956	Corea del Sur	Israel
1960	Corea del Sur	Israel
1964	Israel	India
1968	Irán	Burma
1972	Irán	Corea del Sur
1976	Irán	Kuwait
1980	Kuwait	Corea del Sur
1984	Arabia Saudí	China
1988	Arabia Saudí	Corea del Sur
1992	Japón	Arabia-Saudí
1996	Arabia Saudí	EAU
2000	Japón	Arabia-Saudí

CALENDARIO PRIMERA FASE

GRUPO A

17-07-04 China-Bahrein, 2-2
Zheng Zhi, pty. y Li Jinyu/Hubail y Husain Ali
18-07-04 Qatar-Indonesia, 1-2
Magid Mohammed/Budi y Ponaryo
21-07-04 Bahrein-Qatar
21-07-04 Indonesia-China
25-07-04 China-Qatar
25-07-04 Bahrein-Indonesia

	PTS.	PJ	G	E	P	GF	GC
INDONESIA	3	1	1	0	0	2	1
CHINA	1	1	0	1	0	2	2
BAHREIN	1	1	0	1	0	2	2
QATAR	0	1	0	0	1	1	2

GRUPO B

19-07-04 Corea-Jordania
19-07-04 Kuwait-EAU
23-07-04 Jordania-Kuwait
23-07-04 EAU-Corea
27-07-04 Jordania-EAU
27-07-04 Corea-Kuwait

GRUPO C

18-07-04 Arabia Saudí-Turkmenistán, 2-2
Al Qahtani (2)/Bayramov y Kuliyev
18-07-04 Irak-Uzbekistán, 0-1
Kasimov
22-07-04 Turkmenistán-Irak
22-07-04 Uzbekistán-Arabia Saudí
26-07-04 Arabia Saudí-Irak
26-07-04 Turkmenistán-Uzbekistán

	PTS.	PJ	G	E	P	GF	GC
UZBEKISTÁN	3	1	1	0	0	1	0
A. SAUDÍ	1	1	0	1	0	2	2
TURKMENISTÁN	1	1	0	1	0	2	2
IRAK	0	1	0	0	1	0	1

GRUPO D

20-07-04 Japón-Omán
20-07-04 Irán-Tailandia
24-07-04 Omán-Irán
24-07-04 Tailandia-Japón
28-07-04 Omán-Tailandia
28-07-04 Japón-Irán

LOS 'COLCHONEROS' DEBUTARON EN LA INTERTOTO CON UN CÓMODO TRIUNFO ANTE EL ZLÍN, MIENTRAS LOS CASTELLONENSES IRÁN A MOSCÚ CON UNA CORTA RENTA

El Atlético de Madrid sentencia; el Villarreal tendrá que sufrir

El nuevo Atlético de Madrid de César Ferrando debutó en competición oficial con un claro triunfo en casa del desconocido Zlín checo. Novo, Paunovic, en dos ocasiones, y Musampa fueron los encargados de anotar los tantos *colchoneros*. Por su parte, el Villarreal, que afronta su segunda eliminatoria de la Intertoto, no pudo conseguir ante el Spartak la suficiente renta para afrontar con tranquilidad el partido de vuelta en Moscú. El brasileño Anderson fue el autor del único tanto del choque celebrado en El Madrigal.

VILLARREAL	SPARTAK MOSCÚ
1	0
Reina (López Vallejo, 46'); Armando Sá, Quique Álvarez, Ballesteros, Arruabarrena; Battaglia, Josico; Font, Roger (Santi, 68'), José Mari (Víctor, 78'); y Anderson.	Kowalewski; Kovtun, Soava, Iencsi, Mitreski; Akhmedov, Trobok, Pavlenko, Samedov (Leshonok, 77'); Kalynychenko (Pogrebnyak, 56') y Pavliuchenko.

Árbitro: Matteo Trefoloni (Italia).
Tarjetas amarillas: Battaglia (12'), Cazorla (85'), Víctor (87'), Samedov (29'), Kovtun (39') y Mitreski (40').
Goles: 1-0, Anderson (51').
Espectadores: 7.000
Estadio: El Madrigal
Jugado: 17-07-04.

ZLÍN	AT. MADRID
2	4
Novak; Vidlicka, Kroca, Svach, Hubasek; Cervenka (Novosad, 76'), Lasota, Dobes, Lukastik; Cincala (Vrtelka, 46') y Malar.	Leo Franco; Perea, García Calvo, Pablo, Sergi; Simeone, Gabi (Santi, 86'); Novo (Aguilera, 56'), Ibagaza, Musampa; y Javi Moreno (Paunovic, 61').

Árbitro: Pasquale Rodomonti (Italia).
Tarjetas amarillas: Hubasek (25'), Gabi (57') y Simeone (79').
Goles: 0-1, Novo (11'); 1-1, Svanch (51'); 1-2, Paunovic (71'); 1-3, Musampa (82'); 1-4, Paunovic (85'); 2-4, Svach (88').
Espectadores: 4.000
Estadio: Letna. **Jugado:** 17-07-04.

El incombustible Anderson volvió a dar muestras de su olfato goleador al conseguir un precioso tanto ante el Spartak de Moscú.

TERCERA RONDA — VUELTA: 24-07-04

Tescoma Zlín (CHE)-**Atlético Madrid (ESP)** 2-4 Svanch (2)/Novo, Paunovic (2) y Musampa		Slovan Liberec (CHE)-Roda (HOL) 1-0 Papousek	
Nantes (FRA)-Cork City (EIR) 3-1 Quint, Ahamada y Rocha/Fenn		Lille (FRA)-Dinamo Minsk (BLS) 2-1 Plestan y Moussilou/Kovel	
Genk (BEL)-B. Dortmund (ALE) 0-1 Odonkor		Slaven (CRO)-Spartak Trnava (SVK) 0-0	
Thun (SUI)-Hamburgo (ALE) 2-2 Santos y Raimondi, pty./Romeo (2)		Tampere (FIN)-OFK Belgrado (SER) 0-0	
Shinnik Yaroslavl (RUS)-União Leiria (POR) 1-4 Dzelson/Laranjeiro (2), Filipe y Freddy		**Villarreal (ESP)**-Spartak Moscú (RUS) 1-0 Anderson	
Schalke 04 (ALE)-Vardar (MAC) 5-0 Krstajic, Altintop, Ailton, Kläsener y Tanevski		Vetra Vilnius (LIT)-Esbjerg FB (DIN) 1-1 Karvelis/Thorup	

FUTGOL
ESPECIALISTAS DEL FUTBOL Y FUTBOL SALA
Pedidos por Teléfono
902 100 094
Pedidos por Internet
www.e-futgol.com
comercial@e-futgol.com
NOVEDADES TEMP. 04/05. COMIENZA LA TEMPORADA CON NOSOTROS
¡¡COLOCAMOS NOMBRE Y NUMERO OFICIAL!!
65 €
INCLUIDOS GASTOS DE ENVIO
Visita nuestras tiendas en GALICIA y CASTILLA: VIGO, SANTIAGO, PONTEVEDRA, OURENSE, FERROL, SALAMANCA Y VALLADOLID

Campeonato de Europa sub-19

EL COMBINADO SUB-19 SE PASEÓ EN LA PRIMERA FASE AL DERROTAR A SUS TRES PRIMEROS RIVALES

España alcanza invicta las semifinales

Las últimas cuatro grandes competiciones internacionales de selecciones en categorías inferiores (Europeo Sub-17 de 2003, Mundial Sub-17 de 2003, Mundial Sub-20 de 2003 y Europeo Sub-17 de 2004) han tenido a España como uno de los protagonistas de la final (eso sí, nunca se pudo llevar la victoria). El combinado Sub-19, que desde el pasado 13 de julio afronta el Europeo de la categoría en Suiza, aspira a mantener esta racha de presencia en la finales y sueña con acabar con la condición de eternos subcampeones.

De momento, los futbolistas Sub-19 ya están en semifinales después de realizar una excelente primera fase con victorias sobre Alemania (3-0), Turquía (3-2) y Polonia (4-1). En la penúltima ronda, se verán las caras con Ucrania, que se clasificó como segunda del grupo B por detrás de la sorprendente Suiza.

Al margen de luchar por colarse en la final para intentar conquistar el campeonato, el gran objetivo del conjunto que entrena Armando Ufarte es acabar entre los tres primeros para conseguir una plaza para el próximo Mundial Sub-20, que se celebrará en 2005 en Holanda.

PRIMERA FASE

GRUPO A

Resultados

Bélgica, 0 - Ucrania, 0

Suiza, 1 - Italia, 1
Salatic/Alberti
Italia, 0 - Ucrania, 1
Milevskyy
Suiza, 2 - Bélgica, 0
Antic y Bühler
Ucrania, 0 - Suiza, 0

Italia, 4 - Bélgica, 0
Alberti (2), Montolivo y Sorrentino

Clasificación

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Suiza	**5**	**3**	**1**	**2**	**0**	**3**	**1**
Ucrania	**5**	**3**	**1**	**2**	**0**	**1**	**0**
Italia	4	3	1	1	1	5	2
Bélgica	1	3	0	1	2	0	6

GRUPO B

Resultados

Alemania, 0 - España, 3
Victor, Gavilán y Soldado
Polonia, 3 -Turquía, 4
Piszczek (2) y Madera/Öztürk (3) y Adin
Alemania, 3 - Polonia, 1
Gómez, Dejagah y Thomik/Piszczek
España, 3 - Turquía, 2
Juanfran, Silva y Robusté/Öztürk, pty. y Aksu
Turquía, 1 - Alemania, 1
Adin/Dejagah
España, 4 - Polonia, 1
Valero, Víctor, Gavilán y Soldado/Piszczek

Clasificación

Equipo	Pts	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
España	**9**	**3**	**3**	**0**	**0**	**10**	**3**
Turquía	**4**	**3**	**1**	**1**	**1**	**7**	**7**
Alemania	4	3	1	1	1	4	4
Polonia	0	3	0	0	3	5	11

SEMIFINALES

España - Ucrania (21-07)
Suiza - Turquía (21-07)

España, que empezó goleando a Alemania, mostró una enorme superioridad sobre sus rivales en la primera fase del Europeo Sub-19.

Liga de Campeones y UEFA Cup

Liga de Campeones

PRIMERA RONDA DE CLASIFICACIÓN (IDA) — VUELTA: 21-07

Reykjavik (ISL)-Shelbourne (EIR) 2-2
Sigurgeirsson y Olafsson/More y Sigurdsson, p.p.
Skonto Riga (LET)-Rhyl (GAL) 4-0
Miholaps (2), Dedura y Visnakovs
Flora Tallinn (EST)-Gorica (SLO) 2-4
Zahovaiko (2)/Srebrnic, Krsic, Rodic y Panic
Linfield (IRN)-HJK (FIN) 0-1
Kottila
Pobeda Prilep (MAC)-Pyunik Yerevan (ARM) 1-3
Gesoski/Manucharyan (2) y Hovhannisyan
Sheriff Tiraspol (MOL)-Jeunesse d'Esch (LUX) 2-0
Priganjuk y Burnadze
Sliema Wanderers (MAL)-Kaunas (LIT) 0-2
Zutautas y Sanajevas
Siroki Brijeg (BOS)-Neftci Baki (AZE) 2-1
Tabi y Juricic/Tagizade
FK Homel (BLS)-SK Tirana (ALB) 0-2
Muka y Fortuzi
Georgia Tbilisi (ARM)-HB Thorshavn (FAR) 5-0
Goczaszwili, Marcwaladze, Digmelaszwili, Inckirweli y Ebanoidze

UEFA Cup

PRIMERA RONDA DE CLASIFICACIÓN (IDA) — VUELTA: 29-07

Levadia Tallinn (EST)-Bohemians (EIR) 0-0

Haverfordwest (GAL)-Hafnarfjordur (ISL) 0-1
Borgvardt
Öster (SUE)-Llansantffraid (GAL) 2-0
Taylor, p.p. y Cederqvist
Portadown (IRN)-Zalgiris Vilnius (LIT) 2-2
Mc Cann (2)/Maksimovic y Stesko
Toftir (FAR)-Ventspils (LET) 0-3
Rimkus (3)
Haka Valkeakoski (FIN)-Etzella Ettelbruck (LUX) 2-1
Nenonen (2)/Grettnich, pty.
Ekranas (LIT)-Dudelange (LUX) 1-0
Gardzijauskas
Vaduz (LIE)-Longford Town (EIR) 1-0
Polerino
B36 Torshavn (FAR)-Liepaja Metalurgs (LET) 1-3
Midjord/Solonicin y Dobrecov (2)
Glentoran (IRN)-Allianssi (FIN) 2-2
Parkhouse y Lockhart/Solehmainen y Adriano
Akranes (ISL)-TVMK Tallinn (EST) 4-2
Leosson, Thordarson, Björnsson y Johnsson/Malov y Smirnov
Sileks MAC)-NK Maribor (SLO) 0-1
Kvas
Marsaxlokk (MAL)-Ajdovscina Primorje (SLO) 0-1
Jolic
Pennarossa (SMA)-Zeljeznicar Sarajevo (BOS) 1-5
Zaboul/Gredic, Rascic (2), Karic y Vrsajevic
Otelul Galati (RUM)-Dinamo Tiranë (ALB) 4-0
Negru, Nanu, Iakob y Apostol
Santa Coloma (AND)-Modrica Maksima (BOS) 0-1
Vasic
Omonia Nicosia (CHI)-Sloga Jugomagnat (MAC) 4-0
Charalombous, Koslej y Makris (2)
Partizani (ALB)-Birkirkara (MAL) 4-2
Bulku, Bylykbashi, Alccani y Bejzade/Brachini, p.p. y Mallia
Illitchivets Mariupol (UCR)-Banants Yerevan (ARM) 2-0
Zakarlyuka (2)
Tbilisi (GEO)-Shamkir (AZE) 1-0
Chelidze
Bate Borisov (BLS)-Dinamo Tbilisi (GEO) 2-3
Zevnov y Strahanovich, pty./Kakaldze, Goncarov y Romero
Shirak Giumri (ARM)-Tiraspol (MOL) 1-2
Davtyan, pty./Zhosan y Barboros, pty.
Nistru Otaci (MOL)-Shakhtsyor Soligorsk (BLS) 1-1
Groshev/Bespanskyi
Mika Ashtarak (ARM)-Budapesti Honvéd (HUN) 0-1
Csobánki
Banska Bystrica (SVK)-Karabakh (AZE) 3-0
Semenik, Svintek y Pecovski

Por Juan Carlos Casas

Juan José Hidalgo

"No puede haber una patronal pobre y unos empleados ricos"

EN EL FÚTBOL LLEVA DÉCADAS POR SU VINCULACIÓN HISTÓRICA A LA UD SALAMANCA. FUE NOTICIA CUANDO ABANDONÓ LA PRESIDENCIA CHARRA, Y LO ES EN LA ACTUALIDAD POR HABER DIMITIDO DE VICEPRESIDENTE 2º DE LA LFP.

-Se queda sin cargos directivos; se va apartando del fútbol...

-No tengo tiempo para dedicarme al fútbol como quisiera. Ni tengo tiempo ni se emplean los modelos de gestión que me gustarían.

-¿Se refiere al utilizado en la LFP?

-Es que la Liga se gestiona de una manera peculiar, muy diferente a como se lleva una empresa.

-¿Qué quiere decir con esto?

-Que para que funcione una empresa debe haber una cabeza visible que ejerza de responsable absoluto, algo que no ocurre en la Liga, que está llena de Comisiones para tomar decisiones por aquí y decisiones por allí. Así no hay quien gestione bien una empresa.

-¿El modelo de la Liga es un fiasco?

-Desde el momento que cualquier presidente de Primera o Segunda no puede pedir responsabilidades de nada a la Liga...

-¡Vaya panorama!

-Mire que yo llevaba años en la Liga, y yo no he sido jamás capaz de pedir responsabilidades de algo a alguien.

> "Con este modelo, la Liga, con 42 clubs profesionales, pierde 400 millones de euros anuales acumulativos"

-¿Y para cuándo un nuevo presidente?

-Es que ni se sabe aún qué tipo de presidente se quiere... uno representativo, uno rotativo... Quizá lo más importante sea uno capaz de hablar, de dialogar mucho con los organismos oficiales, sobre todo con el Consejo Superior de Deportes, donde la Liga debe defender sus derechos.

-¿Por qué se despidió a Pedro Tomás?

-Es difícil contestar esta pregunta. Quizá yo no sea la persona adecuada para explicarlo porque, en las dos Juntas de División en las que se decidió su marcha, yo no estaba por tener unos viajes inaplazables. Pedro Tomás es una gran persona, y a mí me ofrece mucha confianza... pero es que le ha perjudicado el modelo de gestión de la Liga. Si no hay a quién pedir responsabilidades, tener un presidente profesional... ¿para qué?

-¿Le hubiera gustado sentirse respaldado para que fuera usted el nuevo presidente de la LFP?

-No. No podía serlo pese a lo mucho que me gusta el fútbol. Tengo un montón de negocios, cada vez más, que dependen de las decisiones que yo tomo a diario. Mi dedicación y mis horas están ahora absorbidas por los negocios, y no puedo comprometerme con cargo alguno dentro del fútbol, pese a lo que disfruto con este deporte y las ideas que tengo para la Liga.

-¿Qué tipo de ideas?

-Las cosas hay que hacerlas de manera muy diferente, con un gobierno y una gestión muy distintas.

-¿Si?

-La Liga tiene que tener mucha más importancia dentro del fútbol español. No puede haber una patronal pobre y unos empleados ricos, que es el caso nuestro. Y hay más.

-¿El qué?

-No puede haber unas patronales a las que se les exija convertirse en Sociedades Anónimas y

ADB

ESCONDIÓ A MAKUKULA

Entre los varios fichajes que ha realizado Hidalgo procedentes de Portugal (Pauleta, Giovanella...) fue muy sonado el último, Makukula, ya que lo 'ató' para los charros escondiéndolo en un hotel de la ciudad mientras lo buscaban los directivos del V. Guimaraes y los de los clubs interesados en ficharle.

JUAN LÁZARO

Perfil JUAN JOSÉ HIDALGO

Nació el 23 de julio de 1941, en Villanueva del Conde (Salamanca).

Llegó a la presidencia de la UD Salamanca en la temporada 1987-88 tras ser vicepresidente con anterioridad. Bajo su mando el equipo fue un genuino 'club ascensor': ascendió a Segunda A, descendió a Segunda B, volvió a ascender hasta alcanzar la Primera División, categoría que después perdió, volvió a conseguir y volvió a perder. Dejó la presidencia charra durante la temporada 2003-04, y en la actualidad no es ni miembro de su Consejo de Administración pese a ser el accionista principal de la SAD. Juan José Hidalgo dimitió la pasada semana de la Vicepresidencia 2ª de la LFP.

responder de su gestión para después tener un control tan estricto como el que tiene los clubs. Si se exigen responsabilidades, hay que trasladar responsabilidades.

-¿Qué tipo de responsabilidades?

-Algunas desde el Consejo Superior de Deportes y otras desde la Federación.

-Ponga ejemplos.

-Mire, los jugadores que utiliza la Federación son parte de la Liga porque a esos jugadores los pagan los clubs de la Liga. Otro ejemplo: la Federación no debe ser la que ponga sanciones, disciplinarias y económicas, a través de un Comité de Competición. Esto debería ser trasladado a la Liga, donde están las SAD que responden de su capital social.

-Muchas de ellas, con números muy rojos...

-Es que con este modelo, la Liga, con 42 clubs profesionales, pierde 400 millones de euros anuales acumulativos. Por lo tanto, esto no puede seguir así, algo falla. La conclusión es que hay que cambiar el modelo.

-Entonces, ¿cuál es la deuda actual de la Liga?

-Unos 2.400 millones de euros. Esto no se puede soportar más tiempo así, con este modelo en el que nos movemos. El sistema no es válido.

-¿Por qué dejó la presidencia de la UD Salamanca?

-Por lo mismo de antes... aunque quería, no podía; cada día tenía menos tiempo para dedicarle al club.

-¿El máximo accionista del club, usted, escucha ofertas para vender su acciones?

-Sí. Mis acciones están ahí, a la venta, si alguien las quiere que me haga una oferta

Por Xavier Ensenyat

LOS ITALIANOS DESEMBARCAN EN VARIOS EQUIPOS

Refuerzo de 'Calcio' para nuestra Liga

EL VALENCIA, DE LA MANO DE RANIERI, ENCABEZA LA LLEGADA DE LOS TRANSALPINOS A NUESTRO PAÍS. PUEDE SER SÓLO EL PRINCIPIO DE UNA COLONIZACIÓN AZZURRA. ¿QUERRÁN JUGAR LOS EQUIPOS ESPAÑOLES A LA ITALIANA?

La cosa va de italianos. El primero en la historia del Betis, Paolo Castellini, se lo pidió Serra Ferrer a Lopera. Procede del Torino pero la campaña pasada estuvo cedido en el Brescia. En un principio, muchos le confundieron con Marcelo Castellini, un experimentado zaguero que jugó la última temporada en el Parma y que, incluso, ha sido internacional absoluto con Italia. Paolo, de momento, puede presumir de mediático, pues su discreto curriculum no fue impedimento para que posara semidesnudo en la revista femenina Cosmopolitan, junto a varios *cracks* transalpinos de primera línea.

La italianización del Valencia es un hecho. Al margen del cuerpo técnico (Ranieri y compañía), la llegada de los jugadores del Lazio, Fiore y Corradi, responde a una operación con dos vertientes: una deportiva y otra económica. Se liquida la deuda que la entidad romana mantenía con el club 'ché' (14 millones de euros) por el pago de los dos últimos plazos del traspaso de Mendieta. Como al final la operación se cerró en 17 millones de euros, el Valencia sólo ha tenido que desembolsar 3 millones para hacerse con los servicios de ambos.

Fiore, que reconoció haber mantenido contactos con el Barcelona, se embolsará 1,5 millones de euros netos por temporada y será un estupendo comodín para Ranieri en el centro del campo. Corradi, por su parte, es un delantero centro de gran complexión física. No es un gran goleador, aunque los técnicos valoran su trabajo táctico y un gran espíritu de sacrificio al servicio del equipo. Puede que no sean los últimos italianos en llegar a Mestalla

Bernardo Corradi
Valencia • Delantero • 28 años
Procedencia: Lazio • Coste: entra en la 'Operación Mendieta' • Contrato hasta 2008

Paolo Castellini
Betis • Defensa • 25 años • Procedencia: Torino/Brescia • Coste: 2 millones
Contrato hasta 2009

Stefano Fiore
Valencia • Medio • 29 años • Procedencia: Lazio
Coste: entra en la 'Operación Mendieta' • Contrato hasta 2008

ALEJANDRO RUESGA

Albacete

Entrenador: **José González**

ALTAS

Mark González (U. Católica), Francisco (Almería), Ferrón (Zaragoza), Luismi (Espanyol B), Gaspercic (Alavés), Valbuena (Zaragoza) y Mingo (Betis)

BAJAS

Delporte (Osasuna), Pablo (Atlético), Pedro (Ciudad de Murcia), Simeón, Fabiano, Roa, Basti y Moso

Athletic

Entrenador: **Ernesto Valverde**

ALTAS

BAJAS

Larrazabal

Atlético

Entrenador: **César Ferrando**

ALTAS

Leo Franco (Mallorca), Perea (Boca Juniors), Antonio López (Osasuna) y Pablo (Albacete)

BAJAS

Ortiz (Osasuna), Burgos, Juanma y Nikolaidis

Barcelona

Entrenador: **Frank Rijkaard**

ALTAS

Larsson (Celtic), Giuly (Mónaco), Belletti (Villarreal), Deco (Oporto) y Sylvinho (Celta)

BAJAS

Mario (Mallorca), Cocu (PSV), Quaresma (Oporto), Reiziger (Middlesbrough), Davids (Inter) y Luis Enrique

Betis

Entrenador: **Serra Ferrer**

ALTAS

Castellini (Brescia)

BAJAS

Ito (Espanyol) y Mingo (Albacete)

Deportivo

Entrenador: **Javier Irureta**

ALTAS

Rubén y Momo (UD Las Palmas)

BAJAS

Djalminha (América), Songo'o y Amavisca

Espanyol

Entrenador: **Miguel Á. Lotina**

ALTAS

Dani (Zaragoza) e Ito (Betis)

BAJAS

Raducanu (Arminia), Toni (retirado), Jordi Cruyff, Torricelli y Bobson

Getafe

Entrenador: **Quique S. Flores**

ALTAS

Sánchez Broto (R. Murcia), Pernía (Recreativo) y Gallardo (Sevilla)

BAJAS

Bernaus (Elche), Calleja, Nacho, Baraja y M. Ángel

Levante

Entrenador: **Bernd Schuster**

ALTAS

Mjallby (Celtic), Nacho (Málaga B), Culebras (Numancia), Harte (Leeds) y Juanma (Málaga B)

BAJAS

Carpintero (Dvo. Alavés), Lekunberri y Olías

Málaga

Entrenador: **Gregorio Manzano**

ALTAS

BAJAS

Rojas, Canabal y Insúa

Mallorca

Entrenador: **Benito Floro**

ALTAS

Müller (O. Lyon), Mario (Barcelona) y Arango (Puebla)

BAJAS

Lussenhoff (Cruz Azul), Leo Franco (Atlético), Miki, Vicente, Finidi y Olaizola

Numancia

Entrenador: **Francisco**

ALTAS

Palacios (Osasuna), Ochoa (Alavés), Pignol (Almería), Juanlu (Alicante), Pablo Sanz (Rayo), Juanma (Atlético) y Juanpa (Salamanca)

BAJAS

Toril (Cartagena), Fagiani (Tenerife), Octavio (retirado), Culebras (Levante), Rosu (Recreativo), Pulido (Murcia), Luis García (Zaragoza), Casado y Riaño

Osasuna

Entrenador: **Javier Aguirre**

ALTAS

Ortiz (Atlético), Clavero (Murcia) y Delporte (Albacete)

BAJAS

Palacios (Numancia), Antonio López (Atlético), Mateo (Valladolid), Gorka García (Córdoba) y Brit (UD Salamanca)

Racing

Entrenador: **Lucas Alcaraz**

ALTAS

Regragui (Ajaccio) y Marqués (Rayo)

BAJAS

Coromina y Bodipo (Dvo. Alavés)

R. Madrid

Entrenador: **José A. Camacho**

ALTAS

Samuel (Roma)

BAJAS

Cambiasso (Inter)

R. Sociedad

Entrenador: **Amorrortu**

ALTAS

Brechet (Inter) y Arteta (Glasgow Rangers)

BAJAS

De Pedro (Blackburn), Aranzabal (Zaragoza), Potillon (PSG) y Kvarme (retirado)

Sevilla

Entrenador: **Joaquín Caparrós**

ALTAS

Makukula (Nantes), Aranda (Villarreal), Sales (Valladolid) y Renato (Santos)

BAJAS

Marañón (R. Murcia), Hornos (Valladolid), Gallardo (Getafe) y Marcos Vales

Valencia

Entrenador: **Claudio Ranieri**

ALTAS

Butelle (Metz), Corradi y Fiore (Lazio)

BAJAS

Juan Sánchez

Villarreal

Entrenador: **Pellegrini**

ALTAS

Gonzalo Rodríguez (S. Lorenzo) y Armando Sá (Benfica)

BAJAS

Belletti (Barcelona)

Zaragoza

Entrenador: **Víctor Muñoz**

ALTAS

Óscar (Valladolid), Aranzabal (R. Sociedad) y Luis García (Numancia)

BAJAS

Ferrón (Albacete), Dani (Espanyol), Vellisca, Rebosio, Pablo, Juanele (Terrassa) e Iñaki

Por Mario Alberto Kempes
Campeón del Mundo 1978

Copa América, el campeonato de la juventud

Seguimos viendo fútbol, pero esta vez del otro lado del charco, la Copa América, y como ha sucedido en la Eurocopa se está viendo que las selecciones favoritas no están a la altura que se esperaba, aunque también es cierto que con muy poco que hagan son capaces de sacar los partidos adelante.

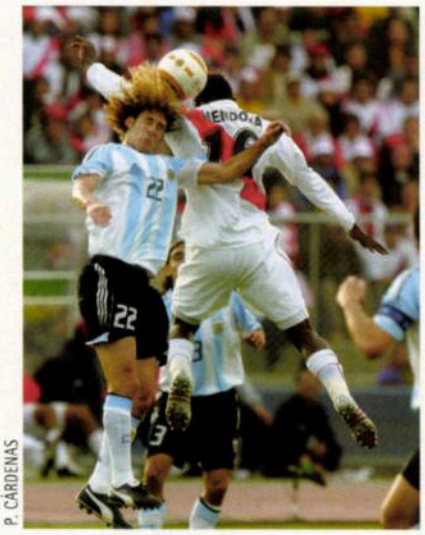
Brasil ha aparcado el 'jogo bonito', empleando una llegada o un córner para solucionar el partido. Argentina tampoco ha demostrado encontrarse a una gran altura, aunque eliminó en cuartos a Perú con un gol de falta y se plantó en semifinales.

Pienso, de todos modos, que la sorpresa va saltar en esta Copa, que algunos la llaman de la juventud. Un dato positivo es que los entrenadores van tomando conciencia de que los partidos ya no se ganan con nombres, sino con jugadores jóvenes que tengan ganas de triunfar.

Perú podía haber sido uno de los candidatos para la sorpresa por ser el país organizador, pero la calidad y oficio de Argentina pudo más. Colombia, por su parte no tuvo excesivas dificultades para eliminar a una Costa Rica, en la que entrar en cuartos ya fue un premio.

México, la selección invitada, ha demostrado estar actuando a una gran altura. Este equipo, muy bien conducido por el argentino Lavolpe, salió primera de su grupo y ante Argentina demostró que sabe jugar cuando tiene la pelota y pelearla cuando no la tiene.

No sé si es lícito hacer comparaciones entre la Eurocopa y esta Copa América, aunque en el torneo americano -como sí sucedió en el europeo- ninguna selección grande quedó fuera a las primeras de cambio. A nivel de público, los estadios no se han llenado en la primera fase, aunque la asistencia mejoró a medida que avanzaba el campeonato. También hay que tener en cuenta que el poder económico de aquellos países no se puede comparar con el que tienen los europeos.

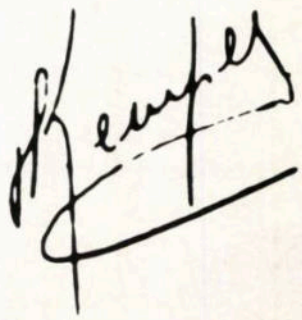


P. CÁRDENAS

> Los entrenadores en el torneo han ido tomando conciencia de que los partidos no se ganan con nombres, sino con jugadores jóvenes que tengan ganas de triunfar

Para mí, que estoy viendo todos los partidos de esta Copa, me parece que se está jugando a un buen nivel, donde de momento ningún partido ha terminado sin goles. Este es un detalle significativo, ya que la posible ausencia de fútbol se solventa de alguna forma con la emoción de los tantos y el juego no pasa desapercibido. Mi deseo, por encima de todo, sin embargo, es que triunfe el fútbol, el juego limpio.

No podría decir que haya un jugador que haya marcado una gran diferencia como para afirmar que se está viendo nacer una figura. En las últimas fases, seguramente, van a empezar a salir a la palestra esas posibles figuras de un torneo, que a pesar de haber perdido un poco de categoría, sigue siendo un gran escaparate para aquellos jugadores que quieran venir a Europa, porque saben que hay muchas personas que miran los partidos en directo y entre ellas se encuentran los ojeadores encargados por los clubs para demostrar su buen ojo y detectar algo bueno y barato



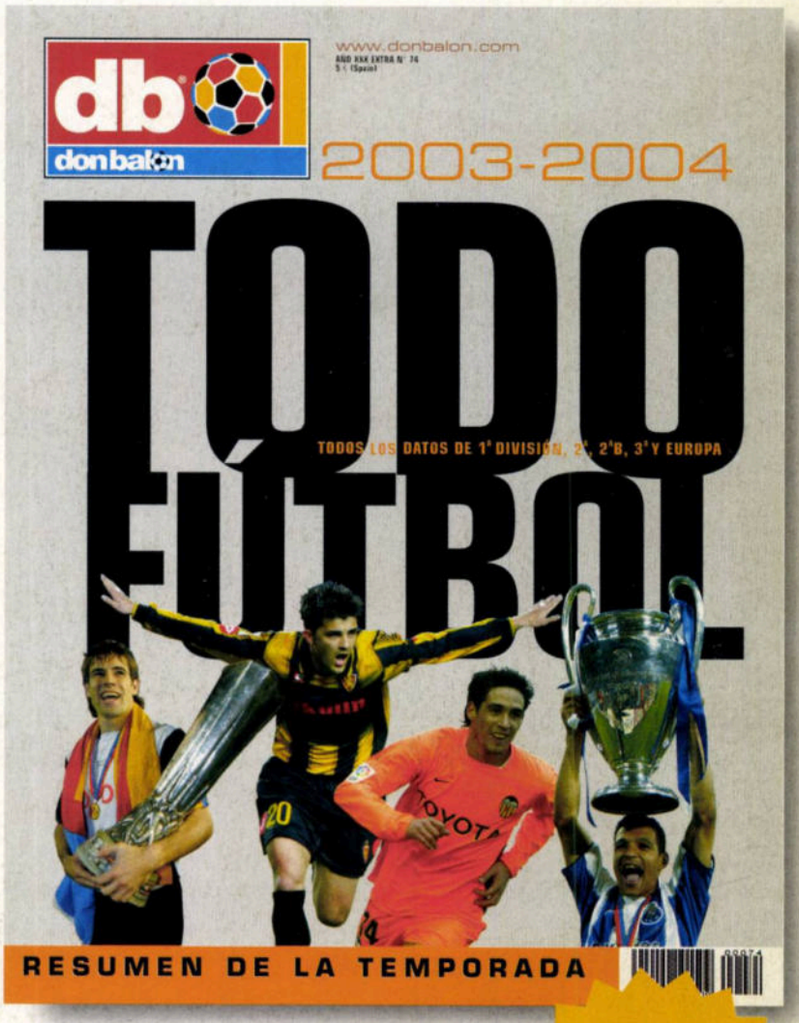
LIBREDIRECTO.com
FÚTBOL SIN LÍMITES

Necesitarás algo más que tiempo para ver todos nuestros contenidos

Noticias, entrevistas, opiniones, resultados on-line, estadísticas, quinielas, peña, humor ...

La guía más completa del fútbol

Todos los datos de la temporada 2003-2004



Ligas
Copa del Rey
Selección Española
Liga de Campeones
UEFA Cup
Fútbol Femenino
Juveniles

5€

196 páginas

donbalon